

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ عن العدد الواحد
الاعتمونات
يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للعلوم والآداب والفنون

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشؤل
أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤
حاجين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٣٥٥ « القاهرة في يوم الاثنين ١٤ ربيع أول سنة ١٣٥٩ - الموافق ٢٢ أبريل سنة ١٩٤٠ » السنة الثامنة

في سبيل الأزهر الجديد

من يشار الأمل في النهوض ودلائل الثقة بالفوز أن النفوس
الشابة مهيأة لدعوة التجديد ورسالة الإصلاح ؛ فهي كالأرض
الطيبة تستعمل على مذخور الحياة وموقور البذر ثم لا تنتظر غير
الفلاح والفيث

منذ أخذنا على بعض العلماء اشتغالهم بالراء الباطل والبحث
القيم ، ووقوفهم عند المباحكة في اللفظ والمعاينة بالاعتراض ،
وتركهم أصول الدين تستعجن عليها الأضاليل والبدع ، والرسائل
تنثال علينا من شباب المراغي في أقسام الأزهر وكلياته يشابهوننا
على الرأي ويسألوننا أن نزيد .

(وشباب المراغي) تمير لم نضعه، وإنما وجدناه في جميع الرسائل
التي أقيمت إلينا ؛ فهو إما إلهام جاء من اتحاد النية، وإما اتفاق أبرم
على إرادة الإصلاح .

نعتقد مخلصين أن الأزهر إذا استكمل أداة التعليم وسائر
حاجة العصر نهض بالشرق نهضة أصيلة حرة ، تنشأ من قواه
وتقوم على مزاياه وتنطلق في أصوله . ذلك لأن ثقافته المشتقة
من مصدر الوحي وقانون الطبيعة متى انصلت بتيار الفكر الحديث
تفاعلت هي وهو فيكون من هذا التفاعل ما يريد به الله تجديد

الفهرس

صفحة

- ٦٨١ في سبيل الأزهر الجديد ... : أحمد حسن الزيات ...
٦٨٣ في أرجاء سيناء ... : الدكتور عبد الوهاب عزام
٦٨٥ أساليبنا في البحث وعلامتنا : الدكتور محمد البهي ...
٦٨٧ مزامير النفس العربية ... : الأستاذ عبد المنعم خلاف ...
٦٩٠ نشأة النفس الانسانية ... : الدكتور علي عبد الواحد وافي
٦٩٣ الأمم عند العرب ... : الأستاذ رفعة الحبلي ...
٦٩٦ النقابات الاسلامية ... : الأستاذ برنارد لويس ...
ترجمة الأستاذ عبد العزيز الدروي
٦٩٩ بيوت الشعراء [قصيدة] : الأستاذ محمود غنيم ...
٦٩٩ النبوء ... : الأديب فؤاد بلييل ...
٧٠٠ نشيد العمل ... : الأستاذ علي الجندي ...
٧٠٠ إراك أهني ... : الأستاذ محمد كامل حنة ...
٧٠١ « الأدب في أسبوع » :
موله - أهيادنا - التلميم -
تلميم العربية - مشروع ...
٧٠٤ العشرة الطيبة ... : الأستاذ عزيز أحمد فهمي ...
٧٠٧ الكتابة على الأرض [قصيدة] :
كتابة الأوسجية سلمى لاجيرلوف
بقلم الأستاذ صديق شيبوب
٧١٠ الدين ... :
للكاتب الفرنسي « موباسان »
بقلم الأستاذ مراد الكرداني
٧١٣ أطفال ولا طفولة ... : هن : « نيوزبورخ زوتنج »
تأليف في منزله ... : عن : « ذس ويك » ...
٧١٥ هذا أديب ... : الدكتور زكي مبارك ...
٧١٦ حول الأمم عند العرب : الأستاذ محمد صبري حاجين
٧١٧ القصيدة الساذجة ... : الأستاذ محمود محمد سليم ...
مجم فؤاد الأول لغة العربية في رأي لجنة المالية بمجلس النواب ...
الفوائد - الشيخ عبد الرحمن قراة كأديب ...
٧١٨ ليالى للملاح الثاني [هدى] : بقلم الأديب عبد العليم عيسى

دينه وكفاية شرعه وإدامة ذكره .

كذلك نعتقد مخلصين أن رجعة الأزهر إلى ماضيه البعيد خير له وللناس من جموده على شأنه الحاضر . والرجعية لا يمكن أن تكون في منطلق التطبع سبيلاً إلى التقدم ، ولكنها في نظام التعليم الأزهرى خرق لهذا القانون لا ينكره العقل . ذلك لأن رجعية الأزهر معناها العودة في استنباط الدين إلى منابه الأولى من صريح الكتاب وصحيح السنة ، وفي فقه الأحكام إلى مثل كتابي الأم والرسالة للشافعي ، وفي تعليم النحو إلى كتاب سيديويه وخصائص ابن جني ، وفي تدريس البلاغة إلى كتب عبد القاهر وأبي هلال . وثأفة هذه الرجعية الخلوص من أمثال الجمع والمجمع ، وما حشد الأعاجم في عصور الشروح والحواشي والتقارير مما أفسد الملكات وأفند^(١) العقول وصرف الأذهان عن جوهر الدين ولب للمربية وسر البلاغة

إن الدين الإسلامى بنفرد عن سائر الأديان باعتماد دعوته على الأدب وقيام معجزته على البلاغة . فإذا حتر^(٢) ذوق المربية في رجاله بما قش^(٣) السكاكى والفنرى وملاجلي من لغتاه والمراء ، تقطعت الأسباب بينهم وبين محمد فضالوا سبيله وجعلوا علمه . فالدين الإسلامى والأدب العربى متلازمان تلازم المعنى واللفظ أو الفكر والأداء . ولا يتسنى لرجل الهداية والإصلاح أن يبلغ دعوة محمد إلا إذا تمكّن منهما تمكّن الجاحظ والزخشرى ومحمد عبده ورشيد رضا والمرائى . أما المضمضة بالألفاظ الاصطلاحية والجمجمة بالجل المقعدة على أنها هي العلم والأدب ، فتطور إلى العكس لا يجوز أن ينتج إلا ما نحن فيه

من الطيبس أن ينشئ هذا الكلام في ذهنك هذا السؤال فنلقيه على : « إذا كان المرائى أجدر الناس بإصلاح الأزهر كما نعتقد ؛ وكان شباب الأزهر راغبين في هذا الإصلاح مؤمنين

(١) أفند العقول : أضعفها

(٢) من قولهم : حتر اللسان إذا لم يجد طعم الطعام

(٣) قش الشيء : جمه من ههنا وههنا

بقدره شيخهم عليه كما نرى ؛ فما الذى يعوق هذا الإصلاح ويعارض هذه الرغبة ؟ ... والجواب المفصل عن هذا السؤال يقتضى شيئاً من الصراحة لا تحتمله بعض النفوس فيما أظن . فإذا وقفنا عند الأسباب الظاهرة المباشرة قلنا إن إصلاح الأزهر لا يمكن أن يتم في سنتين أو في أربع ، لأن ملك هذا الإصلاح منوط بأمرين اثنين : أحدهما إعداد المعلم ، والآخر تأليف الكتاب فأما إعداد المعلم فيقوم على أن يكون متمكناً في علوم الدين وصاحب ملكة في الفقه ، وأن يكون متبحراً في فنون المربية وصاحب قريحة في الأدب ، وأن يأخذ بعد هذا وهذا من ثقافة الغرب بأوفى نصيب . وهذا الإعداد على هذه الأساس لا يؤتى ثمره قبل عشر سنين إذا أخذوا منذ اليوم يتنخلون ممن تخرجهم أقسام للتخصص المختلفة في كل سنة نوابغ لتفقهاء الأداء ، ثم يمتنون بهم إلى جامعات إنجلترا وفرنسا وألمانيا ليبلغ كل منهم أقصى الدرجات في العلم الذى أخصى فيه . ولك في الأماتذة البهى وماضى ومحمد يوسف موسى شاهد صادق على فضل هذا الإعداد وأثره

وأما تأليف الكتاب فلا يتيسر إلا بعد إعداد المعلم ، لأنه هو وحده الذى يدري كيف يؤلفه ويدرسه . ومتى توفر للأزهر المعلم والكتاب في ظل هذه الإدارة البصيرة صح لك أن تقول : « إن مصر ظفرت بجماعتها للصحيحة التى تدخل المدنية الغربية في الإسلام ، وتجلو الحضارة الشرقية للغرب ، وتصفى الدين والأدب من شوائب البدع والشبه والركاكة والمعجمة »

ذلك فيما نعتقد ما كان يعنيه صاحب الجلالة المغفور له الملك « فؤاد » حين قال لأحد كبار العلماء : « إن أجمع الوسائل في إصلاح الأزهر أن يطلق عشر سنين ثم يفتح من جديد » وذلك فيما نعتقد أول الإصلاح الأزهرى وآخره . وما دام التعليم الدينى قائماً على براعة المسلم في حل الممميات وخلق الاعتراضات ، وإيمان للكتاب في الاستطراد والاستفلاق والحشد ، فهيات أن يتجدد الأزهر وإن شيد بالمرص وفرش بالطنافس وأبير بالسكهرباء

محمد حسن الزيات

ليصعدوا زهاء ثلاثة آلاف درجة منحوتة في الحجر أو مرصوفة،
وللجبل طريق أخرى على مقربة من الدير تصمد على السطح متدرجة
إلى ثلثي الجبل ، ويستطيع الجبل أن يصعد فيها . وقد آثرت أنا
هذه الطريق ، نركبت جملاً ، وسار صاحبه يقوده . فأما الجبل
فاسمه درويش ، وأما صاحبه فاسمه حميد من أولاد سعيد

سعدنا زهاء خمسين دقيقة ، وأنا مشفق على هذا الحيوان
السهلي يكلف هذا المرتقى السحب ، بل سفينة الصحراء التي
تسام صعود الجبال .

وكان بيني وبين صاحب درويش حديث ممتع :

قلت : ما تسمى هذا الذي أركب عليه ؟ قال : النبيط ، والذي
يحمله للبدار ، وقد وضعت النبيط على بدار الجبل ، لأنني جئت
بدرويش إلى الدير محملاً ، وما حسبت أنه يركب . قلت : النبيط
بلغة أهل مصر ما يحمل فيه للتراب ونحوه على الدابة ، ولكنه
في الشمر القديم كما تقول . قال : هذا الخشب الكسو الذي
يركب عليه هو النبيط ، والبدار هذه الحشيتة التي توضع تحت
النبيط . قلت : فما تسمى هذا الحزام الذي على صدر الجبل ؟ قال :
هو البطان قلت : صدقت . ويقال في المثل التقت حلقتا البطان
والحطب . فما الحطب ؟ وهل تسمى الحزام الخاني حقاً ؟ قال : لا ،
هو الحبك . قلت في نفسي : ليس هذا بعيداً من قياس اللثة
وسمائها . ثم قلت : فما الجبل الذي في يدك ؟ قال : الرسن . قلت :
ألا تسميه المقود ؟ قال : المقود هذه — وأشار إلى طرف الجبل
الذي في يده وقد جعله كالحلقة — قلت : يا حميد ! فما الجبل
الذي على خد الجبل . قال : العذار . قلت : صدقت . وتذكرت
قول أبي الطيب :

فقرحت المقادير ذقيرها وصمّرت خدّها هذا العذار

قلت : فأين النار ؟ فوضع يده على ما أمام النبيط من ظهر
الجبل ، وقال : والكسب هذا ؛ ووضع يده على ما يلي العنق .
قلت في نفسي : الذي عرفناه في اللغة الكاتب وجمه كواكب ،
كما قال النابغة :

لهن عليهم عادة قد عرفنها إذا عرض الخطى فوق الكواكب
قلت : فأين الثغنة ؟ قال : لا أعرف . قلت : ألا تسمى الركبة
ثغنة ؟ قال : لا ، ولكن الثغنة هذه . وأشار إلى ما يقع على

٤ - في أرجاء سيناء

للدكتور عبد الوهاب عزام

—

وفي يوم الثلاثاء رابع عشر ذي الحجة خرجنا إلى حديقة
الدير فدخلنا إلى ساحة ذات أشجار اتخذت مباءة لنعم الدير ،
رأينا فيها عدة من الضأن والمز معها سخاها ، ورأينا في جانب
الحديقة نافذة معها فصليها ، وهي لجل ما يجلب إلى الدير . وهناك
بئر واسعة قريبة الماء

ثم دخلنا إلى ساحة صغيرة فيها قبور قليلة هي مزرعة الموتى؛
فأما حصاد هذه المزرعة ففي حجرة واسعة متصلة بهذه المقبرة .
في هذه الحجرة أكداس من الججاجم والمظام قد رتبت وصنفت ،
فالججاجم على حدة ، وعظام الأذرع على حدة ، وعظام الأرجل على حدة ،
لم تختلط كما توجس أبو الملاء في قوله :

لا يفتركم الصيد وكونوا فيه مثل للسيوف في الأغماد
فمزير على خلط الليالي رم أقدامكم برمّ الموادي
ذلكم أن موتى الدير يدفنون في المقبرة الصغيرة ثم تستخرج
المظام بمد حين تتجمع في مكانها وتختل الأرض لمن يفد إليها
من وفود الموتى المتتامة على صرّ المصور

ربّ لحد قد صار لحداً مراراً ضاحك من نزاحم الأضداد
ودفين على بقايا دفين في قديم الأزمان والآباد
ثم خرجنا من دار الفناء ولعبنا فدخلنا إلى حديقة واسعة
فيها أنواع من البقول وضروب من السرو وأشجار الفاكهة ،
تسقى من آبار فيها ، ومما يجلب إليها من آبار داخل الدير
وحديقة الدير مرأى جميل في حضيض الجبال الشاهقة
الشرقة عليها

إلى جبل موسى

الجبل العظيم المطل على الدير من الجنوب يسمى جبل موسى
ويقال : إنه الجبل الذي تاتي فيه موسى عليه السلام الألواح .
تواعدنا الخروج إلى الجبل بعد الظهر ، فسار الرفاق يدهم
أحد الرهبان ، فخرجوا من باب صغير في حديقة الدير إلى الجبل

بيدة . وتشرف المخارم فوقنا عالية عاتية مهيبية ملساء صماء ،
ونشرف نحن على هوى سحيقة وأودية بعيدة ، دواليك حتى
غربت الشمس رطلع القمر متمملاً فوق الجبل الشرق كأعما أصابه
من الإعياء ما أصابنا . ثم أشرقنا على الدير وقد بلغ منا للتعجب
مبلغه فتحاملنا حتى هبطنا إلى مستوى الدير بعد ساعة ونصف
من مغارقة القمة .

عبد الرهاب عزام

(لكلام صلة)

وزارة المعارف العمومية

مرافقة الامتحانات

اعلان

بشأن الأدوات اللازمة

لامتحانات الرياضة في الشهادة الثانوية
للقسم الخاص (لجميع الشعب)

سيحتاج الطلبة المتقدمون لامتحان
الشهادة الثانوية القسم الخاص في جميع
الشعب إلى الأدوات الهندسية الآتية
في امتحانات الرياضة :

عدد

١ مسطرة

١ فرجار

١ مثلث

١ منقلة

ولما كانت الوزارة لاتصرف للطلبة
إلا الأدوات المبينة في إعلان الدخول
في الامتحان وهي كراسية الاجابة
وورق النشاف والحبر فعلى كل طالب
أن يستحضر الأدوات الهندسية المذكورة
باليه . ٦٦٨٧

الأرض من رجل البعير الخلفية إذا برك . فقلت في نفسي :
قد قلبت الناء ذالاً في لغة حميد وقومه

ثم سألته عن نيات سرراً به حتى قلت : أهنأ تمام ! قال :
لا ، ولكن في وادي كذا تمام كثير . قلت : نحن نقرأ في كلام
القدماء : « هذا الشيء على أطراف التمام » . قال : نعم ، كذلك
تقول إذا كان الشيء كثيراً قريباً ، لأن التمام قصير . قلت :
أفادك الله يا حميد

قال حميد : لا يصعد الجبل بعد هذا الموضع . فنزلت وربط
هو درويشاً ؛ وسار معي ينادي الطريق إلى حيث يصعد التووقل
إلى القمة . فشيننا زهاء خمس دقائق ، فنادى : هؤلاء أصحابك .
فرأيت جماعة من الرفاق تمدوا من الإعياء ، فمررت فوني أن جماعة
بخلفهم وآخرين سبقهم إلى القمة . شرعت أسعد في درج
متمملاً أقرأ بين الحين والحين على الصخر ما كتبه أحد الرفاق
للسابقين من كلمات توامى الساعد ومحرّضه على المثابرة ، وبعد
نصف ساعة بلغت القمة

على القمة فجوة بين الصخور قال دليلنا الراهب : إنها حيث
رأى موسى السلك . وهناك كنيسة صغيرة جميلة على جدرانها
صور متقنة تمثل ما يدور حول هذا المكان من ذكريات منها
صورة تمثل موسى يتلقى الشريعة من الله تعالى

وفي جانب من القمة مسجد ساذج جدرانها غير معالية وسقفه
غير محكم وأرضه غير مفروشة . قالت نفسي : هذه أمانة على
إهمال المسلمين أمورهم ، فخطر لي أنه مع هذا أمانة على يسر
الإسلام وقربه إلى الفطرة . ويجانب المسجد عند حافة القمة غار
صغير يهبط إليه درجات قليلة فيه أثر نار . يقول العامة : إنه
حيث أقام موسى أيام الموعد ، وإن هذه النار من آثار ذلك الزمان
وتشرف هذه القمة العالية على جبال وأودية كثيرة ،
ومناظر بعيدة وقريبة ، وتسمو بجسم الإنسان وروحه حتى يكاد
يتوهم أنه من طير الجوّ أو سكان السماء

أقننا قليلاً ثم شرعنا نهبط وأماننا الراهب لم يمس بالصمود
والهبوط على كبر سنه (وكل امرئ جار على ما تعودا)

ما زلنا نهبط ثم نهبط ؛ كلما رأينا وادياً في الجبل قلنا قاربنا
الأرض ، فإذا بلقناه وجدناه قمة عالية تشرف على مهاوٍ أخرى

مهم ، أو لا يستند إلى الواقع ولا إلى العقل والمنطق ؛ والحس ينكره والتجارب لا تؤيده ... الخ

هل وضع مثل هذا الكاتب مقياساً علمياً مجرداً عن التأثير الشخصي لمعرفة الحق والباطل ؟ هل اتخذ فاصلاً من الأساليب اللغوية لتبين النص والصراحة والوضوح من اللبس والاحتمال والأبهام ؟ هل أراد من الواقع الواقع الذي له اعتبار عام ، أم ذلك الذي يدركه هو من أفق ومحيط ؟ هل أراد بالعقل العقل الإنساني ، بنقض للنظر عما لكل فرد من ثقافة وعادات وعن الفروق الفردية والبيئية ، أم أراد به الشائع المروف كالمدي يحكيه الفارابي عن المتكلمين في زمانه من أنهم كانوا يقولون : هذا يقبله العقل ، هذا لا يسلم به العقل ، ويقصدون بالعقل للشائع المتعارف بينهم ، وبذا فهموا المنطق الصوري خطأ واستخدموه خطأ كذلك ؟ ماذا قصد من الحس وأي شيء أراد بالتجارب ؟ أراد بها ما يتعلق به خاصة أم أراد تلك التي تكون قواعد للملوم العامة ؟ هذه أسئلة يماق العلماء على جوابها الفصل بين بحث وبحث . فإذا كان الباحث متأثراً بشخصه في وضع « مقياس » الحقيقة سمي المقياس شخصياً . وعليه فالذي يجعل من ثقافته الخاصة ، وواقعه الخاص ، وعقله وعاداته الخاصة ، ونظراته الخاصة في الحياة مقياساً للبحث كان مقياسه شخصياً

والباحث الذي يبعد كل هذه العوامل الشخصية في البحث عن الحقيقة يكون قد قصد إليها متجرداً ، وتكون حقيقته التي وصل إليها حقيقة مجردة وعلى قدر تجرده في بحثه مما هو شخصي يكون ظهور حقيقته ناصمة ، أي لم يسدل عليها أي غشاء شخصي لا دخل له في ماهيتها الذاتية

والمقياس الشخصي اعتباره بالنسبة إلى الشخص الذي وضعه فحسب ؛ فلا تلزم بتأجيجه غيره ولا تبني عليه أحكام عامة . أما المقياس المجرد Objective فاعتباره عام ، لأن تجرده من الأثر الشخصي يبعد عنه نزاع الأفراد ويحمل كل فرد (تقريباً) على الاعتراف به ، ولهذا تكون لتأجيجه وأحكامه قوة للقوانين والمبادئ العامة

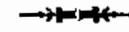
ومد كان الشخص نفسه في للتقديم معيار المعارف والمعلوم ، متخذاً ذاته أساساً لبحث الحقيقة والحكم على التصرفات والسلوك الإنساني بأحكام خلقية ، فإتحيله حقيقة فهو حقيقة (في الواقع)

على هامس الأبحاث النسبية والفلسفية

أساليبنا في البحث

وعلام تعتمد ؟

للدكتور محمد البهي



كُتبت مرة في مجلة أزهرية كلمة حول تطور فكرة « الشر » في القصص الميثولوجية Mythology والأبحاث الفلسفية ، وكيف دخل كثير مما قيل فيها من آراء في شرح ما جاء في الديانات السماوية السامية من التعبير « بالشیطان » على لسان المفسرين العقلانيين Rationalisten

فكتب « باحث » آخر يلاحظ أن كلمتي اشتملت على « غموض وإبهام » ، وأنى قد « أطلت من غير داع » ، وأن « كل اعتمادى على الفكر الخيالية » ، ولم تكن « لمقدمتي للطويلة كبير فائدة تذكر للمسلمين وغيرهم . وليتنى « إذ تمرضت للفلسفة أتيت منها بما يستند إلى البرهان العقلي أو التجربة والمشاهدة كما هو أساس الفلسفة الحديثة التي انتهت إلى إثبات الأرواح المجردة علوية وسفلية . ولكنني لم أقفل ، بل أتيت بما هو منقوض بنفس الفلسفة الحديثة التي انتهى إليها تفكير الفلاسفة المصريين في أبحاثهم »

وهكذا كان « بحثه » مملوءاً بمثل هذه الأحكام والملاحظات . وقد ختمه بأن وعدني « بالناقشة باعتبار أني مسلم »

مثل هذا الكاتب ليس بالقليل ، وطريقته في البحث غير مجهولة . وهو فقط مثل جزئي لظاهرة تطبع تفكير الكثير من « باحثينا » وكتابنا

لهذا لا أقصد من كلمتي هذه سوى شرح تلك للظاهرة وتلميلها من ناحية البحث التاريخي الفلسفي ، وإرجاعها لحالة معينة من الحالات العقلية التطورية للجماعة من وجهة البحث النفسيولوجي

كثيراً ما نقرأ « للباحثين » أمثال هذه العبارات : ما أقوله (أنا) حق ، أو هو الحق الصراح ، أو واضح وضوح الشمس في رائحة النهار . وما تقوله أنت (للخصم) باطل ، أو غامض

لم يتحكم في تفكيره اتجاه خاص ، ازدادت رغبته في بحث الكون من الكون نفسه ، فترك العقيدة جانباً ، أي ترك أم عامل من العوامل التي تؤثر في بحث الشخص والتي تجعل مقياسه العلمي شخصياً ، وعمل على تحلية نفسه من كل اعتبار آخر غير اعتبار « الحقيقة » لذاتها

وكان ديكارت أول فلاسفة عصر النهضة الذي نفذ هذه الرغبة في صورة منظمة كاملة . ثم نما كثير من الفلاسفة نحوه وهو العمل على وضع مقياس علمي مجرد عن الأثر الشخصي ، مقياس objective ، ولم يكن اختلافهم الذي بدا في مذاهبهم النسوية إليهم اختلافاً في وجوب اعتماد المعارف الإنسانية وفي حاجة يقينيتها إلى مثل هذا المقياس ، بل كان في كنية الشروط وفي كيفية التي تحقق مثل هذا المقياس المنشود

وإذن أصبحنا نرى في تاريخ الفكر البشري مقياسين للمعارف : المقياس الشخصي ، والآخر غير الشخصي (المجرد) ، ونرى كذلك لإنتاجه طابعتين : الطابع الشخصي والطابع الذي يتعدى الفرد والشخص

والفلسف لم يقم - منذ أن قام - إلا لإيجاد المقياس غير الشخصي ، وإلا لأن يطبع أبحاث الإنسان وعلومه بطابع الاعتبار العام كي يتخذ منها أساساً واضحاً ، بعيداً عن النزاع الفردي ، في إرشاد الإنسان نفسه وفي تمكينه من السيطرة على بيئته ، وبالتالي في تقريب أفراد الجماعة الإنسانية بعضهم من بعض وفي تكوين ما يسمى « بالعقل الإنساني »

والفلسفة في بدئها ونهايتها ، وفي قديمها وحديثها ، لم تعمل لغير هذه الغاية . وما يبدو في معارف الإنسان الأولى من خيال أو وهم أساسه استخدام المقياس للشخصي في بحثها ، وما يبدو في علومه الآن من عقل ومنطق أساسه التقرب بقدر ما يمكن من المقياس الثاني ، والتخلي بقدر المستطاع عن العوامل الشخصية في البحث

وعلماء النفس حينما نظموا الأبحاث النفسية الحديثة ، فرضوا « للجماعة » نفساً كنفس للفرد سواء بمواء ، وطبقوا عليها لذلك مظاهر التطور النفسي من طفولة فراهقة فرشد وبلوغ وجعلوا من مميزات الطفولة « الأنانية » أو ما يسمى « بأنا » لأن الطفل في أحكامه يصدر عن « ذاته » وليس عن الواقع المجرد عن شخصه ونفسه . وجعلوا من مظاهر المراهقة الوقوف

وما وقع حسنة في نفسه فهو حسن (في الواقع) . وأصبحت المعرفة لذلك عبارة عن حقائق شخصية ، وأصبح الشيء الواحد له أكثر من حقيقة . ولم يلبث أن أصبحت هذه الطريقة منهجاً فلسفياً عرف بالذهب الشخصي Subjectivism كما عرف أتباعه بالشخصيين (وهم المنسطائيون في المصطلح الأول)

ومع أن للفلاسفة الذين جاءوا بعد المنسطائيين ، مثل أفلاطون وأرسطو حاولوا التديليل على أن « حقائق الأشياء ثابتة » أي غير متمددة تبعاً لتمدد الأفراد ، وغير متغيرة لما بينها من مغايرة وفروق يحكم هذا التمدد ، ووضعوا لتعرفها قانوناً عاماً يسمى آلة العلوم ومقياس العلوم وهو المنطق الصوري ؛ ومع أنهم وصوا بعدم إقام الماديات والمقائد الدينية في البحث لم يخلص معارفهم ولا الأحكام التي كونوها عن الله ، والعالم ، والإنسان - وهي فلسفتهم - من التأثير بثقافتهم الخاصة ، وبيئتهم الخاصة ، ونظراتهم الخاصة إلى الحياة ، وهي ما نلصها في الفرق بين فيلسوف وفيلسوف

إنجبه التفكير بمد ذلك ، وهو البحث الفلسفي ، إلى الإيمان في الفصل بين المؤثرات للشخصية ، والنظر إلى الأشياء على ما هي عليه في الأبحاث العلمية ؛ أو بعبارة أخرى مال إلى تجريد المقياس الذي يتخذ أساساً للبحث من الخصائص الفردية . ولم يستطع العقل « الحر » أن يسير خطوة في تحقيق هذه الرغبة إلا منذ عصر النهضة ؛ أي بعد أن أخذت شعوب أوروبا تتحرر من سلطان الكنيسة

وقد كان لوقف الإسلام تجاه الأبحاث الفلسفية منذ القرن التاسع الميلادي إلى القرن الثاني عشر أثر كبير في التشجيع على عملية الفصل هذه . فبينما كانت الكنيسة في الغرب تفرض أن تكون العقيدة الكنسية المبدأ الذي يأخذ منه البحث مجراه ، كان المسلمون في الشرق ، ثم في الغرب أيضاً يبحثون في فروع الفلسفة المختلفة ؛ في الطبيعة والرياضة حتى في المسائل الإلهية ، والأبحاث النفسية الخلقية ، في جو مملوء في عمومته بحرية البحث وأنتج من فلاسفة المسلمين من استطاع أن ينتج . ووصلت فلسفتهم مميزة الفروع ، أي لم يراع في بحثها مبدأ واحد كبداً للعقيدة مثلاً ، إلى أوروبا عن طريق أسبانيا

فلما احتك العقل الأوربي الراغب في التخلص من الجولان حول نقطة واحدة ، نقطة العقيدة ، بالعقل الشرقي الإسلامي الذي

خزائير للنفس العربية !

للأستاذ عبد المنعم خلاف

— — — — —

١ - ضمائر المهرب الأول

نحن الآن في قلب الجزيرة ... في جاهليتها الأولى ، للثربة
بماني طفولة للبشرية التي تملأ الحياة شعراً وتهاويل وأوهاماً ...
نحوض في بحر من الرمال ينفلج بالحرارة ، ويسيطر على الجلود
لفحات من لظى تصيب الأجسام بقشعريرة من بحر ان الحى
التي تصهر الأجسام ، وتجعلها جرات مشبوبة المشاعر ، نائرة
للعناصر ، حديدية الزاج ، مكشوفة الرماد عن الطبع الخالص ،
والفطرة للصريحة ...

ننقل الخطأ على تراب آباءنا الأولين ، ونبحث فيه عن عظامهم
التي غابت في التلال والرجام ...

ونشم فيه دماءم التي ابتلعها الرمال المتعطشة أبدأ مع ما ابتلعت
من دموع الغمام ...

ونحرق في الأضواء والظلمات إلى سورم التي طبعت في ألواح
الأثير مع ما صبته الشمس والكواكب من الأضواء والظلال ...
ونتسمع إلى أصواتهم التي فنيت في الصمت المطلق ...

نقطالنا من وراء الشيب أشباح لها وجوه سمراء ، حادة
للنظرات ، دقيقة الأنوف ، عريضة الجباه ، عليها سباب الكبرياء
والاعتداد ، وسهوم المزة والتفرد ...

يتمصون حرارة الصحراء ، وينضحونها دماء حارة ، وحرية
جرا ...

ويصيدون النغم الدائب في الأجواء ، ويصوغونه شعراً
مشوراً ومنظوماً ببيان يقتحم الآذان ، ويلقف للمقول ...
ينشدونه في هياكلهم البنية بيجدران من جبال ، وأعمدة
من نخيل فارعات كالردة ...

ويتفننون به في مواسم الحب والحرب على حواف الآبار ،
وشواطي بحار للسراب والآل ...

ويقيمون للبيان أسواقاً يعرضون فيها لب الجن بأرواحهم

بين بين ، إذ أحكامه وتصرفاته defoss غير واضحة المصدر . ولذا
تراد يعيش كثيراً في الخيال الذي لا يمت إلى الحقيقة الراهنة بصلة
وثيقة . وأحياناً يساير الواقع ؛ ولكنه في خياله ملك مجتمع ، وفي
حقيقته إنسان ضعيف يكثر للبكاء والملل من هذه الحياة ؛ لأن القلم
الذي يسطر به في صحف الخيال لا يقدر على متابعة الكتابة فوق
صخرة الواقع . وجعلوا من مظاهر الرشد أو التضوج ربط
التصرف بالواقع ، وعدم إلقاء المؤثرات الشخصية في الحكم
عليه ، والنظر إليه « بعين الحقيقة » لا بعينه هو

وكذلك حكموا على الجماعة فأطلقوا عليها جماعة ساذجة ، أو لم
ترل بمد في دور الطفولة ، إذا كانت تجمل الفردية أو الشخصية
أساس المعرفة ؛ وحكموا عليها ببلوغ طور الراهنة إذا حاولت
الفصل بين الشخصي والواقع ، ويبلغ طور الرشد والتضوج إذا
اتجهت في أبحاثها نحو الواقع أكثر من تأثرها بالعوامل الشخصية
وعلى هذا فالتفلسف ، أو بحث الإنسان للعقل داخل الجماعة
للشربية ، يمثل دور الطفولة في الوقت الذي كان يسيطر فيه
المذهب الشخصي Subjectivism ، ويحكي دور الراهنة في الزمن
الذي بدت فيه الرغبة إلى الفصل والسمل على تنفيذ تلك الرغبة .
وفي عصرنا الحديث يدخل في دور الرشد والتضوج لأن السائد
في أبحاثه مذهب objektivism

هذا عرض تاريخي موجز لأساليب البحث في القديم والحديث
بالنسبة للفلسفة والتفلسف ، وفي أطوار نحو الفرد وتدرج الجماعة
في التفكير من الوجهة البسيكولوجية .

وفي ضوء هذا نمود إلى هؤلاء الباحثين ، أمثال ذلك الباحث
« الأناني » ، الذين تتصل أحكامهم صالة وثيقة بذواتهم ، وتتكون مما
لهم من ثقافة خاصة ونظرة خاصة في الحياة لنقول لهم : إن هذه
الأبحاث ما دام مصدرها « أنا » وغايتها « أنت » سوف يكون
اعتبارها شخصياً لا تؤدي نصيباً في الإنتاج الفكري العام .

ثم إلى هؤلاء الأقلاء الذين يسلكون في أبحاثهم طريق
« للعقل الكلي » ، عقل الإنسانية — لا ذلك العقل الجزئي —
لنقول لهم أيضاً : عليكم وحدكم يتوقف توجيه أمتنا في حياتها
العقلية وعلينكم وحدكم يتوقف مستقبل التفكير في مصر والسير به
إلى طور الرشد والتضوج !

محمد البهي

دكتوراه في الفلسفة وعلم النفس
من جامعتي برلين وهامبورغ

فقالوا : أسد وذئب وكلب وتعلب ونمر وبربوع وحجر وحفظل
وجندب ومرة وزهرة وأنف الناقة ...

ووضعوا قلوبهم على كل شيء فيها يتحسون نبض الحياة ،
كما يملق الفنان المستغرق قيثارته على الأغصان يتسمع بها إيقاع
الريح ووسوسة الحصى واصطفاق الأمواج ...

ثم خلعوا من أوهامهم الشاردة على الحجارة سوراً وقائيل
لمسوها بأيديهم وعبدوها في غيبوبة فكر وثوران قلب وقلة علم
والكهنة والعرافون - وهم الأذكيا منهم - اختلطت
في نفوسهم رؤى الكون البهم ، وهم محرومون من تليل الللم
وهدى الثبوت ؛ فصارت الحياة أمامهم رموزاً وألغازاً شردت
نومهم وجعلتهم يهيمون في أرض عبقر مع الجن والخفاء والخوف
وصرخات الإنسان الضائع للفريد ...

هؤلاء هم خيرتنا التي أنجرت منها إلينا عناصر ورواسب
في الدماء وخصائص في الأعصاب ...

نزلت في موجات وأنسال وأحيال إلى الهلال الخصيب في العراق
ووادي النيل وجنات الشام في أدوار يعرفها التاريخ القديم ...
هؤلاء هم الذين دائماً تلامهم الجزيرة الولود ، ثم تقذفهم
على أحضان بناتها و « داباتها » : العراق والشام ومصر . ليخففن
عنها الحمل ويتمهدن ما تلد ...

هؤلاء هم الذين كانوا يلفحون دائماً ضمف أوطاننا بالقوة ،
ومرضها بالصحة ، وتمقيدها بالبساطة ...

هؤلاء هم الذين ولدوا للفراعين من عهد « مينا » في مصر ،
والأشوريين والبابليين في العراق ، والتينيفيين في الشام ؛ وهم
الذين عمروا العالم القديم ...

هؤلاء هم الذين ولدوا إبراهيم أبا أنبياء العالم التحضر ،
فأخضعوا أشرف ما في الحياة لسلطانهم الروحي المتجدد على أيدي
موسى وعيسى ومحمد

هؤلاء هم الذين اكتسحوا في موجتهم للكبرى جميع الفروق
التي كانت بين أبناء ما يحيط بهم وطووا الجميع في الدين الواحد
واللغة الواحدة والمعاداة الواحدة

وهؤلاء لا يزالون يمرون بوادي الجزيرة محتفظين بحياتهم

وقلوبهم وألسنتهم ، ويتركون أنفاسهم خالدة في ألفاظهم ميراثاً
محفوظاً لمن يأتي بعدهم ...

مشورون في صحرائهم محجوبون بها عن عيون الأمم الطامعة
كأنهم جن متخفية في عالم بعيد ...

سيوفهم شائلات كأذناب العقارب يضربون بها دفاعاً عن
الحرمان ، وعشقا للحريات ، وشراء للشرف والمكرامات ...

إلهم تهدر في صمت الصحراء بأصوات كالأمواج المحبوسة
والزلازل المكتومة ...

تسيل بها الأباطح راقصة برقابها البيض والى سود ورؤوسها
الصغيرة ذات العيون للساهمة ...

يحدوها إنسانها بأصوات صادرة من قلوب عميقة تسمعها
الحب والشوق الأبدى ، وجرحها للفراق الدائم في سبيل الرمي
والانتجاع وحب الأسفار والفرار من نار أو لإدراك نار ...

يظنون بها قوافل ، عنق جل في ذيل آخر ، في خطوط طويلة
ترسم على الآفاق في الأمامى والأسحار والضخوات والأصائل ...
تحسبها أشباحاً خالدة تهم في خيال شاعر ...

حتى إذا وصلوا إلى شواطئ الحضارة في الشمال أو الشرق
أخذوا حاجتهم المحدودة من أسواقها ، وتسقطوا أخبارها ، ثم
عادوا بجحر الحفائب بركب موسوق تبريد قلوبهم من الشوق إلى
الحبائب اللواتي هن النعيم المميز الوحيد للقلب المرني الذكي المحروم
والخيال تحقق فيها هبوات الريح على الرأب والتتلاع ، أمامها
نيران موقدة تنادى بضوئها عيون الصالين للفرق في أمواج البید
والظلمات ...

والنيران راقصة عارية تفتازها عيون الرجال من بعيد ...
والصبية والجواري يرقصن وينتجن بأصوات فيها أنغام
محدودة مكررة ...

وتحمل النسائم أصواتهن إلى آذان الخيل فترقص في حماسة
وخيلاء ...

ثم يقف كل هذا في صمت الصحراء !

أمة اندمجت في الطبيعة ، وثابت فيها بأشخاصها ، وعبدت
مظاهر القوة فيها ، وتسمى أفرادها بأسماء الجماد والنبات والوحش

وشرائع لكفالة النظام والسلام ، ومع ذلك لا يزالون مطاردين من الهدم والفوضى والإجرام
دولة أقامها ووطدها رجل لا يعرف تزويق الكلام ولا مضغ الأحاديث ، وإنما عرف الطبيعة والفطرة واستمد من أحكام كتابهما وميراث رسولهما ... فأقام دولة الأحلام التي زعموا أن الذئب رعى فيها الأغنام ...
دولة مجدت الطبيعة العربية وأبرزتها في إطار من فن البداوة في القرن العشرين ، وجلت ميراثها للقديم الذي صار من إيفاله في القدم جديداً طارفاً وبدعاً مستحدثاً ...
وكان لا بد من قيامها في نهضة العرب هذه لرد الإيمان إلى قلوبهم وبعث الحنين في نفوسهم إلى مهدم الأول وعمرهم الأبدى ... فهي عنوان عربيض ودليل جديد على أن أصول حياتهم عريقة واشجة في مناخ الحياة ومناخ الناس ...
فليحفظ العرب دائماً بخائر حياتهم ووراثات مهدم الأول مجردة من الوثنيات والجهالات ...
وليسبقوا على الحياة في قلب الجزيرة جواً من فن الفكر وشعر الروح ...
وليفرروا إليه فترة من الزمان ليخلعوا عن أنفسهم آثار الحياة في التعتيد والتكلف والضعف الذي يستلزمه الخوض في الطين والحريز والطرق المعبدة التي ليس فيها شوك وقتاد ...
إنما الإسلام في الصحرا امتهد ليحيى كل مسلم أسداً (الفاخرة) هيد النعم فهو

مبتكراً لقوتنا وتخليداً لدمائنا واحتفاظاً بميراثنا وبياناً لمرافقتنا في الحرية والمساواة والمزة والفطرة
فواجبنا أن نلقى بيدورنا وغراسنا الناشئة إليهم في دور من أدوار التربية والتكوين لتتصل الطبايع بينابيع القوة ... فنجمل الحياة معهم فترة من الزمن فرضاً محتوماً على الشباب من جميع أقطار الوطن العربي ... فإن هذه الحياة الحرة القوية للصريحة للطبيعية سوف تترك خثارها وآثارها في مقاومة الضعف والخنانة واليأس عن منطق الطبيعة وأسلوب الفطرة
وكما أن حياة البحر جزء من تكوين الإنجليز فكذلك يجب أن تكون حياة البادية جزءاً من تكوين العربي حيثما كان . فالإنجليز يعززون بحياة البحر وبالأخلاق المكتسبة منه كالصبر ومواجهة الصعاب والاعتداد بالنفس وحب الرحلة والكشف ... فيجلبون الخدمة في الأسطول الأمنية الأمانى أمام الشباب وكذلك يجب أن يعز المرابي بحياة البادية والخدمة في « أسطول الصحراء » ؛ فإنها تترك نفس الآثار والنتائج التي تتركها خدمة البحر في النفس
إن العربي بقوامه المشوق الذي ليس فيه ترهل وفضول ، وبمجموعته المصيبة للقوية ، وبملائحه الحادة ومنطقه السريع المحكم البين ، وبشهامته وكرمه وشجاعته وتقاليده فروسيته ، وشاعريته - ثروة عظيمة تفتى الناس بكثير من الأخلاق التي يفقدونها الآن فلا يجدونها . وقد صارت له سورة رضية شعرية في أذهان الأمم يحيط بها إطار من هذه الأخلاق

وهو إن كان في باديته ممدوداً من الإنسان البدائي فإن اختياره هذه الحياة وتجميلها بصفات ربما لا يحظى بشرفها غيره من سكان العالم المتحضر ، قد جعل الأمم تنظر إليه نظرة خاصة غير النظرة التي يأخذون بها من هم في مستواه الاجتماعي والاقتصادي في البوادي والحواسر

في قلب الجزيرة الآن دولة هي معجزة من معجزات هذه الأمة التي طالما ملأت للتاريخ بالمعجزات دولة هي في سلامها وأمنها حديث صامت من أحاديث القدر يرسله في القرن العشرين درساً لمن ملأوا الدنيا قوة ودساتير

ادارة البلديات - المباني

تقبل العطاءات بمجلس سوهاج
المحلى لغاية ظهر ٤ مايو سنة ١٩٤٠ عن
انشاء مجموعتين من المباني والمرابيض
العمومية بسوهاج . وتطلب الرسومات
والمقاييس الخاصة بكل مجموعة من المجلس
نظير ٢٥٠ مليون
٦٦٥٨

في الاجتماع اللغوي

نشأة اللغة الإنسانية

للدكتور علي عبد الواحد وافي

انحصار الإنسان باللغة ومراكزها

عرضنا في المقال السابق إلى أهم أنواع التعبير الإنساني ، فذكرنا أنها ترجع إلى أربعة ضروب :

١ - التعبير الطبيعي عن الانفعال بأمور مرئية ، كفتح الأسارير واتقياضها ، واحمرار الوجه واصفراره ، ووقوف شعر الرأس وارتعاد الجسم وما إلى ذلك من الظواهر المرئية الفطرية التي تصحب مختلف الانفعالات

٢ - التعبير الطبيعي عن الانفعال بظواهر مسموعة ، كالضحك والبكاء والصراخ . وما إلى ذلك من الظواهر الصوتية الفطرية التي تصحب حالات الفرح والألم والحزن والسرور

٣ - التعبير الإرادي عن المعاني بأمور مرئية ، كالإشارات اليدوية والجسمية التي تستخدم مستقلة أو مع غيرها بقصد الدلالة على المعاني والمدركات

٤ - التعبير الإرادي عن المعاني بظواهر مسموعة ، وهي الأصوات المركبة ذات المقاطع التي تتألف منها الكلمات . وهذا النوع هو الذي تنصرف إليه كلمة اللغة إذا أطلقت

وسنتدرج في مقال اليوم مدى مشاركة الحيوانات للإنسان في كل نوع من هذه الأنواع الأربعة

تشارك معظم فصائل الحيوان مع الإنسان في النوعين الأول والثاني من أنواع التعبيرات السابق ذكرها (التعبير الطبيعي عن الانفعالات بظواهر المرئية والمسموعة) . فانفعالات الحيوان جسميا ونفسيا : كالجوع والعطش والسرور والفرح والاطمئنان والحزن والاشمئزاز والغضب ... وما إلى ذلك ، يثير كل منها لدى المتلبس به طائفة خاصة من الحركات الفطرية غير المقصودة ، وهذه الحركات بعضها بصرى ، أي يصل عن طريق حاسة النظر : كاتساع الحدقة وضيقها ، ووسط الأذنين وخفضهما ، والتكشير عن الناب ، ووقوف الشعر ، وانفخاخ الجسم والأوداج ، والحرب

والاختفاء ... وما إلى ذلك ؛ وبعضها سمى ، أي يمثل في صوت يصل عن طريق الأذن : كغناء الناقة وبغائها ، وصهيل الفرس وقبمه^(١) عند نفوره من شيء ، وجمجمته عند الجوع أو الاستئناس ، وشحيج البغل ، ونهيق الحمار ، وخوار البقر ، ونفث الغنم ، وزئير الأسد ، وعواء الذئب ، وتضوره وتلنمه عند جوعه ، ونباح الكلب ، وضفاؤه إذا جاع ، وودوقته إذا خاف ، وهريره إذا أنكر شيئاً أو كرهه ، وضباح الثعلب ، ومواء الحرة ، وضحك القردة ، وصرصرة البازي ، وقمقمة الصقر ، وهدير الحمام ، وسجع القمري ، وزقزقة المصفور ، ونميق الغراب ، وخيخ الحيات وكشيشها وحفيفها عند تحرش بعضها ببعض إذا انسابت ، وتيق للضفدع ... وهلم جرا ...^(٢)

وتشارك كذلك بعض فصائل الحيوان مع الإنسان في التعبير الإرادي البصرى ، وهو التعبير بالإشارة . ويبدو هذا على الأخص لدى الحيوانات التي تعيش جماعات كالنحل والنمل والقردة والبقرة والخنزير والوعول وما إليها - فقد ثبت أن كثيراً من هذه الفصائل وغيرها تستخدم أحياناً بعض إشارات جسمية للتعبير بشكل مقصود عن بعض شئونها . ففحل الأوتال (الأيل) يستخدم في أثناء قيادة قطيعه بعض إشارات برأسه وقرونه للوقوف فيقف جميع أفراد القطيع ، وبعض إشارات للسير فيسير جميع أفراد القطيع ؛ ويستحث التخلفات بأن ينطح كلاً منها نطحاً خفيفاً . ويستخدم الأذكى من الكلاب مع أفراد فصيلتها ومع الأدميين بعض إشارات بالرأس وغيره للتعبير بطريق إرادي عن أمور خاصة ، كأن تمر بأظفارها على الباب ليفطن أصحابها إلى وجودها فيفتحوا لها ، أو تدفع إماء طعامها برأسها للتعبير عن حاجتها إلى الغذاء ... وهلم جرا

وتستخدم كذلك فصائل القردة ، وبخاصة الفصائل العليا منها (النوريللا والشمبانزيه والجيون والأورانج - أوتانج) ، وفصائل النحل والنمل بعض إشارات من هذا القبيل . فقد كشف العلامة كوهلر Kœhler عن ظواهر كثيرة من هذا النوع عند فصائل القردة العليا : منها ما يعمل الشمبزيه حينما يريد أن يرافقه آخر . طريقه ، أو يرغب أن يعطيه أحد

(١) صوت يردده الفرس من منخره إلى حلقه عند نفوره من شيء .

(٢) أنظر في هذه الأصوات وغيرها فقه اللغة للشمالي ص ٢٠٩ - ٢١٢

يرجع أمم ما يلفظه الحيوان من هذه الأصوات إلى ثلاث طوائف :

(للطائفة الأولى) أصوات فطرية الأصل يستخدمها الحيوان قاصداً بها التعبير عن بعض شؤونه: كالمحمة التي يرددها الفرس بشكل إرادي عند رؤية صاحبه للتعبير عن حاجته إلى العلف ، والمواء الذي يلجأ إليه المرلينيء به عن جوعه ، والنباح الذي يلفظه الكلب قاصداً به إيقاظ أهل المنزل أو إرشادهم إلى أن شخصاً أجنبياً يحوم حول البيت ... وهم جرا

وهذه الطائفة ليست في الواقع من اللغة الصوتية في شيء وإن أشبهتها في ظاهرها ووظائفها . وذلك أنها أصوات مبهمه عارية عن المقاطع والكلمات وغير متميزة للعناصر . ومن أمم خصائص للكلام ، كما لا يخفى ، اشتباهه على مقاطع وكلمات وتمييز عناصره بعضها من بعض . هذا إلى أنها في الأصل أصوات فطرية تصحب الانفعالات ، وأن كل ما يعمله الحيوان حيالها في هذه الحالة أن يرددها هي نفسها بشكل إرادي للدلالة على نفس الانفعالات التي تعبر عنها في شكائها للفطري أو للدلالة على أمور انفعالية قريبة منها (الجوع ، العطش ، الخوف ... الخ) . وأصوات هذا شأنها لا يصح عدداً كلاماً ؛ لأن أمم خصائص الكلام أنه أصوات موضوعة للدلالة ، وأنه يعبر عن معان لا عن انفعالات

الطائفة الثانية : أصوات متنوعة تلفظها القرود في اجتماعها بطريقة يتبادر منها إلى الدهن أنها وسائل تعبير إرادي ، وأن أفراد القرود تتجاذب بها الحديث بعضها مع بعض . وتبدو هذه الظاهرة بشكل واضح في الفضائل العليا من القرود وبخاصة « الجييون » وهذه الطائفة كذلك ليست في الواقع من اللغة الصوتية في شيء وإن أشبهتها في ظاهرها ومناسبات استخدامها . فقد ظهر بالبحث فيها أن بعضها تعبير طبيعي عن الانفعال ، وبعضها مجرد ترداد إرادي لهذا التعبير ، وبعضها من ظواهر التنادي الآلي^(١) أو للمدوى الصوتية^(٢) أو تقليد الحيوان بطريق

(١) وذلك أن يرتبط الصوت بشيء آخر بطريقة تجعله يظهر بشكل متفكس غير إرادي كلما ظهر هذا الشيء ، وسيأتي بيان ذلك بتفصيل في الطائفة الثالثة

(٢) تبدو ظاهرة المدوى الصوتية عند كثير من أنواع الحيوان ، وتبدو كذلك عند الأطفال إذا ضمهم مكان واحد . بصوت الوليد منهم فيثير صوته أصوات الآخرين ، ويبيك أحدهم فيبيك لبقائه الباقيون : أنظر تفصيل هذا بكتابي « في التربية » ص ٧٠ وتوابها

زملائه شيئاً مما في يده ، أو يطلب نداءه عن بعد : فإنه في الحالة الأولى يحتك به بخنفة ومجذبه من ذراعه محققاً فيه وُمتقدماً بمض خطوات في الطريق لنتي يود أن يسلكها معاً ؛ وفي الحالة الثانية يمد يده إلى زميله ممدداً الاستجداء ؛ وفي الحالة الثالثة يمد يده ويقبض كفه ويسطها كما تفعل نحن في مثل هذه المناسبة^(١) . وقرر الأساتذة فرانكلين وكيربي وسبنسر وبورميستر وهوبير Franklin, Kirby, Spencer, Burmeister, Huber أن كثيراً من طوائف النحل والنمل يستخدم أفرادها ، بعضها مع بعض ، إشارات مقصودة للتعبير بها عن بعض شؤونها ، وأن هذه الإشارات تتمثل في احتكاك بعض أعضاء التشكلم أو أطرافه أو ذؤاباته بجزء من جسم المخاطب بطريقة خاصة . وقام العلامة لوبوك Lubbock في هذا الصدد بطائفة كبيرة من التجارب ، فتبين له صدق ما ذهب إليه هؤلاء الأساتذة^(٢)

وأما النوع الأخير من أنواع التعبير التي أشرنا إليها أول هذا المقال ، وهو اللغة بالذات الكامل لهذه الكلمة ، أي الأصوات المركبة ذات المقاطع التي تتألف منها للكلمات ، فيظهر أن الإنسان قد اختص بها من بين سائر الفصائل الحيوانية حقاً إن بعض طوائف الحيوان تصدر عنه أصوات شبيهة في ظاهرها بهذا النوع من التعبير ، ولكن بالتأمل في هذه الأصوات ، يتبين أنها عارية عن خصائص اللغة في صورتها الصحيحة ، وأنها ترجع إلى فصيلة أخرى من فصائل الأصوات . وسنمعرض فيما يلي لأهم ما يبدو عند الحيوان من هذا القبيل ، معقبين على كل مظهر منها بما يبين وجوه الفرق بينه وبين اللغة الصوتية بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة

(١) انظر كوهلر : ذكاء الفصائل العليا من القرود صفحة ٢٩٤ وتوابها (الترجمة الفرنسية) L'Intelligence des Singes Supérieurs (٢) أنظر :

Ribot: Evolution des Idées Générales, P. P. 66, 67
Lubbock: Ants, Bees, and Wasps
Romanes; Animal Intelligence

هذا ، وقد أنكر بعض العلماء وجود الاشارات ذات الدلالة المقصودة عند الحيوان . ومن هؤلاء العلامة واسمان Wasmann الذي يرى أن كل الاشارات الحيوانية التي يجبل للانسان أنها من هذا النوع هي في الحقيقة فطرية ، وأنها لا تدل المخاطب على شيء معين ، بل تقتصر على إثارة نشاطه في ناحية يحددها المدل الذي سيتلو الاشارة . وتابعه في هذا الأستاذ العلامة دولاكروا (انظر دولاكروا Delacroix: اللغة والفكر ص ٢٥ وتوابها)

تجعل أعضاء الجهاز الثابت تتحرك وحدها وتلفظ بشكل آلي^(١) نفس الأصوات التي يحسها الجهاز الأول . فكما وصل صوت إلى سمعها ، في ظروف خاصة ، انبعث سدها من أفواهها^(٢)

(والحالة الثالثة) قد تسمع الببغاء أحياناً كلمات أو أصواتاً في مناسبة ما فتكررها كلما حدثت هذه المناسبة أو مناسبة أخرى تشبهها بطريقة يقاوم منها إلى الذهن أنها تقصد بها التمييز عن أمر معين : فقد تسمع مثلاً أصحابها ينادون طفلاً باسمه فتكرر هذا الاسم كما رأيت للطفل أو رأيت دميتها أو مقاعاً من أمته^(٣)

وهذه الأصوات كذلك ليست من اللغة في شيء وإن التبتت بها في بادئ النظر ، وذلك أن الطائر لا يقصد بها ، في الواقع ، التعبير عن أمر ما ؛ وإنما تصدر منه بشكل غير إرادي على الصورة التي تصدر فيها ظواهر « التصداعي الآلي » . فمن كثرة تكرار الكلمة أمام الطائر ، بحضرة للشخص أو الشيء الذي تدل عليه ، يرتبط صوتها بصورة مدلولها ، فينبعث الصوت من الطائر بشكل آلي كلما ظهر أمامه المدلول أو ما يتصل به^(٤)

هذا ، ولا يمتاز الإنسان بهذا الصدد عن بقية فصائل الحيوان باللغة الصوتية فحسب ، بل يمتاز عنها كذلك بطائفة من المراكز الخفية التي تشرف على مختلف مظاهر هذه اللغة : (مركز إصدار الألفاظ ، مراكز حفظ الكلمات المسموعة ... وهلم جرا) ... فقد ثبت أن هذه المراكز ليس لها نظير في مخ أي فصيلة حيوانية أخرى ، حتى الفصائل العليا من القردة نفسها .

فالبحت في نشأة اللغة يتطلب إذن دراسة موضوعين اثنين : أولهما نشأة الكلام في الفصيلة الإنسانية ؛ وثانيهما نشأة مراكز اللغة في المخ الإنساني .

وسنعرض لهذين الموضوعين في المقالات التالية إن شاء الله

على عبد الواحد راني

ليسانسيه ودكتور في الآداب من جامعة السوربون

(١) أنظر تفصيل هذا الموضوع بمؤلفي « في التربية » صفحتي ٦٩ ، ٧٠ .
(٢) من أم الملاحظات بهذا الصدد ما دونه الدكتور ولكس عضو الجمعية الملكية بصحيفة العلوم العقلية ، عدد يولية سنة ١٨٧٩
Dr. Wilks, Journal of Mental Science
(٣) أنظر في هذا الموضوع كتابي الأستاذ رومان « الذكاء الحيواني » و « الارتقاء العقلي للإنسان » . وانظر بحثاً بهذا الصدد لعمارة ولكس في المجلة الفلسفية لسنة ١٨٨٠ Revue Philosophique . وانظر كذلك ما كتبه أستاذنا العلامة دولاكروا في كتابه « اللغة والتفكير » ص ٧٧ وتواهبها .

فطري غير إرادي لأصوات نفسه أو أصوات غيره^(١) . — هذا إلى أنها على الرغم من تنوعها ، وعلى الرغم من تشابه أعضاء النطق عند فصائل القردة بأعضاء النطق الإنسانية أصوات مبهمة بسيطة عارية عن المقاطع والكلمات وغير متميزة للمناسر . ومن أهم خصائص الكلام ، كما سبق الإشارة إلى ذلك ، اشتباهه على مقاطع وكلمات وتمييز عناصره بعضها من بعض^(٢)

(لطاقفة الثالثة) أصوات مركبة ذات مقاطع تلفظها بعض الطيور كالبيغاء ، وما إليها من الفصائل التي امتازت أعضاء صوتها بخصائص طبيعية تتيح لها إخراج هذا النوع من الأصوات .

وهذه اللطائفة كذلك ليست في الواقع من اللغة الصوتية في شيء ، وإن أشبهتها في الظاهر . وذلك أن للطائر لا يقصد بهذه الأصوات التعبير ، فهي تصدر عنه في ثلاث حالات كلها فطرية آلية عارية بتاتاً عن هذا المقصد :

الحالة الأولى : حينما يكون الطائر متلبساً بانفعال جسمي أو نفسي . وهي في هذه الحالة من نوع التعبير الطبيعي عن الانفعالات : تصدر عن غير قصد ، ويشيرها بشكل آلي الانفعال المتلبس به الطائر . وإثارها مؤسمة على الروابط الطبيعية الفطرية التي تربط أعضاء الصوت بحالات الجسم والنفس بطريقة تجعل هذه الأعضاء تتحرك وحدها بشكل آلي أو منمكس ، وتلفظ أصواتاً مركبة ذات مقاطع عند وجود حالة من الحالات الجسمية أو النفسية المرتبطة بها . فهي حينئذ من قبيل الضحك والبكاء وما إليهما من مظاهر « التعبير الطبيعي السمي » وكل ما هنالك أن التعبير الطبيعي السمي يبدو عند الحيوانات الأخرى في صورة أصوات بسيطة مبهمة ، ويبدو عند هذه الطيور أحياناً في صورة أصوات مركبة ذات مقاطع

والحالة الثانية : حينما تكون محاكاة لصوت إنسان سممه للطائر . وهي في هذه الحالة كذلك تصدر بشكل آلي عار عن قصد للتعبير بل عن قصد المحاكاة نفسها . وذلك أن هذه الفصائل مزودة بروابط طبيعية تربط جهاز سمعها بجهاز صوتها بطريقة

(١) سيأتي شرح هذا في الطائفة الثالثة

(٢) أنظر في هذا الموضوع بحوث الأستاذ Pflurost الذي درس أكثر من مائتي قرد في حديقة الحيوانات ببرلين ، وبحوث Bouton الذي لاحظ في أثناء خمس سنوات أدوار نمو قرد من فصيلة بيبون ، وبحوث كوهلر الذي كتب كثيراً في القردة وبخاصة في القردة العليا التي ألف فيها كتابه الشهير : « ذكاء القردة العليا » . وانظر كذلك ما كتبه أستاذنا العلامة دولاكروا في كتابه « اللغة والتفكير » ص ٧٧ وتواهبها .

لم تكن تلك الأنواع من الزواج إلا عادات تأصلت في أخلاق القوم ، وتمكنت من نفوسهم ، فبقيت ظاهرة مدة طويلة بين العرب حتى بصد الإسلام ، وبعد أن هدم صاحب الشريعة الإسلامية نكاح الجاهلية كله إلا نكاح الناس اليوم ، ذلك أن للعرب لم تنهم الأواصر الإلهية ، ولا للشرائع السماوية عن هذه العادات التي ورثوها عن آباؤهم الأولين ، جيلاً بعد جيل ، ولم تحملهم دفعة واحدة على التمسك بالزواج الشرعي

تبين لنا مما تقدم شيوع تعدد الأزواج ونكاح المشاركة وغيرها بين العرب ، إذ لا سبيل إلى معرفة الأب بل ولا حاجة إلى مزفته أبداً ، إذ لم يكن الزواج للشرعي معروفاً ، وإذ كان الولد يتبع أمه ويتعلق بها في جميع أموره ، على أن الرجل أخذ يشعر بالليل نحو طفله ، وبالطف على ولده الذي كان هو سبب وجوده في هذا العالم ، واشتد ميله إلى الاعتناء به وضمه إليه ، وإلحاقه به ، فنشأ عن هذه الظاهرة الجديدة ، عادة تميّن أباً اختيارياً للولد ، معتمدين في ذلك على ظواهر خارجية وعلامات خاصة ، وقد يكون تميّن هذا الأب أندر في زواج المشاركة منه في تعدد الأزواج الذي كان يملك فيه بعض الأقارب - أو بالحري بعض الإخوة - امرأة واحدة. ففي هذه الحالة كان الأخ الأكبر أو من تنتخبه المرأة ، أو من تميّنه للقافة ، يأخذ على عاتقه تربية وليدها وتبنيها ، كما أنه يمد - غالباً - أباً له ، وإن لم يكن في الحقيقة أباه . ولم يأخذ العرب بهذه الظاهرة الجديدة ، إلا بعد شيوع تعدد الأزواج ونكاح المشاركة ، وظهور أول مبادئ الزواج الفردي في المجتمع الإنساني ، إذ أنه لو كان دائماً للولد أب حقيقي أو كان يمين له والدولو بتلك الطريقة الاختيارية ، لصب على كل باحث أن يدرك الأسباب التي دعت إلى حصر القرابة في الأم . فكثيراً ما نجد أن الولد في الجاهلية ، ليس له أب حقيقي بل لم يكن أحد يتبناه وهذا ما أدى إلى شيوع الأمومة في العرب أو التمسك بقرابة الأم

ومن الأدلة الواضحة على شيوع الأمومة عند العرب ، قبل قيام نظام الأبوة عندهم ، لفظة « بطن » التي تستعملها العرب حتى اليوم بمعنى المائلة أو القبيلة ، ولا ريب ، أن هذه الكلمة بمعناها الحقيقي تدل - في زمن مضى - على أن المرأة كانت مصدر المائلة ومحورها .

الأمومة عند العرب

للأستاذ رفعة الحنبلي

(بقية ما نثر في العدد الماضي)

وهناك نوع آخر من أنواع النكاح اشتهر به العرب ، كما اشتهرت بالنكاح الوقتي ، أعني به : نكاح الذواق الذي كان يعقد دون شريطة ماء ، ويحل من نفسه إذا أراد ذلك أحد الطرفين متى لم يجد فيه اللذاعة وللتنم ، ومتى فقد منه الميل والمطف على أن هنالك بعض أنواع من النكاح كان شائعاً بين العرب في أيام الجاهلية شيوع النكاحين السابقين . جاء عن عائشة زوج النبي العربي : أن « للنكاح في الجاهلية كان على أربعة أنحاء ^(١) : فنكاح منها ، نكاح الناس اليوم يخطب الرجل إلى الرجل وليته أو ابنته فيصدقها ثم ينكحها ؛ ونكاح آخر كان الرجل يقول لامرأته إذا ظهرت من طمها أرسل إلى فلان فاستبضئ منه ^(٢) ويعترها زوجها ولا يسها أبداً حتى يتبين حملها من ذلك الرجل الذي تستبضع منه ، فإذا تبين حملها أصابها زوجها إذا أحب ، وإنما يفعل ذلك رغبة منه في نجابة الولد ، فكان هذا النكاح نكاح الاستبضاع ؛ ونكاح آخر يجتمع الرهط ما دون العشرة فيدخلون على المرأة ، كلهم يصيبها ، فإذا حملت ووضعت وسر عليها ليال بعد أن تضع حملها أرسلت إليهم فلم يستطع رجل منهم أن يمتنع حتى يجتمعوا عندها ؛ تقول لهم : قد عرفتم الذي كان من أمركم وقد ولدت فهو ابنك يا فلان : تسمى من أحببت باسمه ، فيلحق به ولدها لا يستطيع أن يمتنع منه الرجل ^(٣) ؛ ونكاح رابع يجتمع الناس الكثير فيدخلون على المرأة لا تمتنع ممن جاءها ، ومن البنايا كمن ينصب على أبوابهن رايات تكون علماً ، فمن أرادهن دخل عليهن فإذا حملت إحداهن ، ووضعت حملها ، جمعوا لها ودعوا للقافة ^(٤) ثم أحقوا ولدها بالذي يرون فالناط به ودعى ابنه لا يمتنع من ذلك ^(٥)

(١) صحيح البخاري المجلد الثاني الجزء السابع صفحة ١٥ و ١٦

(٢) « أرسل إلى فلان فاستبضئ منه » أي برجل من أشرفهم —

تفسير القسطلاني

(٣) وهو ما يعرف بتعدد الأزواج Polyandrie

(٤) نسر القسطلاني كلمة القافة « بالذين يلحقون الولد بالآثار الخفية »

(٥) وهو ما يعرف بنكاح المشاركة Hétérisme

الجاهلية ، على الزواج الخارجي Exogamie واستشهد على ذلك بما قاله Lenan الذي رد هذا الزواج إلى العادة التي كانت شائعة بين العرب عن وأد للفتاة أو قتلها مما أدى إلى قلة النساء وزيادة عدد الرجال زيادة بيّنة، فاضطر الرجال إلى طلبهن في غير قبائلهم . لا نكران أن بعض القبائل المربية كانت تمارس هذه العادة ، وكانت تئذ بناتها بعيد ظهورهن ؛ قيل « كان الرجل إذا ولدت له بنت فأراد أن يستحبها ألبسها جبة من صوف أو شعر رعى له الإبل والنعم في البادية ؛ وإن أراد قتلها تركها حتى إذا كانت سداسية — أي لها من العمر ستة أعوام — فيقول لأمرأطيبيها حتى أذهب بها إلى أعمامها^(١) ، وقد حفر لها بئراً في الصحراء فيبلغ بها البئر فيقول لها انظري فيه ثم يدهمها من خلفها ويهيل عليها التراب حتى تستوى البئر بالأرض^(٢) » وقيل « كانت الحامل إذا أقربت حفرت حفرة فتمخضت على رأس الحفرة ؛ فإذا ولدت بنتاً رمت بها في الحفرة ، وإن ولدت ابناً حبسته »

وورد في أمثال للعرب ما يفهم منه أنهم كانوا يرتاحون إلى وأد البنات ؛ من ذلك قولهم : « تقديم الحرم من النعم » ، و « دفن البنات من الكرمات » . أما السبب في وأد البنات ، فهو إما خوفهم من لحوق المأربهم من أجلهن أو للتخلص من مؤونة تربيتهن^(٣) أو مخافة السبي والفقر والإملاق ؛ بل كانوا يقولون إن الملائكة بنات الله فألحقوا البنات به فهو أحق بهن^(٤) . ولما ظهر صاحب الشريعة الإسلامية ، النبي العربي للكرام ، نهي الله عن هذه المادة وحرّمها فقال : « ولا تقتلوا أولادكم خشية إملاق ، نحن نرزقهم وإياكم ، إن قتلهم كان خطئاً كبيراً^(٥) »

ويقال إن العرب ، قبيل الإسلام ، عدلت عن هذه للمادة أو كادت ؛ فقد عرف عن صمصمة بن ناجية أنه كان يقاوم وأد البنات ، ويفدى كل مؤودة بناتين وجمل ، فلقب بمحبي المؤودات وبه افتخر الفرزدق إذ يقول :

(١) أو أعمامها

(٢) تفسير الزمخشري الجزء الثاني صفحة ٢٦٦

(٣) تفسير الزمخشري لسورة النساء . الآية ١٤١

(٤) تفسير الزمخشري الجزء الثاني صفحة ٢٦٦

(٥) سورة الاسراء

ومن آثار الأمومة أيضاً ؛ اعتقاد العرب بانتقال الصفات للطبيعية من الرجل إلى ابن أخته ، وإن لم يكن بينهما في الحقيقة صلة رحم تجمعهما ، وهم إلى ذلك يؤمنون أن الولد ينشأ على غرار خاله ، في أخلاقه وميوله وعاداته ، دون أبيه ؛ لأنهم وتقوا بصلة داخلية جد قوية بين الخال وابن أخته ، يوم كان الولد يتبع نسب أمه وينتسب إليها ؛ فكّم من أمير من أمراء الجاهلية خلفه ابن أخته في زعامته ، وورث عنه ألقابه وأمواله ، دون أولاده ؛ لذا كان للعرب يفخرون بالخوالة يفخرهم بالأمومة .

وكذلك الرق ، فإنه أثر من آثار الأمومة ، انتقل إلى الإسلام من الجاهلية ، ومن صفاته أن الولد يتبع أمه ، وحالته تتوقف على حالها ، وهذا ما يعرف عند العلماء بأن « الولد يتبع الرحم » ، بمعنى أنه إذا كانت الأم حرة ، فولدها حر ، وإن تزوجت عبداً ؛ وإن كانت أمة ، فولدها عبد ، وإن كان زوجها حراً . وفي كلتا الحالتين ، يتبع الولد أمه في حالتي الحرية والرق .

ذكر مؤرخو الأدب ، أن عنزة العبي ، للشاعر الجاهلي الكبير ، كانت أمه أمة حبشية ، وأبوه من سادات بني عبس ؛ أنف أبوه أن يلحقه بنسبه ، فجعله في عداد العبيد ، وكان عنزة عند أبيه متبوذاً بين عبدانه يرعى له إبله وخيله ، قريباً بنفسه عن خصال للعبيد ، ومارس الفروسية ومهر فيها ، فشب فارساً شجاعاً هاماً ، وكان يكره من أبيه استعباده له وعدم إلحاقه به ، حتى أثار بعض العرب على عبس واستاقوا إبلهم ، ولحقهم بنو عبس وفيهم عنزة لاستنقاذ الإبل . قال له أبوه : كر ، يا عنزة ؛ قال : للعبد لا يحسن للكر ، إنما يحسن الحلاب وللصر ؛ قال له : كر فأنت حر ، فقاتل قتلاً شديداً حتى هزم للقوم واستنقذ الإبل .

لا ريب إذن في أن الأب الحر ، لا يقدر أن يحمل من ابنه ولداً حراً ، إذا كانت زوجته أمة ، ولو كان زواجهما شرعياً ؛ والأم الحرة تستطيع أن تحمل من ابنها ولداً حراً ، ولو كان زوجها عبداً رقيقاً . إن هذا التفاوت بين حقوق الأرقاء ، إن هو إلا بقية من بقايا الأمومة التي نشأت عنها طبقة الأعيان عند العرب يوم كانت تؤثر نسب المرأة على نسب الرجل ، في حفظ شرف أسرته .

يقول المستشرق سميث Smith إن للعرب كانت ، في عصر

بقضاء المرأة ، بعد زواجها ، في قبيلتها ، وحملها زوجها على الإقامة حيث تقيم بين أهلها ، تعد هذه الظاهرة صفة من صفات الأمومة ، وكان من أمر هذا أن تبع الولد أمه والتحق بنسبها فطن العرب إلى أهمية الزواج الخارجى من الذاحية الوراثية ، إذ يكون النسل قوياً عقلاً وجسماً ، فأخذوا به ، بينما أهملوا الزواج الداخلى لاعتقادهم أن الزواج من القرابة يولد الفقر في المقول ، والضعف في الأجسام ففأوا عنه ؛ وهذه النظرية التي أخذوا بها تطابق - ولو إلى حد ما - النظريات الوراثية الحديثة إلا أن هذا الاعتقاد يخالف ظاهراً ما اشتهر به العرب قديماً من أنهم كانوا يفضلون نكاح بنات اللم على غيرهن ، لكن في الواقع ، لا نجد أى تناقض في هذه المسألة . ذلك لأن كل عربي يلقب بمحبوبته وخطيبته بنت عمه ، وحماء بعمه ، وإن لم يكن بين الطرفين وشيجة رسم أو صلة قرابة ، وليس بوسع للباحث أن يرد سبب إطلاق كلمة الم على الحم ، وبنت الم على محبوبته ، إلا لتمسك العرب ، منذ القدم ، بالأمومة والزواج الخارجى الذى نتج عنهما الزواج بين أولاد الأعمام ، أى أنهم كانوا يسمحون لأولاد الأخوة الذين أسماهم من قبائل مختلفة أن يتزوج بعضهم من بعض ، لفقدان صلة القرابة بينهم باعتبار أن الأمومة تتطلب من الولد أن ينتسب إلى أمه ، وأن يتبع خاله بعدها دون أبيه

فالزواج لم يكن إذاً في ذلك العهد بين أولاد الأعمام وبنات اللم زواجاً فيه قرابة ، بل فيه بمد ، في حين أن الرجل كان يحجم عن الزواج بابنة خاله لاعتقاده أن الخوثة أكثر قرابة من العمومة ، ولربما كان هذا الاعتقاد من الأسباب التي دعت إلى إطلاق كلمة بنت للم على المرأة عامة

رفعة النسيب

« بيوت »

مصادر هذا البحث :

- ١ - القرآن الكريم
- ٢ - تفسير الزمخشري
- ٣ - صحيح البخارى
- ٤ - علم الاجتماع : لتقولا الحداد
- ٥ - الأمومة عند العرب
- ٦ - Sociologues d'hier et d'aujourd'hui مؤلفه Georges Davy
- ٧ - Le lien familial مؤلفه G. L. Duprat
- ٨ - Année Sociologique
- ٩ - Totem et Tabou par Dr. Sigm Freud

ومنا الذى منع الوائدات فأحيا الوئيد فلم تؤاد^(١) لم تكن هذه المادة من الأسباب التي دعت الرجال إلى طلب النساء في غير قبائلهم ، ولم تكن أيضاً سبباً من أسباب شيوع الزواج الخارجى عند العرب كما زعم Lenan و Smith إن ظاهرة طبيعية غفل عنها العالمان ولم يتنبها إليها ، هذه الظاهرة حربة بالتفكير والتأمل ، ذلك أن إحدى المفكرات Lombroso ذهبت إلى أن الإناث في المخلوقات جميعها تفوق الذكور منها عدداً ، وإذا تمسكنا على هذه القاعدة نجد أن عدد البنات كان ولا يزال أكثر من عدد الصبيان ، فضلاً عن أن الرجل يتعرض دائماً لأخطار الحروب والأمراض أكثر مما تتعرض لها المرأة ، ومهمة الرجل كانت تقوم على محاربة العدو لحفظ كيان قبيلته من الفناء ، وعلى قتال وحوش الغابات والأحراش للحصول على أهم ما يحتاجه من مأكلا وملبس

وإذا ما سلطنا جدلاً مع هذين العالمين ، أن وأد البنات كان من أسباب شيوع الزواج الخارجى ، فكيف سمحا لنفسهما أن يتجاهلا نتيجة هذا الواد في القبائل الأخرى ؟ فإن قل عدد النساء في قبيلة واحدة ، وجب أن تقل في قبيلة أخرى ، وهذا ما يجعل الزواج الخارجى عسيراً إن لم يكن مستحيلًا ...

فليس السبب الحقيقى إذن في شيوع الزواج الخارجى بين العرب وأد البنات ، بل هو شدة كراهة العرب لزواج القرابة . قال المستشرق Goldziher : إن من جملة الأقوال الحكيمة التي أبقاها عمرو بن كلثوم صاحب المعلقة المشهورة وصيته لأولاده : « لا تزوجوا في حيكم فإنه يؤدي إلى قبسح البفس » ثم أتى بمثل يشتم منه كراهة للعرب للزواج داخل الحى ، أى الزواج الداخلى Endogamie وهو : للفرائب ولا القرائب

فالعرب إذن كانت في الأزمنة النابرة على للنكاح الخارجى وإن أخذت بالزواج الداخلى حيناً من الزمن ، إذ أصبح رجال القبيلة الواحدة يتزوجون من نساء قبيلتهم ، وليس في قبيلة أخرى ؛ إلا أن هذا الزواج لم يكن شائماً شيوع الزواج الخارجى

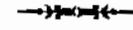
ولقد رافقت الزواج الخارجى ظاهرة جديدة أخذ العرب بها ، هذه الظاهرة هى التحاق الزوج بزوجه وبالتالي بأسرتها وبقبيلتها ،

(١) تفسير الزمخشري الجزء الثانى صفحة ٥٢٦

النقابات الإسلامية

للأستاذ برنارد لويس

ترجمته الأستاذ عبد العزيز الرورى



أكثر الكتاب والمؤرخون في سرد الوقائع ، ووصف أهبة العصور وعظمة السلطان ، وجملوا التاريخ سلسلة حوادث متفرقة متباينة ، وأغفلوا التيارات الاجتماعية التي كان لها أكبر الأثر في سير التاريخ ، يظهر هذا خاصة في التاريخ الإسلامي . ثم نبه بعض المستشرقين لذلك ، وحاول أن يسد بعض هذا النقص . ولدنيا في هذه الرسالة (النقابات الإسلامية) عرض عام لنتيجة البحوث من أهل الصناعات والحرف في الإسلام وقد ترجمت هذه الرسالة لأنها تعطي القارئ العربي فكرة من نظر بعض المستشرقين إلى بعض مظاهر الحياة الاجتماعية والاقتصادية في التاريخ الإسلامي . وقد نشرت هذه الرسالة في مجلة

Economic History Review, vol. VIII, No. 1937

ولكن النص العربي يعجز عن إضافات ومعلومات لم تنشر هناك ، وهي النتائج الأخيرة لأبحاث المؤلف عن الموضوع ؛ إذ تفضل بإضافتها أخيراً . (ع . د)

إن طوائف أهل الصناعات والحرف هي من أهم ظواهر الحضارة الإسلامية في القرون الوسطى .

يتدر أن يجد الإنسان أترأ لما نسميه روحاً مدنية (نسبة إلى مدينة) ، أو تنظيماً بلدياً (نسبة إلى بلدية) في البلاد الإسلامية فقد كانت المدن الإسلامية في القرون الوسطى وقتية الظهور على الأغلب ، تتمتع بازدهار تجارى أو ثقافى لمدة قرن أو نحو قرن ، ثم تنضال أو تختفي . وبهذا ندر وجود طوائف بلدية مميته ، أو وحدات متحضرة داخلة . إذ أن روح التكامل والتنظيم الحلى التي كان لها أهمية كبرى في أوروبا في القرون الوسطى ، منمت من الظهور في الحقل السياسى بتأثير الأوضاع السياسية المضطربة في البلاد الإسلامية ، وسيقت تلك الروح لأن تجدها منفذاً في الحياة الاقتصادية . وهكذا نجد أن أصناف الحرف في الإسلام ما يساوى تلك الحياة المحلية للقومية التي هي من أبرز مظاهر تاريخ أوروبا في القرون الوسطى .

كانت النقابة مهمة في الحياة الإسلامية لدرجة أن تخطيط

المدينة — التي كانت تبني على أساس سوق تجارية — كان يقرر في كثير من الأحيان حسب حاجات أصحاب الحرف . فنرى أن المدن الإسلامية من مراكن إلى جاوة ظهرت بتماثل عجيب متمركزة حول ثلاث أو أربع نقاط أساسية

فأول نقطة ثابتة هي سوق الصرافين ، وهو مركز هام دائماً في النظام الاقتصادي الثنائى الأساس في العملة ، كما كانت الحال في البلاد الإسلامية في القرون الوسطى

ونجد حواليه جامى المكوس ، ثم دار الضرب (إن وجدت هنالك واحدة) ، ثم سوق الزايدة ، ثم المحتسب وهو ملاحظ الأسواق . وهنا نجد الحائلين أيضاً

والمركز الثانى هو القيصرية — وهي بنائة محكمة تخزن فيها البضائع والنقائس الأجنبية ويحتمل أن يكون الاسم يزنطى الأصل . والمركز الثالث هو سوق النزل — حيث يأتي النساء لبيع إنتاجهن اليدوى . وهنا ترى المتعاملين بالحاجات التي يشتريها النساء كالقمصاين والخبازين وبائى الخضرا الخ ...

والمركز الرابع هو الجامعة أو المدرسة . وهي ملحقة عادة بمسجد ، وفيها يكون الطلبة والأساتذة نظام نقابة حقيقية . ويستغل أهل الحرف حول هذه المراكز الأربعة ، كل صنف في سوقه الخاص . ويلاحظ من هذا أن توزيع النقابات يتبع هذا للنظام في المدن المختلفة حيث توجد هذه المراكز الأربعة . دعنا الآن ننظر في منشأ هذه النقابات ، وهو بحث يلاحظ فيه أنه لم يتقدم بالقدر الكافى

هناك رأى يقول بأن هذه النقابات هي متممة للنقابات البيزنطية التي سبقتها ، إذ كانت توجد نقابات متعددة في المقاطعات البيزنطية كسوريا ومصر حتى القرن السابع الميلادى . وليس من المحتمل أنه قضى عليها من قبل الفاتحين العرب الذين كانت سياستهم كما تعلم ترك الهيئات الإدارية والاقتصادية التي خلقها البيزنطيون كما كانت عليه تقريباً . ومع ذلك لا نرى أية إشارة إلى وجود نقابات إسلامية قبل القرن العاشر الميلادى ؛ أى بعد ثلاثة قرون (من بدء الفتح) ، كما أن هذه النقابات كانت من نوع يختلف تماماً عن النقابات الموجودة قبل الفتح الإسلامى . وليس لدينا إلا ملاحظات قصيرة متقطعة (عن النقابات) خلال

مذهب للطبقات العامة ، وكلما ازدادت دراسة الباحث في الأدب الإسلامي في القرون الوسطى ازداد الاتضاح من أن المذهب السني كان ينظر إليه في كل محل كدين طبقة مسيطرة ، دين الدولة وميزة الأرستقراطية للمريية الحاكمة^(١) وقد كانت هذه نظرية الفاتحين أنفسهم في الأدوار الإسلامية الأولى ، ولقد كانت الأكثرية الساحقة بين رعايا الخليفة — لقرون عديدة بعد الفتح الإسلامي — غير سنية تكره المذهب السني كرمز لسطوة طبقة أجنبية حاكمة تتمتع بامتيازات خاصة

ومع ذلك كان الشعور الديني قوياً بين الطبقات العامة ، وقد تجلى هذا الشعور بظهور سلسلة فرق متزندقة منشقة منذ القرن الثامن الميلادي حتى الفتح المغولي ، وتتصف جميع هذه للفرق تقريباً بفلسفة خاصة Symenetic خاصة تحتوي عناصر مقتبسة من فرق سبقت العصر الإسلامي كالأفلاطونية الحديثة والمناوية والمزدكية وبفلسفة اجتماعية ثورية فيها عامل المساواة بين الأفراد وبتنظيم سرى يشبه النظام الماسوني ، وهي عادة من أفراد من مختلف الطوائف Interconfessional مع درجات من التنشيط والتهديب ، ونجد مثلاً عصبياً لنجاح هذه الفرق وفشل المذهب السني في حالة الهولنديين في الهند الصينية (أندونيسيا) والفرنسيين في أفريقيا الغربية ، حيث على الرغم من قواها المتفوقة نجد البعثات المسيحية تتقدم بين السكان الوطنيين بنجاح أقل من نجاح الدعوة الإسلامية . فهنا أيضاً يرى الزنجي أو الإندونيسي أن المسيحية متصلة بحكم أجنبي ، ويفضل أن يكون مسلماً من الدرجة الأولى على أن يكون مسيحياً من الدرجة الثانية

بلفت هذه الحركات الدينية أوجها في القرنين العاشر والحادي عشر . فقد كانا مرحلتى تطور صناعى وتكتل حضرى . فظهور نظام راق للبنوك مركزها بغداد ، تغطي فروعها الإمبراطورية ، ساعد على تجهيز الدولة بالنقود ، وعلى حفظ النقود بصورة عامة أساساً للاقتصاد . وقد أثر هذا على النمو الصناعى ، فانتج تمركزاً في رأس

(١) انظر Von Vloten - Recherches sur la Boménation Arabe Amsterdam, 1849
Becher - Islam Léudien أنظر أيضاً Bartold - musulman Culture, Calcutta, et 34. 72-6, 100-102
وما يستمرى النظر أن التقسيم بين السنة والشيعة لا يناسب تماماً التقسيم بين العرب وغير العرب فالطبقة الحاكمة في فارس من عهد الدولة الساسانية انضمت إلى المذهب السني بينما نجد الطبقات الفقيرة من العرب في سورية والراق تآثرت بالمناوية ويزنديات أخرى

هذه لفكرة وأولها مجلة في تاريخ ابن عذارى المراكشى إذ يقول عن والى أفريقية والمغرب سنة ٧٧٠ م (١٥٥هـ) : « وكان يزيد (بن حاتم) هذا حسن الميرة فقدم أفريقية وأصلحها ورتب أسواق القيروان وجعل كل صناعة في مكانها^(٢) »

ومع أن الكتاب الذى يحتوي هذا النص قد كتب في القرن العاشر فلا مانع من قبول صحة هذا الخبر وهو خبر طريف في ذاته ، إذ أنه يظهر أن الأمير العربى وضع للمال والأسواق في القيروان ، وهي مدينة جديدة بناها العرب الفاتحون ، تحت نفس الإدارة والمراقبة كما كان يفعل الحاكم البيزنطى في المدن المجاورة . ولكن يظهر لى أن استنتاج وجود تقابلات عربية في القيروان من هذه المباشرة ، كما فصل « فون كرمير Von Kremer^(٣) » و « آتجر Atger^(٤) » غير مؤيد بالبيانات الموجودة

وفي نهاية القرن التاسع الميلادى نجد عدداً لا بأس به من المصادر يشير إلى وجود شيء من نظام التكتل بين التجار وأصحاب الحرف . لكن هذه الأصناف لم تصل بعد إلى درجة يصح اعتبارها كنموذج للأصناف الإسلامية . وإنما هي مجرد تنظيم عام وضبط للأسواق والحرف من النوع الموسوف في المصادر البيزنطية المعاصرة^(٥) يمكن أن نستنتج من هذه الإشارات أن الأمراء المسلمين احتفظوا بأشكال السيطرة العامة التي كانت للإدارة البيزنطية على الحرف — على الأقل في معاملاتهم مع الصناع من غير العرب وغير المسلمين — وربما امتد ذلك حتى إلى المسلمين أنفسهم . وعلى كل حال فإننا نجد في القرن التالى تطوراً ظاهراً فيما يسمى بالأصناف الإسلامية ، وحينئذ نجد من نوع لا يصح تليله بالتأثير أو التراث البيزنطى . وتوجد نظرية أخرى بجانب هذه النظرية يتطلب فحصها الانتقال إلى موضوع قد يجمله غير المستشرقين

بدأ المستشرقون في السنوات الأخيرة يتأكدون أكثر فأكثر أن المذهب السني في العصر الأول للخلافة لم يكن أبداً

(١) كتاب - البيان العربى في حلى العرب - لابن عذارى المراكشى طبعة ليدن سنة ١٨٤٨ م ١٦٨ ص ٦٨

(٢) Von Kremer - Kulturgeschichte des Orients, Vienna 1877, ii, p. 187

(٣) Atger - Les corporatims Tunisiennes, Paris, 1909

(٤) Metz - Renaissance of Islam و Von Kremer راجع

إلى استتباع العوام واستباحة أموالهم فيتوصلون به إلى آلامهم^(١) ومن الواضح على كل حال أن الحركة الإسماعيلية كانت مبنية على نوع من التفكير الحر تعترف بقرابة الأديان جميعاً وتبذ الشريعة الإسلامية ، وتستند إلى مبدأ من العدل والتسامح والمساواة القائمة^(٢) ؛ وبطريقة حاذقة من التفسير تعرف بالتأويل أسندت هذه المبادئ بنصوص من القرآن والكتب الدينية الإسلامية وكذا عوملت كتب اليهود والنصارى المقدسة بنفس الطريقة ...

وقد ذكر عبد الله الإسماعيلي في عرضه للأسس الاجتماعية للإسلام أنه « ما وجه ذلك إلا أن صاحبهم حرم عليهم الطيبات وخوفهم بغائب لا يقبل وهو الإله الذي زعمونه وأخبرهم بكون ما لا يرونه أبدأ من البعث من القبور والحساب والجنة والنار حتى استمدهم بذلك عاجلاً ، وحطهم له في حياته ولتدريته بمد وفاته خولاً ، واستباح بذلك أموالهم بقوله : لا أسألكم عليه أجراً إلا المودة في القربى (الشورى ٢٣) فكان أمرهم مهمهم نقداً وأمرهم معه نسيئة ، وقد استعجل منهم بذل أرواحهم وأموالهم على انتظار موعود لا يكون . وهل الجنة إلا هذه الدنيا ونعيمها ؟ وهل النار وعذابها إلا ما فيه أصحاب الشرائع من التعب والنصب في الصلاة والصيام والجهاد والحج^(٣) »

روى هذا النص مؤلف سني توفي سنة ١٠٣٧ ، كمثل من زيغ القرامطة وشك بعض الباحثين في صحته . لكن النص وإن كان ركيك التعبير ، فإنه لا يوجد فيه غير الخط من شخصية الرسول ، ولا يمكن تأييده بنصوص من الكتب الإسماعيلية القديمة الغليلة أو المتأخرة التي لدينا .

« يتبع » هبة العزيز الدرري

(١) من كتاب فضائح الباطنية لغزالي نشره كولد زهير طبعة لندن ١٩١٩

(٢) وحتى الوقت الحاضر نجد أهل الحق أو - أهل حق - وهم بقية إحدى هذه الفرق تسكن في بعض قرى شمال شرق إيران تحتفظ شيء من هذه الصفات فتحتوي إحدى قصائد التنزية عندم الوعد بأن سيصاب السلاطين . ويلاحظ البرونسور فينورسكي بصورة خاصة الميزة الشعبية Popular لهذا الدين إذ يقول إنه « محتق بصورة خاصة من قبل الطبقات الوضيعة من بدو وقرويين ودراووش وسكان الخلات الفقيرة . . الخ) لاحظ ملحق دائرة المعارف الإسلامية مادة - أهل حق - »

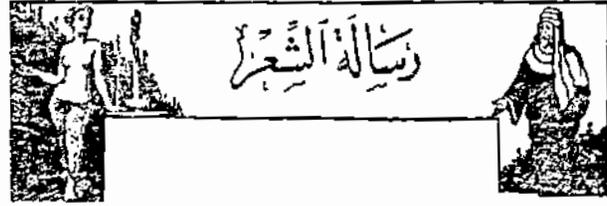
(٣) من البغدادي : الفرق بين الفرق . القاهرة ١٩١٠ من ٢٨١ و ٢٨٢

المال والعمل^(١) كما وقد النمو السريع في رأس المال حسب المنتظر مشاكل اجتماعية خطيرة . إذ نقرأ عن سلسلة اضطرابات خطيرة في بغداد ، وعن ثورة الزنج في أسفل العراق في القرن التاسع ، ثم عن ظهور فرق دينية باستمرار . وفي هذا العصر زلزل العالم الإسلامي بحركة ثورية سياسية اقتصادية تنافية في نفس الوقت أنتجت الخلافة الفاطمية في التدهور . فالحركة الإسماعيلية (أو القرمطية) - كما تسمى هذه الحركة تبعاً لاسم أهم شعبها وأكثرها أهمية - تميزت بأراء حرة محجبة . إذ وجهت دعوتها إلى مختلف الفرق الإسلامية - من سنة وشيعة - ومختلف الأديان من يهود ونصارى ، وزرادشتية على السواء باسم الحركة الثقافية والمدالة الاجتماعية ، ويسمى للبث في فلسفتها الحقيقية لأن مصادرها إمامية فتكون شديدة الغموض متحيزة ، أو إسماعيلية تنتمي إلى عصر متأخر عند ما طرأ على المبادئ الأولى تعديل واسع . فثلاثاً نرى أن نثر الدين الرازي وصم الغزالي والشهرستاني والبغدادي بالتعصب وقلة فهمهم لأراء خصومهم . إذ روى عن حديث له مع المسعودي عن الكتب قال : « فقد ذكر المسعودي كثيراً منها إلى أن ذكر كتاب الملل والنحل للشهرستاني . فقلت : نعم ، إنه كتاب حكى فيه مذاهب أهل العلم بزعمه إلا أنه غير معتمد عليه ، لأنه نقل المذاهب الإسلامية من الكتاب المسمى بالفرق بين الفرق ، من تصانيف الأستاذ أبي منصور البغدادي ، وهذا الأستاذ كان شديد التعصب على المخالفين ، فلا يكاد ينقل مذهبهم على الوجه الصحيح^(٢) ، وقد أدرك لغزالي الخاصة الاجتماعية للمذاهب المنشقة ، وقال في الكلام عن الباطنية : « فاستبان أن ما ذكره تلبس بعيد عن التحقيق وأن المسمى المنتخبة به في غاية العمى ، لأنهم يلبسون على العوام » ثم قال أيضاً عنهم : « ذاهولوا من خطر الخطأ مستحقق في نفسه عند المحصلين من أهل الدين ، وإتباعاً بمعظم به الأمر على العوام النافلين عن أسرار الشرع » . وعند الكلام على السادة الباطنيين قال : « وهؤلاء السادة تواطؤوا على هذا الاختراع ليتوصلوا به

(١) أنظر كتاب Fixhil, The Ougui of bauhingui Medieval, M ets. Islam. J. R. A. S. 1931 p. 339 - 561

للؤلف Jems in II Social life of Medural Islam, 1937

(٢) لاحظ ملحق مناظرات نثر الدين الرازي من ٢٦٢ ، القاهرة سنة ١٩٣٧



بين الجبر والظلمة:

بيوت الشعراء

للأستاذ محمود غنيم

كسوت الناس خزا من ثنأى وبث من البلى أرفو كسأى
فوالهني على أبيات شعري أشيدها ولكن في الهواء
أأنسى كل يوم ألف بيت وأسكن بعد ذلك بالكراء؟
فلو طاب المقام ببيت شعري إذن لأقت في أعلى بناء
إذن ملأت شط النيل دورا فلم تر فيه شبرا من فضاء
وأويت الأرامل واليتامى ولم أترك شريدا بالعراء
ولم أوقع على السكان حجرا ولو عجز الجميع عن الأداء
إذن لملك أحياء بمصر تناطح دورها هام السماء
أطوف بهن دارة بعد دار فصيفي ها هنا وهنا شتأى
ولكن لا مقام ببيت شعري يطيب ، ولو بناه أبو العلاء
ألا من يشتري أبيات شعري بكوخ شيد من طين وماء؟
فليس الطين أكرم من فؤادي وليس الماء أعلى من دماي

المنبوذ

للأديب فؤاد بليبل

تجائع لفة الضنى بردائه ابن ناز الجحيم من أحشائه
لقتله الحياة فهو شريد يصل البؤس صبحه بمسائه
شاحب الوجه ناحل الجسم طاو تمشى الأوصاب في أعضائه
وعلى جسده بقايا رداء تبدى العظام من أجزائه
باهت اللون مثل بشرته شكلا ، يضم الشقاء في أنضائه
معد التبا

خرق رثمة على جسد با ل وقد زاد الضنى في التوائه
شبح منطوي على كبد حر ي ونفس قد روعت بشقائه
غاز المقتلين أنهك الجور ع وأذكي الأوار في أمعائه
فكانت السقام ما يرتديه وكان الشقاء من أسمائه
وكان الجحيم ما هو فيه وكان الزمان من أعدائه
كلما شام بارقا من رجاء فجح اليأس قلبه برجائه
ضائع في الوجود جد شقي يجمع البؤس كله في كسائه
ضارب في النجاد لا جاده الفيس ولاشركها ارتوى من دمايه
ركب العمر تلجة وهو فيها زوزق نازح الشواطي تائه
هشم الموج جانبيه وألقى يشرعته في غياهب مائه
ورماه الإعصار في كل قاع واحتواه الخضم في أنوائه
نال منه القنوط كل منال وتنسى أهل الورى عن عزائه
هشم في القفار لم يؤوه عش ولا ابتل رملها من بكائه
يتقى على الهجير شقيا ابن لفتح الهجير من برعائه
لائذ بالفرار من دهره الطاغى غي وابن المرء من أرزائه
أبى والشقاء جيش لهام زاحف من أمامه وورائه
كلما هز الزمان قنائة حطمتها الأيام في أحشائه
أنكر الناس ما يقاسى وقالوا مجرم يندع الوري بريائه
وأشاحوا عنه الوجوه احتقارا وتواصوا بنبيه وازدرايه
زعموه عبثا عليهم تقيلا وهم المتفلون من أعبائه
حملوه آثامهم وأحلوا دمه لابتناسه واجتدائه
عذبوه بالجوع ظلما وراحا يشعون الذئاب من أشلائه
طرده عن أن يشارك حتى الكلب في ما يعافه من غذائه
شردوه في الأرض من خوفهم منه وجددت جنودهم في اقتفائه
أي شري يخشونه من شريد يتبارى الجميع في إيذائه ؟

ألهذا الطريد أنشأتم السجون وأعددتهم القنا لقتائه ؟
ألهذا الضعيف أشرعتم الرمح وخفتم من بطشه واعتدائه ؟
ألهذا الفقير هيأتم السر وطوحتهم الورى من عطائه ؟

أَيُّهَا الْمُفْتَرُونَ مِمَّ تَخَانُونَ أَمِنْ ذَلِكَ وَفِرطَ عِيَانِهِ ١٩
 وَتَرَدُّبِهِ فِي التَّمَاعِ وَالْبُرِّ مِنْ وَطُولِ كِتَابِهِ وَبِلَانِهِ ٢٠
 أَمْ هُوَ الدَّهْرُ قَدْ أَحْرَأَ أَوْلَى النَّيْسِ وَأَخْنَى ظَلَمًا عَلَى قِرَائِهِ ٢١
 سَفَهُوا رَأْيَهُ وَرَبِّ قَقِيرٍ تَسْتَمِدُّ الْآرَاءَ مِنْ آرَائِهِ
 وَأَبَى الْأَغْنِيَاءَ أَنْ يَنْصَفُوهُ وَبِحَاجَةِ الزَّمَانِ مِنْ أُغْنِيَانِهِ ٢٢
 لَا تَلْمُوهُ إِنْ تَمَرَّدَ أَوْ تَأَنَّى وَهَزَّ أَوْ جُودَ مِنْ أَرْجَائِهِ
 أَتَمُّ سَقْتَمُوهَ لِلْإِثْمِ سَوَقًا فَاعْذَرُوهُ إِنْ لَجَّ فِي غَنَوَاتِهِ
 هَاجَهُ ظَلَمُكُمْ فَتَارَ عَلَيْكُمْ وَأَثَارَ الْكَيْفِ مِنْ شِحْنَائِهِ

نشيد العمل (*)

للهدارس التجارية والطبقات العاملة
 للأستاذ علي الجندى

نَحْنُ أَبْنَاءُ الْعَمَلِ فِي مَيَادِينِ الْحَيَاةِ
 كُلُّنَا حُرٌّ بَطْلٌ نَحْرُزُ الْقَبْرَ بِدَاةِ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ خُطَاةِ
 نَحْنُ أَبْنَاءُ الْعَمَلِ
 نَحْنُ لَشُعْبِ عِمَادٍ نَحْنُ لِلنَّبِيلِ دِعَامُ
 نَحْنُ لِنَاسِ رِشَادٍ نَحْنُ لِلْمَالِ قِوَامُ نَحْنُ لِلْمَيْسِ نِظَامُ
 نَحْنُ أَبْنَاءُ الْعَمَلِ
 نَحْنُ لِمَنْ خَلَقْنَا كَالطَّيْرِ وَالَّذِي يَسْمَى يَنَالُ
 لِأَنْبِيَالِي مَا لَقِينَا كَالصُّخُورِ حَتَّى أَحْرَارَ الرِّجَالِ حَتَّى أَبْطَالَ النَّصَالِ
 حَتَّى أَبْنَاءُ الْعَمَلِ
 نَحْنُ رَمَزٌ لِلدَّأْبِ وَبِثَالِ الشُّبَابِ
 عَصْرُنَا عَصْرُ الْقَلْبِ مِنْ تَوَانِي فِيهِ خَابِ
 لَا تَرَى فِيْنَا الْكَيْلَ لَا تَرَى فِيْنَا الْوَكْلَ
 نَحْنُ أَبْنَاءُ الْعَمَلِ
 نَحْنُ لَا نَرْضَى النَّيِّ فِي ظِلَالِ النَّصِيبِ
 فَالْتَمَسْنَا رِزْقَنَا مِنْ طَرِيقِ الْمَكْسَبِ
 وَسَعَيْنَا جُهْدَنَا وَاقْتَدَيْنَا بِالنَّبِيِّ

(*) لحنه الأستاذ محمد عثمان

فَبَكَلْنَا مُسْوَلَنَا وَتَهَرَّنَا الْأَجْنَى
 نَحْنُ أَبْنَاءُ الْعَمَلِ
 مِصْرُهُبَّتْ مِنْ كَرَاهَا سَدَّدَ اللَّهُ خُطَاهَا وَرَعَى عَرْشَ الْبِلَادِ
 نَحْنُ فِي الْخُطْبِ فِدَاهَا نَحْنُ تَرْمِي مَنْ رَمَاهَا نَحْنُ فُرْسَانُ الْجِهَادِ
 نَحْنُ أَبْنَاءُ الْعَمَلِ

إيالك أعني ...

للأستاذ محمد كامل حتة

يَا مَنْ جَهَلْتَ حَقِيقَتِي فَأَقْدَتَنِي بِالْجَهْلِ عَلْنَا
 جُوزَيْتَ عَنِّي مِنْ جُودٍ لِي زَادَنِي عَلْنَا وَحَلَمْنَا
 أَنْكَرَتَنِي فَعَرَفْتُ نَفْسِي، بِالْمَعْرِفَةِ النَّفْسِ ...
 هِيَ جَنَّةُ الرُّوحِ الشَّرِّ يَدِ وَبَسْمَةُ الْقَلْبِ الْعَبُوسِ
 لَا بَلْ هِيَ النَّارُ الَّتِي يَشْقِي بِهَا الْعَقْلُ السَّعِيدُ
 وَيَبْظُلُ بِهِنَّ كَالْفَرَا شَةَ نَحْوَهَا يَرْجُو الْمَزِيدُ ...
 هَامَتْ مَعَ الْأَمَالِ فِي وَادِي الْهَوَى السَّحُورِ نَفْسِي
 فَضَلَّتْ عَنْهَا، وَأَنْتَنِي مَتُّ أَحْبُّ فِي أَذْيَالِ بِيَامِي
 كَمْ رُحْتُ أَنْشُدَهَا بِكُلِّ مِظَنَّةٍ وَبِكُلِّ وَادٍ ...
 حَيْرَانَ أَضْرِبُ فِي فِجَا حِجِّ الْأَرْضِ مُضْطَرِبَ الْقِيَادِ
 كَمْ ذَا شَقِيتُ بِبُزْبِي فِي هَذِهِ الدُّنْيَا الْكَنُودِ ...
 فَطَفِقْتُ أَنْدُبُ وَحَدَنِي وَرَهَدْتُ فِي هَذَا الْوَجُودِ
 مَاذَا لَقِيتُ مِنَ الْحَيَاةِ وَصَفْوَهَا كَدَّرُ مَرِيرِ؟
 هِيَ مِخْنَةُ الْعَقْلِ الْبَصِيرِ وَنِعْمَةُ الْقَلْبِ الْقَرِيرِ
 لَوْلَاكَ - نَفْسِي - مَا شَقِيتُ بِمَا أُعَانِي مِنْ قَلْقٍ
 وَتَلَقَّرٍ بَيْنَ جَوَانِحِي قَلْبٌ يَوْذُ لَوْ أَنْطَلَقُ ...
 نَفْسِي أَعَرَفْتِكَ مُنْذُ أَنْ كَرِنِي الْجُهُولُ الْمُدْعَى ...
 وَبِهِ اهْتَدَيْتُ إِلَيْكَ فِي هَذَا التَّقَامِ الْأَزْفَرِ
 كُنْتُ مَلَانَتَهُ فَتَا هُوَ بِالْمَلَامَةِ يَجْدُرُ
 مَا صَرَّهَا شَمْسُ الضُّحَى أَلَا يَرَاهَا الْأَجْبُرُ؟

على نظام من الجدل لا يكاد يختلف
واحتفال الشعب بأعياده أمر ضروري لإعطائه المثل
الأعلى وإمداده بالروح التي تدفعه إلى مجده، أو إلى المحافظة
عليه . فهو من ناحيته يظهر ما في الشعب من خصائصه
ومحامده وعيوبه؛ ويسبق على المثل الأعلى بالتجديد والبهجة
والزينة



مولده

سكن الكون وأسنى، وتميأت كل القوى الأبدية لحشدها،
وعبّ التيار الإلهي الذي يموج به الكون، وسمت الملائكة
بالبشرى بين خوافق السماء والأرض، ونهلت أجيال النبوة
بأفراح خاتما الذي أتمّ الله به نعمته على الناس، وسرت في
الكائنات أسرار الحياة الجديدة فاهتزت وربت واستشرقت إلى
النور الخالد الذي ينبع من أمق الإنسانية للمالي البعيد، ووسوست
رمال الصحراء بتسبيحة المجد لله، تمتقبل الأقدام التي تطؤها
بالنور الذي سيمشي أول ما يمضي على حصبائها، ثم يمضي بأحبابه
في أرجاء الأرض يحياها بمد موت، ويطهرها بمد دَس
سكن الكون وأسنى، وسكنت نامة الشياطين في غارها
ومراويها وآفاتها، وخشمت وساوس إبليس بالرعب والفرع،
ونبتت في مساربها جائلات الجبوت والظاغوت، وتحيرت
في مستقرها أباطيل الأوثان وأوهام الألوهة المزيفة على الناس
ثم اهتز الكون كله بالفرح، فتداعت أبنية الأجيال الوثنية
للباطلة، ثم أخذت تنداعى تحت الأشعة النبوية التي نشرت على
الندنيا نورها بالحق والعدل والتوحيد والسلام...

سكن الكون وأسنى، ثم اهتز بنوره وتطهر، صلى الله
عليه وسلم . والسلام عليك يا رسول الله، سلاماً من كل قلب،
وفي كل زمن، والحمد لله الذي أرسلك بالهدى ودين الحق ليظهره
على الدين كله ولو كره الكافرون

أعيادنا

أعياد الأمم هي الأيام التي نحتلن فيها خصائص الشعوب
وذخائرها وخلاتها الأدبية والمقلية والنفسية والسياسية .
هي الأيام المبتهجة التي تنبض بالحياة وأسبابها في الأمة، لتدل
على السر الحيوي الساري في أعصاب الحياة العملية اليومية المتناوبة

فأعياد الأجانب الأوربيين مثلاً تكشف عن قوتهم واعتدادهم
بأنفسهم، وتمشقههم لجمال الحياة الدنيا إيماناً وإغراقاً، وعن
جملهم المجاملة أصلاً أخلاقياً في أنفسهم وأهلهم، وعن غرورهم
واستهتارهم واستهانتهم بأكثر الفضائل الإنسانية حين تجرى
في دماهم عريضة الطغيان الإنساني المتوحش الذي يرد إلى الفرائز
الحيوانية المستأثرة باللذة، المجردة من الورع والتقوى
وأعيادنا نحن تهتك الحجاب عن ضعفنا وذلتنا، واستكاثنا
لما نشعر به من الضعف والذلة، وتبين عن ذهول الشعب عن نفسه
وعن تاريخه، وعن مجده، وتعلقه بترهات الحياة، وقلة مبالاته
بجمالها، وانصرافه عن معرفة الأحران الخالدة في طبقاته بخلود
الفقر والجهد والبلادة

فهل يزدلف إلينا ذلك اليوم الذي تتمثل فيه أعياد للشعب
الإسلامي صورة للسيطرة والسيادة والقوة، وتبدي على أفراس
الحياة الراضية المؤمنة الطمئنة، وتمود إليه الأخوة الإسلامية
التي ساوت بين الناس غنيهم وفقيرهم وعالمهم وجاهلهم، وجملهم
سواء لا فضل لأحد على أحد إلا بالخلق والتقوى؟ هل يأتي ذلك
اليوم السعيد الذي يجعل أعيادنا صورة من مدينة دين الله التي
تبدأ بالرحمة والحنان والتعاطف، وتنتهي بالعمل والجد والصبر
والتعاون؟ يومئذ تكون للسيادة للملأ للمدينة المستقبلية، مدينة
الحرية التي لا تشتهي أن تفجر، والملم الذي لا ينبغي أن يكفر

التعليم

فاز الأسبوع الماضي في مجلس النواب بإثارة انتباه الناس
إلى شأن التعليم وسياسته التي درجت عليها وزارة المعارف من
سنين تطاولت، وقد قدمت اللجنة المالية تقريرها عن ميزانية
المعارف، وتناولت في هذا التقرير سياسة التعليم وأغراضه،
وعيوبه وما ترجو به له الإصلاح، وناقش المجلس بعض هذه
الآراء، وعرض حضرات النواب بعض آرائهم وملاحظاتهم .

في شأن التعليم مساهمة الدرس والكفاح للمستقبل ، لأنهم
أن يتقدوا وزارة المعارف من البلبلة التي لازالت تتساقط بها من
ذلك المعهد القديم المعروف بأخراضه في تحطيم قوى الشعب تحطياً
استبدادياً مستبدًا . فترجو أن يضم وزير المعارف إلى رأيه جماعة
من أصحاب التدبير السياسي للتعليم غير متقيّد بشيء من الرسوم
القديمة — وهو الرجل الحر — فإن القيود هي التي جعلتنا إلى
هذا اليوم نسرى في ظلام دامس من الأوهام التي غابت على شأن
التعليم فيما مضى

تعليم العربية

وبهذه المناسبة أذكرُ أني قرأتُ في الأسبوع الماضي أيضاً
كلمة عن أسباب ضعف الناشئة في اللغة العربية ، وأن للكاتب
ردّ هذا إلى أسباب من الملم والكتب وغير ذلك ، وزعم أن أكثر
كُتبتنا لا يصلح لتعليم الناشئة لسان أمّهم . وإن يكن في هذا
بعض الحقّ فليس هو كلّ الحقّ ، فإن أسباب ضعف الناشئة
في العربية ليس يُردُّ إلى الملم والكتاب ، بل سرّده إلى النهج
الذي يُقيّد الملم بقيود كثيرة ترفع عنه التبعة في نتيجة للتعليم ،
ويقيّد الكتاب بتعلمها ، ويُعطل الناشئة ما لا يصلح عليه لسان
ولا يستقيم به تعلم لغة

فلو أنت نظرت لما رأيت شعباً من شعوب الأرض المدلّمة ،
يفعلُ بقلته ما نفعل نحنُ ، من التجاهل للآثار الأدبية وقلة
الاحتفال بتزويد الناشئة بمادتها التي تحفظها لتكون أبداً على مدّة
الذاكرة وفي طلب اللسان . ولو أنت سألت أي مُتعلّم من أهل
الأمم الأخرى أن يُسمِعك من روايت شعراّمته وثرها وحدث
بلغائها لاحتفل لك بالكثير الذي تظنُّ معه أنه إنما أعدُّ لك
الجواب لملبه أنك قد أعددت له السؤال . فلو أنت جئت بمدّة
ذلك إلى أحد المثقّفين الكثيرين المتفهمين من المتعلمين عندنا
وسألته مثل ذلك لَنجأ إليك بصره فأتأرّ التَّنظّر فابسم
فضحك فاستهزأ بك فولاك ظهره فبقي يمجج من غفلتك
وحماقتك وقلة عقلك

وإن بعضهم ليقول : ليس لنا ما لهم ، أين للطالب المصري
أو العربي ما يفريه بالقراءة كما يفري شكسبير وملتون وبيرون
وشيللي وفلان وفلان من الشراء والكتاب ؟ بلى أين ؟ وإن
يكن هذا كله حقاً فافترضناه كذلك ، فليس يكون لنا مثل شكسبير

ونحن — على أننا لم نحضر هذه الجلسة بل قرأنا ما اختصر مما جرى
فيها — نظن أن حديث التناوب كان يدل دلالة قاطمة على أن وزارة
المعارف التي اتفقت على قيامها بهذه المهمة ما يربو على قرن من
الدرس لم تقرر فيها أصولاً صحيحة للتعليم ، ولم تجر سياستها على
منهج يستمر بها إلى غاية تريدها على تدبير وحياطة

أفلا ترى أن الوزارة لا تزال تسمع من الناس ومن للتناوب
ومن أصحاب الرأي ما يجب عليها للتعليم الديني في مدارسها ،
وما ينبغي في مناهج تعليم البنات ، وما تتطلبه أنظمة التعليم
الإلزامي ، وهل أدى للنرض منه إلى اليوم أو لم يؤده ؟ وما تفرضه
الوطنية من للنظر المصادق في ترقية التعليم الحر حتى يصل إلى
الدرجة التي تليق به وبالأمّة التي يتولى هو بعض الرعاية على بعض
أبنائها ، وغير ذلك من الشؤون الابتدائية في سياسة للتعليم

فهذا عجيب أن تبقى وزارة المعارف إلى هذا اليوم ، ولم تقرر
لها سياسة كاملة عامة تتناول حياة الأمة العلمية والأدبية والحلّفية
والبدنية بأدق النظر وأحسن الرأي ، فلا ينبغ لها نابغ يسدها
إلى هذه الآراء الأولية التي يفرض كل أحد أن الوزارة قد انتهت
من إقرارها والسير عليها والتدبير لها بكل الوسائل التي تكفل
للشعب تربية أبنائه تربية تامة كاملة مهيئة لتحمّل الأعباء الثقيلة
التي سيحملها جيلهم من بعد هذا الجيل

وقد سارت وزارة المعارف في السنين الأخيرة على سنة
لا يمكن إلا أن تفضي إلى توهين الروابط الثقافية التي تربط
الشعب كله ببعضه إلى بعض ، وذلك كثرة تبديل المناهج وتغييرها
عاماً بعد عام لغير ضرورة ملجئة في أكثر هذا التبديل والتغيير .
ولا بد أن يحزم وزارة المعارف أمرها على خطة واسعة مترابطة
ترى إلى أبعد مدى على أتم حذر ، ليتسنى لها أن تحوكل أخطاء
الماضي التي لمبت فيها الأيدي الاستهارية والسياسية بكل ما من
شأنه أن يسلب الشعب قدرته على التحفّز والتوثب والتجمع ،
وما ينشئه على الحرية العقلية والنفسية ، التي ترفعه إلى الدرجات
السامية التي يجب أن يرق إليها كل شعب يريد أن يتحرر ويسود
ويقرض مدنّته على الأرض التي يعيش عليها

وإذا أرادت وزارة المعارف ذلك الآن ، فإن في همة وزيرها
الذي لا يتّمل ولا يتأخر عن دواحي الوطن ، إنفاذاً لهذه الإرادة .
فوزير المعارف رجل معروف بالجد والإخلاص والثارّة وقوة
اللمزعة ، فلو اجتمع له كل أصحاب الرأي ممن يجب أن يسام

معرفة صحيحة ، ثم نشر كل ذلك على التتابع في رسائل قد استوفت شروط النهج العلمي للدراسة الاجتماعية واللسانية والفنية .
 وكلنا يرحب بهذا المشروع الذي نستطيع معه أن نخدم للشعب خدمة عظيمة باستظهار ما يستمر من قوته ، وما يستملن من ضعفه ، فيكون ذلك أحرى بأن يهدينا إلى إصابة الدواء الذي يحسم مادة الداء التي تلهم أسباب رقيه سبباً بعد سبب . وهذه الدراسات المفصلة للشعوب على طبيعتها التي تتعامل بها في السوق والحقل والمصنع والمدرسة والبيت ، وهي النجاة لنا من شر كبير قد أوقنا فيه الاضطراب وقلة الخبرة . ولو علمت أن أكثر الأمم المستعمرة تلجأ إلى هذا الطريق نفسه في دراسة الشعب الذي تريد أن تستبد به ، ليتسنى لها أن تعمل على إضعافه وقتله بتقوية ضعفه وإضعاف قوته دون أن يشمر أو يتألم بل يحسب أنه يسير إلى غايته على تدرج طبيعي - لو علمت ذلك علمت ما نستطيع أن نستفيد من نتائج هذا المشروع الجيد إذا أحكم تنفيذه ، ولم تغلب على اختيار رجاله محاباة ، ولم تتحكم في هؤلاء الرجال شهوة أو هوى
 محمد محمد شاكر

وأصحابه إلا باستيعاب قديم كتابنا وشعرائنا ، والحرص على آثار محبتهم ، فإذا كان ذلك أخرج للشعب يوماً أمثال هؤلاء من يلينا من أهل أمتنا . وإلا فإننا سائرنا إلى ضعف أبدأ ما دُمنا نرى أن الطالب لا يطيق أن يستوعب من شعر البحترى إلا قصيدة واحدة ومن المتنبي مثلاً ، ثم يكون ذلك آخر عهدنا وأوله بدراسة الآثار الأدبية للعربية

إن الحفظ الأول للآثار الأدبية الزائفة قديماً وحديثاً هو الذي يخرج الأديب والكاتب والشاعر ، أنظر إلى المنفلوطي والرافعي وشوقي وحافظ والبارودي والزيات وطه حسين ، كل هؤلاء لم يكونوا كذلك إلا لأنهم نشأوا وقد حفظوا القرآن أطفالاً فعملهم ذلك على متابعة حفظ الآثار الأدبية الجليلة ، ثم حفظ هذا المحفوظ ما انطووا عليه من الطيبة الأدبية التي استقرت في أنفسهم وأعصابهم ، فلما استحسبوا استحسبت لهم طريقهم في الأدب والشعر والإنشاء ، ولولا ذلك لما استطاعوا أن يكونوا اليوم إلا كما نرى من سائر من تخرجهم دور التعليم بالآلاف في كل عام ينتفضي من أحوام الدراسة

مشروع

كتب الأخ الأستاذ « محمد خلف الله » كلمة جلية الفرض تحت هذا العنوان « مشروع » في مجلة الثقافة للمعدد (٦٨) الماضي ، وخلاصة هذا المشروع : أن تؤلف جماعة من الباحثين يمثلون اللغة والأدب وعلم النفس والاجتماع يكون من أعضائها أن تدرس للنواحي المختلفة للاجتماع المصري الحاضر وما يكون فيه من الظواهر المختلفة التي يخشى أن تدرج وتبيد ولم تستفد من الحرص عليها إن كانت نافعة ، أو الاستماتة بها في درء الأمراض الاجتماعية عن الشعب فيما يستقبل إن كانت من سوء بحيث تكون كذلك وقد عده الأستاذ خلف الله بعض الأمثلة فيما يجب أن تتوجه إلى دراسته هذه الجماعة كخارج الحروف وأصواتها في كل الأقاليم المصرية ، ورد ذلك إلى أصوله الأولى التي انحدر عنها من تاريخ القبائل ، وكذلك الفجوات الكثيرة في الوجه البحري والقبلي مما هو - ولا شك - نتيجة لإقامة بعض العرب في هذه الجهات ، ثم دراسة الأدب الشعبي من قصيد وموال ومثل وفكاهة وسمر ، ودراسة الخلق المصري ، وعيوبه وفضائله ، وما يتماوره من التلو والضمف . ويكون ذلك كله إعداداً لمعرفة حقيقة هذا الشعب

M. Arab. 139

ترانكانو

إن الأسواق الكبرى في الأقاليم الحارة هي حقا أماكن اجتماع فربية إن كان بالنظر إلى النباتات التي يتاهدها الانسان هناك أو بالنظر إلى الناس أنفسهم فهؤلاء يأتون عادة من الجهات المجاورة ينكس النباتات التي مصدرها المنطقة الحارة جميعها فيوجد النجوز الهندي من الفلين وأرز الهند وشكلاتو أمريكا وترالبابايا من جهة الأمازون والكوافا من الكوتاماك والمنفوس من مليزيا .

إن ربما جديداً ممثلاً سوق ترانكانو عاصمة مقاطعة صغيرة من دول الاتحاد اللبزي يظهر جما من سكان البلاد يهرولون بحماسة مخيفين من الحرف في ثيابهم الطويلة البيضاء .

فمفظمهم من زراعي الأرز أو سيادي السمك وجميعهم يعيشون في ناحية من أكثر النواحي التي انتشر فيها وباء الملاريا في العالم كله وشغلهم خطر ولكن الخطر لا يأتي من النور والأفاعي على قدر ما يأتي من حيوان أصغر من ذلك وأشد منها وبالا وهو يمرض أي الملاريا .

فالجنة الصحية لجمعية الأمم قد أظهرت ما هي البلية الهائلة بلية الملاريا في مدينة كدنية ترانكانو فالجنة التي تهم بالملاريا تقول بوجود إعطاء جيم أهل البلاد مقدار أربعين سنتجرام من الكينا يوميا على سبيل الوقاية وهذا شيء تحقيقه غير ممكن فالجنة وهي خيرة بكل ذلك تلج بأن يأخذ جيم السكان المصابين بالملاريا جراما واحدا أو جراما وتلاتين سنتجرام من الكينا يوميا مدة خمسة أو سبعة أيام والحاجة التصوي لأن ما يقارب نصف مجموع الداخلين إلى المستشفيات في مدينة ترانكانو مصابون بالملاريا .



الذي لم يحاول هنري الثامن مطلقاً أن يجعله وسيلة إلى
للتخلص من نساءه لأنه كان يرى نفسه فوق التحقيق
وللتدقيق واستقصاء الأسباب وإبداء الأعتذار...

ومع هذه البشاعة كلها ، ومع هذه العتمة والظلمة
والسواد فإن الإنجليز لم يكرهوا شارلس لاوتون ، لأنه أخرج هنري
الثامن على حقيقته ، بل إنهم على العكس من ذلك أحبوه وقدروه ،
وبدأوا منذ أخرج هذا الفلم يعتبرونه قناهم الأول في هذا العصر ،
وهنري الثامن ذات حقيقة فعل بها شارلس لاوتون هذا كله
تحت أعين الإنجليز وأسماعهم ، بل إنه استعان على فعله هذا بأموالهم
وبكفالات الذين ساعدوه من رجالهم . أما « العشرة الطيبة » ،
فليس فيها ذات حقيقة واحدة ممن يمتز بهم التاريخ المصري ،
أو ممن ينسبون إليه ويحشى إن هو أظهرهم للناس أن يلصقوا به
نقائصهم وعيوبهم ... وإنما هي قصة خيالية تصور كاتبها المرحوم
محمد تيمور أن حوادثها جرت في مصر ، وقد كان يستطيع أن
يتصورها جرت في الهند ، كما كان يستطيع أن يتصورها جرت
في كوكب آخر غير هذه الأرض ، لولا أنه آزر أن تكون حين
تنسب إلى مصر أقرب إلى نفوس المصريين ، وأشد إغراء لهم
بالإقبال عليها والاستمتاع بها . وقد كانت « العشرة الطيبة » فعلاً
من أحجار الأساس الأولى التي وضعت في بناء المسرح المصري
وقد تراءى إلينا أن استوديو مصر بدأ يفكر في هذه الأيام
في إخراج العشرة الطيبة ، وأن رجاله بدأوا يتخلون عن تلك
الفكرة العجيبة التي ظلوا يتشبهون بها زمناً طويلاً والتي حالت
بينهم وبين إخراج « العشرة الطيبة » هذا الزمن الطويل ، ولا ريب
أن استوديو مصر إذا نفذ هذه الفكرة فإنه سيفتح بها فتحاً
جديداً في تاريخ أوبريت السينما في مصر ، ففي هذه الرواية مجموعة
من الألحان يشهد الموسيقيون المصريون جميعاً قبل النقاد وقبل
الجمهور بأنها خلاصة الموسيقى التمثيلية المصرية ، وأول من شهد
بهذا هو المرحوم الشيخ سيد درويش الذي وضع موسيقى هذه
الأوبريت . فقد سئل رحمه الله يوماً بعد أن أنشأ لنفسه فرقة خاصة
أخرج فيها روايتي « البروكه » و « شهرزاد » عن أحب آثاره
الفنية إليه فقال إنها العشرة الطيبة ، وكان للسائل يحسبه سيقول

تأميرت في الشرق :

العشرة الطيبة

للأستاذ عزيز أحمد فهمي

منذ زمن طويل والكتاب يدعون استوديو مصر إلى إخراج
العشرة الطيبة للسينما ، وقد كان رجال الاستوديو يترددون دائماً
خيال هذه الأوبريت الرائعة ويشفقون من إخراجها بسبب واحد
وهو أن قصة العشرة الطيبة تصور الحياة المصرية في حقبة من
الزمن لا تشرف المصريين ، وهي تلك الحقبة التي حكمها فيها
الأتراك والمماليك معاً ، والتي كان هؤلاء الحكام يبعثون فيها
بمقوق للناس تبتاً شديداً سخيفاً ضف إزاءه المصريون ،
واستلناوا له وجعلوا شعارهم معه قولهم : « من تزوج أمي قلت له
يا عمي » وقولهم : « إن كانت لك عند الكلب حاجة فقل له
يا سيدي » ...

ولقد حاولت أكثر من مرة وفي أكثر من صحيفة أن أنزع
من أذهان رجال استوديو مصر هذه الكراوية الخاطئة التي
يصبونها على العشرة الطيبة لهذا السبب وحده ، ولعل ضربت
لهم يوماً مثلاً برواية هنري الثامن التي مثلها شارلس لاوتون
لإحدى الشركات الإنجليزية ، والتي لم يتورع ذلك الممثل الإنجليزي
الكبير حين مثلها أن يصور هنري الثامن الملك الإنجليزي بصورة
هي أقرب للصور لما كانت عليه حقيقة هذا الملك ، ولم تكن
حقيقة هذا الملك مفخرة من مفاخر بريطانيا المظنى ، ولا مثلاً
طيباً لحكامها ولو كها ، وإنما كانت حياته كما روى للتاريخ وكما
أظهرتها السينما حياة كلها صيد وزواج ، وأكل ، وطلاق ،
وفنك بالنساء والحيوان وابتغاليد ، واستخفاف بشريمة النصارى
التي لا تبيح انفصال الزوج عن زوجه إلا للسبب الشنيع الواحد

للناس أيضاً، ولكنه هو كان أول من يعرف أن عنده خير منها وأروع ...

أما حين وضع سيد درويش ألحان « المشرة للطيبة » فقد كان حراً متحرراً من كل قيد، ومن كل اعتبار خارج على إرادته ذلك أن نجيب الريحاني كان له في ذلك الوقت فرقتان، فرقة كان يلبس بها « كشكشياته » الرشيقية وفرقة أخرى أسلمها لعزير عيد يخرج بها فتناً دسماً. وكانت رواية تيمور هذه أول ما وقع عليه اختيار هذه الفرقة، وكان بديع خيري إذ ذاك لا يزال يشق طريقه إلى مجده اللغني الزاهر فلما عهد إليه بوضع أرجال هذه الرواية بثأ روحه كلها لم يقتصد ولم يدخر وسماً في إجادتها ولأنه فيها، فلما تسلّم سيد درويش هذه الأرجال ليأخذها حراً أعطاهما هو أيضاً كل نفسه، لم يقتصد كذلك ولم يدخر وسماً في إجادتها والتأنيق فيها. ولم يزل الريحاني يتفق على « بروفات » هذه الرواية الأشهر للطويلة حتى اكتمل ما أتفقه ألف جنيه، فضج وراح يزور هذه البروفات ليري أي شيء فيها يستدعي هذا التبريد كله، وهذه التفنقات كلها ... ولم تشمر به الفرقة وهو يتجسس عليها متمسماً لأحد ألحانها، ولكنها شمعت به عند ما فرغت من ذلك اللحن وهو يقول موجهاً الحديث إلى عزير عيد: « لقد كان في عزري أن أضع اليوم حداً لهذا الإسراف، ولكنني بعد ما سمعت هذا اللحن أراني مضطراً إلى أن أترككم وشأنكم فليس هذا الذي تصفونونه بالشيء المادي »

وقد كان نجيب محقاً، فالمشرة للطيبة من غير شك معجزة وهنا قد بسألني سائل: لماذا كانت المشرة الطيبة (درويشية) أصنى من شهرزاد والبروكة، مع أن هاتين الروايتين الأخيرتين قد وضعهما سيد درويش لنفسه ولفرقة لم يتقيد فيهما هما أيضاً بتقيد، ولم يراع فيهما ذوق أحد غير ذوقه الخاص؟

وإجابة عن هذا السؤال نقول: إن سيد درويش لحن المشرة الطيبة في أوائل حياته الفنية أو في أواسطها، بينما لم يلحن شهرزاد والبروكة إلا قبيل وفاته. وقد حدث أن تأثر سيد درويش بعد المشرة الطيبة بالأساليب الغربية في الإلقاء المسرحي، وقد ظهر هذا التأثير واضحاً جلياً في ألحان رواية البروكة الغربية الحوادث

عن إحدى هاتين الروايتين اللتين أعدهما لنفسه ولفرقة والتين لم تأخدهما منه فرقة من الفرق

وإني لا أشك في أن سيد درويش رحمه الله كان على حق في تفضيله للمشرة الطيبة على غيرها مما لحن، فهي أسنى وأتق من كل رواياته، ونفسه منطلقاً في ألحانها كل الانطلاق لا يقيدتها قيد ولا يكتفها شرط

ولعل للقراء يعرفون أن موسيقى سيد درويش كانت تصيبها أحياناً آفات لم يجد سيد درويش نفسه بدأ من أن يسمح لها بأن تصيب فنه، بل إنه هو الذي كان يلو فنه بهذه الآفات، لأن احترافه التلحين للفرق المختلفة هو الذي كان يجبره عليه. وهذه الآفات تظهر بموازنة ألحان سيد درويش للفرق المختلفة بعضها ببعض. فألحان سيد درويش لمنيرة المهدي، غير ألحانه للريحاني، غير ألحانه « للمكاكشة ... » وذلك يرجع إلى أن سيد درويش كان يتعمص أبطال اللغناء والتمثيل حين يلحن لهم، وكان يتدفق في تلحينه لهم بروح هي أقرب إلى أرواحهم منها إلى روحه هو، وبأسلوب هو أقرب إلى أساليبهم منه إلى أسلوبه هو، وليس معنى هذا أن سيد درويش كان يفقد نفسه في هذه الألحان التي كان يعطيها غيره، وإنما معناه أنه كان ينكر بصور مختلفة في أثناء تلحينه ... ومن هذه الصور - صور المغنين والمثاليين - ما هو خفيف جميل رائع، ومنها ما هو ثقيل سمج أقم الظل ... ومع الثقيل السمج الأقم الظل لم يكن سيد درويش يستطيع أن يسبل عليه من الحسن إلا بمقدار ما تستطيع شركة السكر أن تمت الحلاوة في ملاحه رشيد ...

وكان سيد درويش رحمه الله يبارك للتفلاء من أبطاله، ويسبهم ويلمنهم، وكان يثور على بعضهم ويضربهم لكي يطاوعوه ويسايروه، ويحملوا أرواحهم على التأثير بروحه، وأذواقهم على التبسط في اللغناء والتمثيل، وترك للشعوذة والتطريب، ولكنه لم يكن يجني من هذا كله إلا أن يحترق دمه وأن تهدم أعصابه، ويظل للتفلاء من أصحاب الفرق وكبار المغنين ... على ما هم عليه من فساد الذوق و « المصلجة »، فكان السكين لا يرى بدأ في بعض الأحيان من أن يعطيهم موسيقى تروق لهم هم، وتروق

واصطناعه في موسيقانا ، ولكن قد أدرك أنه لا يقل شيئاً عن
وجز وفردى وغير هذين من أعلام الموسيقى الذين كان يتوق
دائماً إلى أن يكون في صفهم ، ولم يكن إلا في صفهم بمواهبه
وصفاء روحه ، وإن كان قد أعوزه ما لم يموزمهم من التثقيف الفني
الذي لا يبدو أن يكون حساب الموسيقى وتطريزها لا الموسيقى
نفسها ...

ولنعد الآن إلى استوديو مصر لنسأله : هل صحيح ما نشرته
بعض المجلات من خبر اعتزامه لإخراج العشرة الطيبة ...
أما إذا كان هذا الخبر صحيحاً فإنه خبر يقتبط له الشرق كله
لا مصر وحدها . وإن لنا عند سحرة هذا الخبر رجاء نتجه به إلى
استوديو مصر ورجاله وهي أن يشترك عزيز عيد ونجيب الريحاني
معاً في الفيلم على أي نحو وعلى أي وجه ، فلهما من خبرتهما
وذكرياتهما — على الأقل — ما نطمئن به على أن تعود الحياة
إلى العشرة الطيبة على النحو الذي أراداه لها مع صاحبها ...
والله الموفق .
عزيزة أحمد نسهي

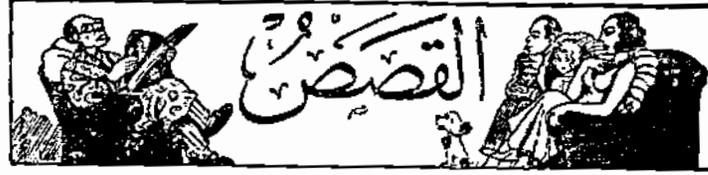
والأبطال ، كما ظهر هذا للتأثر باهتاً غير جلي في ألحان شهرزاد .
وليس هذا التأثر بالروح الغربية بما يعيب هاتين الروايتين فلا يزال
تقليد الغربيين في الفن الشرقي هو مقياس الفلاح ، ولكنني أنا
الذي أكره هذا التأثر ، كما أحب أن أجد عند كل فنان مصري
روحاً مصرية خالصة ، هي من غير شك مهما هانت وتواضعت ،
لن تكون إلا أسدق من روحه إذا قلد بها الغربيين وأساليهم .
ولكن سيد درويش كان معذوراً في التفاتاته للموسيقى الغربية
وآلاتها وأدواتها وطرائقها وأساليبها ، وتوزيع الأصوات فيها ،
فقد شاءت الظروف أن يكون هو الموسيقى المصرية التي ألت
عليه النهضة المصرية أعباء الفن ليثب به من حالة الركود والإنشاد
التي سبقتة إلى حالة الحياة والصخب والتدفق والتفرع والشمول
التي كانت على أيام سيد ، والتي يريد من جاءوا بعد سيد أن تكون
على أيامهم .

فلو أن سيد درويش عاش أكثر مما عاش لكان قد
استتب له تقرير ما يصلح أخذه من الأساليب الغربية في الموسيقى

عَبْقَرِيَّةُ الشَّرِيفِ الرِّضِيِّ

للدكتور زكي مبارك

ظهرت الطبعة الثانية من كتاب « عبقرية الشريف الرضي » في روتق جميل ، وفي ورق فاخر ، برغم غلاء
الورق ، رعاية لمقام الشاعر العظيم الذي تفرّد باجادة التعبير عن أوطار المزأم والأرواح والقلوب
وكتاب « عبقرية الشريف الرضي » هو فن مبتكر في تشرح أعراض الشعراء ، وسيكون له تأثير شديد في توجيه
الدراسات الأدبية . وهو أيضاً صورة ناطقة لمشكلات العقل العربي والإسلامي في النصف الثاني من القرن الرابع :
فهو سناد المؤرخ ونبراس الأديب . وتتماز الطبعة الجديدة زيادات وتحقيقات تفصيل في شؤون طال حولها الخلاف
يقع هذا الكتاب في جزأين كبيرين وثمنهما مائة ثلاثون قرشاً ، ويطلب من المكاتب الشهيرة في البلاد العربية



الكتابة على الأرض

[مقبسة من أسطورة قديمة]

للطالبة الأرمينية سلمى لاجيرلوف

بقلم الأستاذ صديق شيبوب

ضرباً مبرحاً ، ويحتم عليها أن تشتغل وتكد من غير أن
يوجه إليها كلمة مؤاساة طيبة ... لذلك لم تكن تمتدح أنها
مدينة له بالأمانة والوفاء ... وكانت نساء الحلى يعرفن
ما تقاسيه ويمجبن لصبها على تحمل الضنض ، وطاعتها

لأواس زوجها ، وأنها لا تقابل الشر بالشر ...

وشعرت بجأة بالمصير الذي ينتظرها ... فصرخت صرخة

مدوية ، وتراجعت إلى الوراء ...

سمعت منذ نعومة أظفارها أحاديث كان للناس يتناقلونها هماً

فيقولون : إنه يوجد في هيكل أورشليم مكان مخيف لا يقصده الناس

إلا مرغمين ؛ وكان هذا الموضع ساحة

ضيقة في شكل مربع ذات أرض سوداء

يحيط بها جدران عالية مشيدة بحجارة

ضخمة ... لم يكن في تلك الساحة

مذبح ، أو أقفاص حمام ، أو مكاتب

صياف ... لم يكن فيها غير كومة

كبيرة من أحجار عادية كالتى توجد

في الحقول ، حجارة رمادية اللون بحجم

رأس الإنسان ... ولم تكن المرأة قد

رأت هذا المكان قبل ذلك ، ولكنها

عند ما نظرت من فجوة باب مرتفع ،

ورأت الحجارة الرمادية اللون ، فهمت

لساعتها أى مكان يحتويها ...

كانت تشر برعدة وخوف كلما

سمت للناس يتحدثون عن الساحة

الخالية إلا من كومة من الحجارة

حيث تكفر للنساء الزانيات عن جرمهن

وفقاً لشريمة موسى ، وقد ظهر لها هذا

المكان أشد شؤماً من جهنم ، وهامى

ذى تقاد ليوم إليه

ماذا ينفعها الصراخ والمقاومة ؟

لقد دفعا الرجال بعنف فدخلت الباب

وبعد ذلك لم يهتموا بأن تظل واقفة ،

فتركوها ترتدى على الأرض فجرت

تعريف

نمت أبناء البرق في يوم ١٦ مارس الماضي الكتابة
الأوروبية الناشئة المصنفة « سلمى لاجيرلوف »
Selma Lagerlöf بعد أن أربت على الثمانين من عمرها
وكانت قد ولدت سنة ١٨٥٩ وابتدأت حياتها العملية
بالنصير ثم زاولت الكتابة والكتابة فلم تلبث أن ذاعت
شهرتها وعلا كعبها في عالم الأدب . وكان أول كتابها
الذى لفت إليها الأنظار قصة « ساجدى جوسته بيرلينج »
أو كما يسمونها بالفرنسية La légende de Gösta
Berling التى ظهرت سنة ١٨٩١ . وقد ساهمت
في حركة التجديد التى ظهرت في أدب بلادها وهى
حركة كانت ترمى إلى انتهاج الطريقة الرومانسية
الاجتدافية في الأدب الأسويجى وكانت تعالج في قصصها
أساطير قديمة بخيال واسع قوى وتزعمه لسانية مفضة .
وقد امتازت بطفها على الساكنين وفهمها العميق
للنفس البشرية ، فزجت في مؤلفاتها بين هذه العواطف
الانسانية ، وذلك الخيال الواسع فجاءت كتبها في تناول
كل واحد على اختلاف العمر والفهم . وهذا ما جعل
الكثيرين من النقاد على تشبيهها بالقصصى الفانتازي
الكبير « أندرسن » Andersen وجعلها ذات شهرة
عالية ، بل دفنها في مصاف الكتاب القلائل الذين
عرفوا ببيزتهم الانسانية العالمية الشاملة . وقد فازت
بجائزة « نوبل » الادبية سنة ١٩٠٩

وقد شاءت الصدفة أن تسمى هذه الكتابة الكبيرة
بينما كنت أطلع آخر ما ترجم إلى الفرنسية من مؤلفاتها
وهي مجموعة من الأفايسيس بعنوان « خاتم الصياد »
L'anneau du pêcheur قرأت أن أهل منها أقصومة
بتنوان « الكتابة على الأرض » L'inscription sur le soi
تناوت فيها الكتابة الكبيرة حكاية الزانية التى سمى بها
إلى السبع وقد حكى عليها بالموت رجماً فأجابهم بكلمته
للضمورة : « من كان منكم بلا خطيئة فليرمها بأول
حجر » . ثم انحنى إلى الأرض يكتب بأصبعه عليها ...
إلى آخر ما روى في الاصحاح الثامن من إنجيل يوحنا .

كان قد صدر الحكم على المرأة

الزانية ، وكانت تعرف أنها سوف

تعدم ... إن الذين ألقوا للقبض عليها ،

مثلثة يجرمونها ، قادوها إلى الهيكل

أمام الكهنة ورجال الشريعة ، فأصدروا

حكمهم عليها وفقاً لشريمة موسى التى

تقضى بإعدام الزانية رجماً بالحجارة ...

كانت هذه الزانية من ذلة الجسم ،

وكانت ثيابها ممزقة ووجهها دامياً من

أثر الضرب الذى أنهال عليها ...

وكانت لفرط ذعرها شبه ميتة ، وقد

ظلت ساكنة صامته أمام قضائها ...

فلم تحاول أن تدافع عن نفسها ، ولم

تقاوم قبل ذلك الرجال الذين ألقوا

للقبض عليها وقادوها إلى الهيكل ،

أولئك الرجال الذين يذمونها بها الآن

إلى المكان المعد لتنفيذ الحكم الصادر

عليها ...

على أنها بالرغم من مظاهر الضنك

البادية عليها ، كانت روحها مليئة بغضباً ،

ودمها يفرور في عروقها غضباً ... وكان

واضحاً جلياً أنها لا تشر بوخر ضميرها

وتقريره ... فقد كان زوجها شديد

القسوة في معاملتها ، وكان يضربها

نفسها جراً إلى أحد أركان الساحة حيث قبعت في مكانها مذعورة مشدوهة ، وعيناها لا تفارقان كومة الحجارة لأنها مصدر روعها وخوفها

على أنه بالرغم من وجعها ظل البتض والنفض يضطربان في نفسها ويحولان دون شعورها بحقيقة جرمها . ولرأسها استطاعت للكلام لما حاولت أن تنكر فعلها أو تستدر عطف أحد عليها . كلا ، بل لصاحت في وجه متهمها بأنهم أخطأوا نحوها أكثر منها نحوهم ، وأن إله إسرائيل سوف يعاقبهم إذا انتزعوا منها الحياة التي تنبض فيها

ولكنها في تلك الساعة لم تكن تستطيع التفكير إلا في كومة الحجارة القائمة أمامها ، لذلك لم تدر من أين جاء الرجل الذي وقف بجنازة بينها وبين تلك الكومة المشؤومة ، أكان في موضعه قبل وصولها أم هو من أولئك الفضوليين الذين تبموها إلى فناء الهيكل ؟ لماذا يقف بينها وبين كومة الحجارة ؟ ماذا يريد ؟ أترأه الذي يبدأ بتنفيذ الحكم ؟

كان الرجل مديد القامة برندي ثوباً أسود، ويتدثر بدثاراً أسود. وكان شعره يتهدر على كتفيه مضطراً غداً متمسكاً ، وكان وجهه جليلاً ، ولكنه كان يشيع حول عينيه وقه تجاعيد خددها الألم ، وكانت تفكر في نفسها : « إني أعرف حق المعرفة أني لم أسيء إليك من قبل يا هذا ، فلماذا تحكم علي وتعالني بقضائك ؟ » لم يخطر ببالها لحظة واحدة أن حضوره لهذا المكان قد يكون لإهانتها والأخذ بيدها ، على أنها أحست بتغيير فجائي عند ما رآته . إن وجود هذا الرجل للتريب قد خفف للضيق الذي كان يلزم صدرها وحسن تنفسها الهواء ، فلم يمد هذا للتنفس يشبه حشيرة الموت

أما الرجال الآخرون ، أما أبوه وزوجها وأخوها وجيرانها الذين قادوا إلى هذا المكان والذين كانوا يتأهبون لقتلها فقد تمهلوا إلى حين دون هجومهم الوحشي عليها ، وإذا يمض الرجال من الذين فضوا للنهار في الهيكل يصلون ويمجدلون في كتب الدين قد دخلوا فناء الهيكل الظلم وأمر أعدم بوقف تنفيذ الحكم فسمعت الزانية همساً من وراءها ، وخيل لها أنها تسمع من يقول : « سوف يمتحنون هذا الرجل ، إله النبي الناصري ، لنفهم

هذه الفرصة السانحة وترهل يجرؤ على معارضة شريعة موسى ! » وعندئذ تقدم من التريب ذى الثياب السوداء اثنان من رجال الشريعة ، وكانا شيوخين ذوى لحية فضية ، يتدثر كل واحد منهما بدثار صنعت حواشيه من الفرو ، فأمخياً أمامه ، وقال له أحدهما : « يا معلم ، لقد قبض على هذه المرأة متلبسة بجريمة الزنا ، وقد قضت شريعة موسى على أمثالها بالرجم بالحجارة ، أما أنت فأذا تقول ؟ »

رفع التريب الذي لغبوه بالمعلم أجفانه للثقيلة ونظر إلى محدثيه . ثم أجال نظره في أب المحكوم عليها وزوجها وأخيها ، والرجال الذين رافقوهم إلى الهيكل ، ورجال الشريعة والفريسيين وكل خدمة الهيكل

وبعد أن طاف بنظره محققاً في وجه كل واحد منهم أمخني على الأرض وأخذ يكتب بأصبعه عليها ، كأنه لم يجد من المناسب أن يرد عليهم . على أنه عند إلحاح الشيوخ الذين تقدموا إليه نهض وقال لهم :

« من لم يرتكب منكم خطيئة فليرمها بأول حجر »

فرد عليه الرجال بضحكة ساخرة ، ماذا يريد من قوله هذا ؟ إذا كان الأمر كذلك فلن يلقى مجرم عقابه الحق تصاعدت من صدر المرأة أنه ضيفة ، وكانت قبل ذلك قد أحست بالرغم منها بالأمل في أن هذا التريب سيقول كلمة تنقذها من الموت . أما الآن فقد فهمت أن كل أمل ضائع مفقود ، فأحنت رأسها وقبعت في مكانها مطوية الجسم في انتظار سيل الحجارة الذي سيهوى عليها ، بينما كان الرجال الذين سينفذون الحكم فيها قد أخذوا يترعون عنهم ما يتدثرون به ويشمرون عن سواعدهم . أما التريب فظل في مكانه وأمخني من جديد ليكتب شيئاً على الأرض للسوداء

كان أول مني تقدم من كومة الحجارة أبو المرأة الزانية ، لأنه رب الأسرة وأول من أصيب بمارجر يمتها فن حقه أن يبدأ . فأمخني ليلتقط حجراً ، وفي هذه اللحظة وقع نظره على الكتابة المنطوية على الأرض وقرأ فيها مكتوباً ، لا بالحروف بل بطريقة واضحة مفهومة ، قصة إثم هائل ارتكبه منذ سنوات خلت ، وهو لا يزال إلى اليوم يجرم على إخفائه

فأنحى الرجلان عندئذ أمام العلم متظاهرين بالشفقة والحنان
وانصرفا بوقار

وبعد أن خرج الرجلان اللذان كانا بين قضائهما ، انتصبت
الزانية على ركبتيها لأن للشجاعة أخذت تماودها . إنها لم تفهم
جلياً ما جرى ، ولكنها أحست بأنها ستنجو ، أو أنها قد نجحت
بالفعل . فشمعت بلذة الحياة تفيض على نفسها غبطة وسعادة ،
وتعشت في جسمها رعشة محيية فأحست بميل إلى الرقص

ولكن الخطر لم يكن قد زال تماماً لأن بعض الحاضرين
تهافتوا لينفذوا فيها الحكم . على أنهم لم يلبثوا أن تراجعوا الواحد
تلو الآخر بعد أن ألقوا نظرة على الأرض ، وكانوا ، بدلاً من أن
يلتقطوا الحجارة ، يولون الأدبار وقد علت وجوههم سفرة الوجع
وسرت في أجسامهم رعدة ، ثم يعمنون في الحرب ، وقد حولوا
أنظارهم وخفضوا رؤوسهم

وعند ما لم يبق في فناء الهيكل أحد انتصبت الزانية واقفة
وقد استمادت عينها لمعناها كما استردت وجنتها للشاحبتان
لونها الرودي ... وظلت حيناً جامدة لا تحرك ساكناً . وكان
فرحها بالحياة يختلط بلذة رؤيتها أعداءها ينصرفون مذمورين
ذليين . فانتشت بحلاوة الانتقام وأحست برغبة ملحة في الرقص
في هذا المكان الرذول وأمام الحجارة التي كانت ستنقض عليها
فتسحقها . فاستقامت في وقفة المستمدة للرقص ، وكأنها فتها
الموقف فطفقت تضحك

ونظر إليها العلم المجهول سائلاً : « ابن قضائك ؟ ألم يحكم
عليك أحد ؟ »

فأجابته : « لم يحكم أحد يا سيد »

وبينا كانت ترد عليه كانت تقول في نفسها إنها لا تستطيع
كبح جماح سرورها الذي كان يدفع بها إلى الرقص
ولكن العلم ظل ينظر إليها

كان يرى تلك اللبنة الحيوانية الجامحة التي استولت عليها ،
ويلاحظ أنها لا تشعر بأى ندم ، وأن نفسها مليئة بالبشع ،
عطشى إلى الانتقام وإلى إشباع الشهوات الجسدية

على أنها فهمت أنه كان يرى ما بنفسها فقارقتها رغبته
في الرقص وأخذت تحس بالخوف من الرجل الذي أتقذ حياتها .

فتراجع الأب مذعوراً مرتاعاً عند رؤيته ذلك وجرى نحو
الباب هارباً من غير أن يعنى بأخذ دئاره الذي كان قد انتزعه
من قبل

فأسرع ابنه ليقوم مقام والده ويفر سلوكه الشائن ،
وقد ظن أن سبب هذا الحرب ضعف الشيخ وتخاذله أمام ابنته ،
ولكنه عند ما انحى بدوره ليلتقط حجراً ويرى به أخته التي
جلبت عليه المار وقع نظره على ما كتب على الأرض فرأى
مخطوطاً ، لا بحروف بل بطريقة واضحة مفهومة ، قصة سرقة
دنة ارتكبتها في نزع شبابها ، وهي لو عرفت كان من جرائها
فقدانه حقوقه كواطن لإسرائيل

فدعر وحاول أن يمجو برجليه ما رآه مكتوباً على الأرض ،
ولكن الكتابة ظلت جلية تشع بلمان لا سبيل إلى إطفائه .
وعندئذ فر ممعاً في هربه مقصياً في عنف كل من حاول أن يسد
عليه طريقه

تحركت المرأة الزانية من الركن الذي قبت فيه ، وكان
شعرها ينحدر على جبينها فأزاحت عنه وأخذت تسوي ثيابها المهلهلة
وعندئذ تقدم زوجها ، وكان قد غاظه ما رآه من سلوك أبيها
وأخيها الشائن ، فتأهب ليلتقط حجراً بينها كان كل جسمه يصرخ
بالتأثر للشرف المهان : لتقتل هذه المرأة التي ألبسته المار . يا لها
من لذة يشعر بها في تأره هذا ، ولكنه بينما كان ينحني نحو الأرض
خيل إليه أن بعض كلمات أو إشارات سطرت عليها أخذت تلهب
بجأة ، وكانت هذه الكلمات تزج الستار عن مؤامرة دبرت ضد
الحاكم الروماني ، وكان الرجل مشتركاً فيها ، وهي لو فضح أمرها
لكان للشنق المقاب الذي ينتظره

فانتصبت واقفاً ، وأوحت له خبرته بالحياة أن يتظاهر بالشفقة
فتمتم كلمات معناها أنه لا يريد أن يقيم نفسه حكماً . ثم غادر المكان
ورأى رجلاً للشريمة هذا التخاذل فاندحشا وخافا . ثم قدما
من الكومة ليلتقطا حجراً بل لينظرا ما خطه العلم على الأرض
بعد أن رأيا ما كان لهذه الكتابة من أثر عظيم

فرأى أحدهما سطرأ أنه في أحد الأيام اغتصب جزءاً من حقل
جاره إذ نقل الحد الفاصل بينهما ، ورأى الثاني أنه استولى على جزء
كبير من أموال قاصر كان وصياً عليها

الدين . . .

عن « موباسار »

بقلم الأستاذ مراد الكرداني

— — — — —

خرجت لتبحث عن القوت فرجعت ومعها جائع

زحف الظلام فلف باريس كلها . وغشيتها موجة من البرد القارس . وجئمت على صدر المدينة اللاهية الضاحكة غاشية من همّ ثقيل حبست للناس إلى دورهم ، وحلقتهم حول مدافنهم . وقد خلت من روادها المسالك والطرقات . وجئمت مدينة للنور — على كرها — تحت أطواء ليل بارد مظلم طويل

ولكن « فاني » التي طوت نهارها طاوية لم تكن لتأبه لذلك البرد القاسي ، فإن الجوع قد لوى أمعاءها وخص بطنها ، وأشاع في نفسها الخوف من أن تنضور في غدها كما تنضورت في يومها ؛ فخرجت — كككل أمسية — لترابط على رأس طريق

كانت تراه يشع بنور سماوي فسمرت برهبة شديدة تستولى عليها . هل جاء دور هذا الرجل لها كتبها . سوف يكون حكمه أشد قسوة من الحكم الأول لأن من حقه أن يستفكف الخطيئة التي ارتكبتها

وبينا كانت تتنازع نفسها عوامل الخوف والرهبة سمته يقول لها :

« وأنا أيضاً لا أدينك . اذهبي بسلام ولا تأمئي بعد اليوم »

عند ما انتهت إلى نفس المرأة الخاطئة هذه الكلمات الحاملة لمعاني النفران والمحبة تمت المعجزة في قلبها . ذلك أن شرارة صغيرة هي قبس من الضياء السرمدي اشتملت فأوقدت شمعة مضطربة أثار ظلام للقلق وللنضال اللذين كابدتهما أياماً وليالي عديدة . وكانت تود في بعض الأحيان لو تنطق هذه الشمعة لأنها كانت تجد أن روحها ليست جديرة بزانية مثلها . ولكن الشمعة لم تنطق بل خلت في قلبها كتابة لا تمحي عن بشاعة الخطيئة وجمال العدل . وقد ظلت متفعدة حتى امتلأت بقدسيها نفس تلك المرأة الضالة

صديري شيبوب

تنتظر فيه من يمنحها الخبز الرخيص لقاء أن تهبه جسدها ساعة أو بعض ساعة

في تلك الليلة القسوة كان الرجال يمرون بها صراً لا يحفلون بها ، لأنها لم تكن تحسن دعوتهم ، ولأن لدع البرد لم يدع في نفوسهم سوى أن يصلوا إلى مكان دافئ ككنين ، فلم تلتفتهم تلك المسهسة المرتجفة التي كانت تقع من أذهانهم موقع الظنفة والمعجب من هذه الفتاة التي تهزأ بهم وتمخر منهم في هذا الليل الثلوج !

كانت شابة جميلة تغف على قمة المشرين ، تفور أنوثتها في كيانها فتنضح حسناً في وجهها وامتلاء في جسدها ، وشهوة تتألق في عينيها الشرهة ونظرتها الآتمة ...

تلك « فاني » التي سطع نجمها فبهر باريس من أقصاها إلى أقصاها ، وشغلها عن كل غانية سواها ، تدور الليلة يهرأها للبرد ويلويها الجوع فلا تجد من يشبهها أو يأويها . حتى إذا خدرت قدمها من طول ما وقفت ، وسرت في قدميها ونغذيتها رطوبة الأرض المصقوعة همت راجعة وهي تنمم قائلة :

— لم يمد نمت أمل فلأرجع إلى بيتي

وكأنما شق عليها أن تنتهي غمرتها هذه النهاية الحزينة المؤلمة ، لأنها حين دارت بجسمها لتأخذ طريقها دارت عينيها تفحص الظلام حولها على يقين عن رجل ... فلحقت شبحاً يسير مضطرباً متثاقلاً يتلطف في معطف بالسهل ... كان بين الخطوة والخطوة يتأني ويتمهل كأنه يستوضح الطريق أو يدبر المسير

وحين تبينته ظنته طلبتها التي إليها تهفو فرصت سبيله ، ومطقت تمس له في صوت داعر مرتمش لفته حين ملأ سمعه ... فاستدار لها وقصدها متوجماً منها مسرعة إليه ! !

... لم يكن محجوراً كما حسبت ، ولا كانت خاطئة كما ظن ... إنما كان جائعاً شريداً ... مهزولاً ، ذرع المدينة الفارقة في الثلج يومين كاملين حتى عصبه الجوع وأزحفه السير والسري قالت له في حنو وإشفاق ، وهي تسنده في لفة ذراعها وتقبله في نهزة الظلمة والسبيل خالية :

— مسكين ... مسكين الاتحزن ... تعال معي فمى حجرة على أي حال وفيها دفء وقرار ...

... ووصلاً مآ ... وحين دلنا إلى الحجرة ، واستشمر دفتها

... .. وأوغل الليل... ثم انتصف... ثم تهوّر ولم تعد
« فاني » فقلق عليها . ولكن لم تداخله في خفيّتها ريبة ...
وأسفر الصبح ولم تعد أيضاً ... ولما علا النهار غادر الحجرة .
إذ كان عليه أن يموت نفسه ويموت نانياً فيطرق شوارع باريس
العديمة القلب ، وإن كانت ستغنيه تلك الفرنكات القليلة التي
تركها له - تلك التي لم يعرف اسمها - عن اللشرد بضعة أيام ،
أما هي فكان من تَمَسَّسها أن احتجزها رجل الشرطة ،
لأنها كانت تسيّر عبر شارع محظور على مثلها أن تملكه أو تظهر
فيه ... ومن ثمّ أعدوا لها - جزاء ما اجترأت - مكاناً في سجن
البغايا في « سانت لازار »

ودارت بحجة الزمان خمس عشرة دورة ، تحولت الحال فيها
غير الحال ، وتبدل فيها كل شيء ... ذات خلالها « فاني »
من صاب الحياة وحلها ويسرها وعسرها ما تذوقه كل طريدة
مثلها ... وهبت نفسها للأنثى والخطيئة ... فعلا للتيار بها وهبط
ومد وجزر . حتى استقر الطاف بها أخيراً فإذا هي - بمد جهد
السنين - غانية باريس الأولى وزهرة مجتمعاتها وحفلاتها وكوكبها
الذي إذا ظهر أخذ بهر ، وإذا غاب شغل وأسر ...

كذلك ، وفي وثبة واحدة بلغت « فاني » الأوج وارتفعت
إلى الذروة مالا وجمالاً وشهرة وبُعد صيت . وأثرت تلك الفتاة
المدممة للشريدة التي آوتها للطرق ليالي وأياماً وربّتها الحداثات ،
والتي عانت الجوع والمرعى ألواناً وأعواماً ؛ وتدقق في يديها
الذهب ، وأقبلت عليها الدنيا ، حتى سار المثل بفناها وبذخها ،
وأندفت في تزق وجنون تنتقم من يومها لأمسها ، فأسرفت
في اقتناء الجياد والركبات واستعمال الخدم والندل ، ووجّست
بالترف للبالغ والسرف الطائش حتى طاوت بقصورها قصور السادة
والأمراء ، وطارذ كرها فمير فرنسا كلها وجاوزها ، فنهاوت تحت
قدمها أفئدة الرجال ، واحتولها^(١) السادة ، وحمّلتها الخاصة ،
واحترق في وجهها الشباب للشئصر من كل صوب وفج ،
وذابت في لذعة السحر من عينها الأخاذتين الأموال الكريمة .
والضياع الرّسّاع ، واختفت في أبهاء قصورها وبهيرات
ملاعها ومغانها ثروات السفهاء البسلة من سادة الحكم ووزراء
الحاكم وأمرء المال من كل بلد وقطر ا

(١) احتولها : تجمعا حوالها

صاح في جذل وسرور وهو يلقي بنفسه إلى الأرض إلقاء :
- ما أمناني بهذا السكان ... إنه ولا شك أفضل من
الشوارع . نعم إنه أفضل من الشوارع لقد أمضيت دهر آفي الشوارع
وفتحت « فاني » خزائنها وعيّنت فيها ، وكانت تحوى
كل ما تملك من ملابس وطعام وشراب إلا أن كانت الكسر
للتوافه التي ضربت فيها العفونة تسمى طعاماً ... أو إن كان القليل
من اللذيذ الرخيص يصلح أن يكون شرباً ...
قدمت له كل ما عندها ، بمد أن عجفت نفسها عنه ، فشبّع
وروى جهد ما وسماها أن تشبهه وترويه ... وحين أجهأ للطعام^(١)
شرع يقص عليها قصصه وقد طامت جوعها واطمأ نأ مماً ... قال :
« قضى جدى منذ زمن قصير ولم يكن لي سواه وكان مصوراً
مغموراً ... وقبيل موته أوصى بي أحد معارفه هنا ، وحملني إليه
رسالة مكتوبة ناشده فيها أن يمتني بأسمى ، ويملني حرفة التصوير
وكنت أحمل - حين قدمت باريس - نيفاً وثلاثين فرنكاً
كانت كل ما أملك من متاع الدنيا ...

« طفقت أبحث عن الرجل فما وقعت له على أثر . إذ كان نقل
مسكنه إلى حيث لا يدري أحد من جيرته فلبثت ستة أشهر أنفق
مما ممي إنفاق الحريص الشحيح حتى نفذت ثروتي عن آخرها منذ
سبع ليال ! فهمت على وجهي متسولاً في الطرقات ، وفي تلك
الأيام التي يجمد فيها الدم وتجنّب فيها الريح ... آه يا سيدتي ...
عند ما لقيتك لم أكن قد طعمت شيئاً منذ ثمان وأربعين ساعة ! »
وكان التعب والدفء قد فعلا فيه فلهما فلم يفتو أن ينهض
ليخلع عنه أخلاقه . فهضت تساعده وتنفذوها عنه في رقة
وحرص ... ثم احتوته في صدرها في عطف وحنو ، وأخذت
تقبله وتدله وقد شاعت فيها الرحمة وأنساها بؤسه وبؤسها . ثم
ثم تركته لتخلع ملابسها هي أيضاً . . . ثم صعدا معاً إلى فراشها
وكنّته في حضنها كطفل عليل ، وناما - ملء عيونهما - إلى
نحوه النهار

... .. واستدانت ثمن غذاء رخيص في مطعم حقير ،
وحين جاء الليل تأذنته أن تفيب عنه بعض الوقت ... وحين
عادت أفرغت بين يديه اثني عشر فرنكاً قائلة إنها كسبتها وإنها
أحسن حظاً من الليالي للسالفات ، وإنها تدين له بهذا الحظ الوفير ،
ثم قبلته وتركته كرتة أخرى ، إذ كانا - لا يزالان - أول الليل

(١) أجهأه الطعام أسكت جوعه

و ظَلَّت « فاني » فترة من الزمن ملكة الجلال الفاتن والبذخ العريض ، ليس في باريس وحدها ولكن في دائرة مركزها باريس ومحيطها حُبر المحيط ... تمسكُ أفئدة الخاصة - بل خاصة الخاصة - بخيوطُ بُجْمُها في يدها . فتُثْوِي من تشاء وترُجِي من تشاء ، وتَحْتَلِي من تريد وقت ما تريد . وبأخ بها هوسها أن تألَمَتْ فقسمت الحظوظ بين عُبَادها وقرَّنتهم ، فمنهم شقي وسعيد !

... وأوَّقتُ للفتنة في هذه « المخلوقة » وبها على للغاية حتى ذل فيها الأعرزة اللحم من الحاققين حوّلها ، وحتى هلك في سبيلها من حقّت عليه كلتها . فقفى من أجلها من قفى ، وُجِن فيها من جُن

... وكأنا برمتُ باريس بهذه الداهية الوافدة التي شلتها برهة من الزمن فماجها للقدر وهي في عقدة عزها ، إذ تولت عليها المصائب ودهمتها الحوادث بنتقة ومن غير تمهل ، فأخذت تنحدر سريعاً كما ارتفعت سريعاً ... وفعلت تلك الحياة العابثة الصاخبة فملها في أعصابها وكيانها ... فأصابها لونه جملت تجبب فيها على غير هدى ... ثم ركبتها الديون ... فاضطربت رأساً لتقدم ، وأخذتها للمزة فلم تقوَ أن ترى الدائنين يجترئون عليها فيقتحمون مقاصيرها . وغاردها - على عيبتها - ليستوفوا أموالهم بميدل ما يحوى من كنوز ثمينة وطرائف عجيبة ونفائس غالية | | ...

وأسلها الخبل إلى الجنون ، وتضاءلت شهرتها وانقضت من حولها حاشيتها . وتقلص ظلها الممدود وهوى للنجم الذي تضوأ فأفل - من وهج نوره - كل نجم سواه ... واختصرت الدنيا للمريضة التي وسعها ، حتى صارت حجرة ... حجرة بسيطة في مستشفى المجانين لا تليق أبداً بـ « فاني » العظيمة ! ...

وقرأ للفنان العظيم « فرنسيس جويرلاند » خبراً ما أصاب « فاني » غانية فرنسا ، فلم يلفته للنبأ بدءاً الأصر ، ولكن الصورة المنشورة أرجعت عقله - حين توضّحها - إلى الورا ببيداً ببيداً .. حتى عثر في طواياها على ذكرى سحيقة ... ذكرى تلك الليلة وحين عرف أن « فاني » الحساء لم تكن سوى

تلك للفتاة التي أطعمته وأدقّاه وحنّت عليه حنو الأم على وليدها والتي ذهبت عنه فلم يرها ولم يسمع بها ، والتي جدت في البحث عنها فلم يجدها حتى أيس منها ، والتي كانت تصحو ذكراها في زوايا قلبه فيردد شكرها في أعماقه وبتمنى لو يراها ... حين عرف كل ذلك آسفته هذه النهاية المفجعة لهذه الغانية الطيبة القلب ... ثم عجب لنفسه كيف جهل أن « فاني » التي لمجت بسيرتها كل شفة وشملت بمجالها كل إنسان لم تكن سوى فتاته التي تركت له اثني عشر فرنكاً ومنعت ...

قال يحدث نفسه بعد أن رجع من غياهب الماضي الذي غرق فيه :

— إنه لا يحسن أن تنتهي حياة « فاني » هكذا ، وفاض فؤاده نحوها بمحنان غزير . واعرزم أن يعمل من أجلها عملاً ما ، ومع أنه سجد للقدر أن هيأ له أن يراها ليثما شكره وامتنانه ، وليرد لها جميلها الذي لا يستطيع أن ينساه ، إلا أنه حزن وأسى وود لو كانت لفيها في ظروف أحسن من هذه

ولم يكن الفنان النابه ثرياً إنما كان يحيا حياة وسطاً قوامها ما كان يربحه من فنه كصور ، فباع كل ما يملك ليستطيع أن يجد لها مكاناً خيراً من الذي هي فيه وجواً أرجى وأنى . وعناية أتم وأكمل حيث تراعى وتعالج ويبنى بحالها النفسية ، وحيث تقوم على أمرها ممرضة تحنو عليها وترعاها ... وهناك تحسنت صحتها تحسناً ظاهراً شجمه أن يحملها إلى بيته ليخدمها بنفسه . وليدخل على قلبها لونها من المسرة والبهجة ، سيكون له - بإذن الله - أثر في تقدم صحتها ، ولكن الطبيب عارضه وأنكر عليه ونصح قائلاً :

— ستعود بها إلينا ثانية ... إن لهذا المرض نوبات تمازدها حيناً بعد حين . وقد تقضى عليها إحدى هذه النوبات فلم يرضخ لنصح الطبيب ، وقال له :

— إنه لا بد أن نميش ممي ، إنها أشبه بأبي ...

وفي منزله اعتنى بها وخدمها بإخلاص ، وسهر عليها في حنو وصبر . وكانت الصدمة قد كهلها فنخازلت وأبيض شعرها ، ولم تستطع أن تبي حقيقة أمرها ، ولا أن تترف شيئاً عن الرجل الذي يأويها ويقوم على شأنها ، ولم يشأ هو أن يذكرها بنفسه ، بل ذهب إلى أبعد مدى في اللبيل وإنكار الذات ، إذ تركها تعتقد

بدأ يتبع نسق الحياة الذي أتخذه والناه . فإذا كان من الطبقة الفقيرة كان عليه أن يكسب بمض النفود عند ما يبلغ الخامسة من عمره .



وقد تشاهد في منتصف الليل كثيراً من البنات اللاتي لم يتجاوزن السابعة من أعمارهن على عرض الطريق بين الحلوى والأزهار . وكذلك للنملان في هذه السن وهم يحملون أوراق النصب أو علب (الورنيش) . ولا ينقطع هؤلاء الأطفال عن الشارع في الليل أو النهار ، فلا تعرف في أي وقت يخرجون وفي أي وقت ينصرفون ؟ !

والطفل في جنوب أمريكا يمد عضواً عاملاً في أسرته ، يرتدي زي الكبار وله ما لهم من الحقوق . فالبنت الصغيرة مثلاً تتعلى بالخواتم وتلبس الأقراط وترتدي ثياب الحرير وتضع للطلاء وتمطر بالروائح الزكية . وتصف شرها كما تفعل أمها على حد سواء . وكذلك يتزيا الصبي زي أبيه فيلبس القبعة الفاخرة ويرتدي الملابس الطويلة ويقطن الحلى والجواهرى

إن جهاد هؤلاء الأطفال في الحياة العملية ليدعو حقاً إلى الإعجاب . فقد رأيت طفلاً في الماشرة من عمره يقوم بعمل حارس الليل في سفينة على نهر « كاتالبا » في فنزويلا . حيث الملايا والحي الصقراء والديسنتاريا والتماسيح ، لا يساعده في هذه اللزجة الوحشة إلا امرأة واحدة ، وهو يمد مسئول عن صحة الركاب الذين لا يقلون عن مائة شخص ، مسئول لذلك عن راحتهم ، ويقوم بأعمال التدل في بعض المظاهرات أطفال في الماشرة والحادية عشرة من أعمارهم ، ويدير مصلحة تنظيف للشوارع في مدينة « كويتو » أطفال في السابعة ويقومون بمعلم على أحسن وجه

نابلبيون في منزله

[من « ذس ويك »]

كان نابلبيون من ذوى السبقريات الحربية النادرة التي عرفها للعالم ، وكان من أعظم رجال السياسة والإدارة الذين عرفهم للتاريخ . وقد أشرفت شخصيته الجبارة على أوروبا ولما يبلغ الخامسة والثلاثين فإذا عسى أن تكون حياته المنزلية ؟

أطفال ورو طفولة

[ملخصة من « نيوزبورخ زوتنج »]

لا يختلف للطفل في أمريكا الجنوبية عن الشاب للبالغ إلا بأنه أقل سنًا وأقصر قامته . ولكنه لا يختلف عنه من الناحية النفسية على الإطلاق . والطفل في كل مدينة وكل إقليم يشترك في مظاهر الحياة العامة على اختلافها . ومن المظاهر المألوفة في « كويتو » أن يرى للطفل للبالغ من العمر ست سنوات يطوف الشوارع في ثيابه الرسمية وعلى قمته الرقم الذي يشير إلى وظيفته في الخدمة العامة

فإذا بلغ للطفل الثالثة من عمره أخذ أهله في تدريبه وإعدادة للزاحة في الحياة . ويشاهد الأطفال في تلك البلاد وهم في الخامسة من أعمارهم في الأسواق السامة يبيمون السجائر والفاكهة والمجلات وأنواع الحلوى . ويرى المكاريون والسعاة من بين الأطفال الذين في الثامنة أو التاسعة من أعمارهم

والطفل في أمريكا الجنوبية في السنتين الأوليين من حياته ، يمد لعبة طريفة عند والديه ، يلبس ثياب الخبز والديباج ويمرضانه في زهو وعطف على أصدقائهم . فإذا بلغ الثالثة أو الرابعة من سنه

أنها في رعاية شاب ترى فتان بها وأحبها لنفسها حباً حقاً خالصاً مؤقتاً أن هذا الحلم للسعيد الذي تمشي فيه معامنته وادعة ، والذي قدّم لها خيوطه الحريرية فنسجته هذا للنسج البديع اللامع سيسرع بها نحو العاقبة ...

... ولكنها عقي نوبة قاسية من نوبات دائها أسندت رأسها إلى صدره هاتئة سعيدة وأسلت نفسها تحت عينيه وبين ذراعيه وحين أراح على فراشها جثمها الساخن ذكر ليلة أن طعم ودق ويات هاتئاً سعيداً ملء حضنها وبين ذراعيها وتغنم بقول :
— هل دفعت الدين يا فاني ؟ ... !

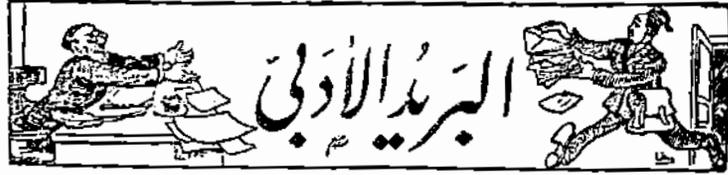
مراد الكرداني

و كثيراً ما كانت تمر به نوبات نفسية عنيفة تعانى على أخلاقه ،
ولكنه كان سريعاً إلى الهدوء سريعاً إلى الصفح
وكانت تصيبه نوبات عنيفة من سوء المزاج لعدم عنايته
بتنظيف الطعام ، فيستلقي على الأرض وتأخذ زوجته برأسه فتضمه
على صدرها وتلك بيديها على جبهته وصدره ، وكان يكره تناول
المقايير على اختلاف أنواعها
ومن عاداته أن يلبس الورق مع زوجته وأصدقائه عقب الغداء ،
إذا لم يكن مصاباً بمرض المزاج
وكان يقرأ للكتاب ؛ فإذا لم يعجبه ما فيه أتى به إلى النار .
فإذا رأى أحداً من أصدقائه يقرأ في كتاب لا يوافقه أخذه من يده
ودفع به إلى النار
وكان نابليون سريع التأثر بالبرد حتى إنه ليأمر بتدفئة
فراشه بالطرق الصناعية في جميع فصول السنة . وكان مصاباً
بمادة قرض الأظافر . ومن المعروف عنه أنه كان يمار على زوجته
إلى درجة تشبه الجنون إلا أنه كثيراً ما كان يخضع لها ويسألها
العفو وإن كان الخطأ في جانبها . هذه صورة مصغرة لحياة الرجل
الذى هزم إيطاليا وهو في السادسة والعشرين ، وفتح مصر
في الثامنة والعشرين وكان دكتوراً لفرنسا في الثلاثين وسيداً
الأوربا في الثانية والثلاثين من عمره : نابليون بونابرت

كان نابليون يستيقظ من رقادته في أى ساعة من ساعات
الليل ، فيستحم بالماء الساخن ؛ ركان يجلس في حوض الماء وعلى
رأسه لغافة كالهامة يتدلى طرفاها على عنقه . وكان يأمر بتدليك
صدره بفرجون من الحرير في كثير من الأحيان
ويقوم خدمه بإلباسه في الوقت المعتاد . فإذا أراد أن يحق لحقيقته ،
غمر كل شيء في وجهه بالصابون إلا منابت الشعر ، ويتناول
« الموسى » في تصف ، فلا يكاد يمر بها على وجهه ، حتى يملأ
خده الناصع بالجروح . وكثيراً ما كان يشرد له وهو يقوم بهذا
العمل ، فيترك جانباً من وجهه كما هو ، ويحني الجانب الآخر
ولم تكن أهديته أنيقة المنظر ، أو جيدة الصنع ، ولكنها
كانت دائماً مبطنه بالحرير . أما قبعاته ، فكانت مهدمة الأركان
ممزقة من بعض للتواحي . إذ أن القبعات الجديدة كانت تحز
في جبهته وتجلب إلى رأسه الصداع . ولم يكن نابليون يلبس الحبل
أبداً كان نوعها ، ولم يكن يحمل كيساً للنعوذ أو يضع في جيوبه
شيئاً منها .
وكان يحب من الذين يقومون بخدمته أن يجيبوه أجوبة
سريعة حازمة ، وإن كان قل أن يصنى إلى ما يقولون . فإذا كان
معتدل المزاج فلا بأس من أن يفرك لأخدم أذن أو يصفعه مداعباً
على خده . وكان نابليون سريع الغضب في أكثر الأحيان ،

ويمكنك معرفة قصور النساء عما يجرى من قصور النساء ، والمزاج العصبي
وعدم الميل إلى العمل ، والفشل في الحياة الزوجية ، فترى القهر ضعف النفس والجسم معا .
على أن العلة الحقيقية بقرير بان قصور الأعصاب في العادة بيولوجية كقصور الألبان
فيها قصور الهرمونات . فإذا حرم الجسم من كفايته من قصور المواد العنصرية الطبيعية ، حرم من النشاط
ومن القوة الحافظة وكل ميل إلى التقدم . ولكن فيما نرى قصور الألبان في الأوقات التي يتغير فيها الجسم
هذه الهرمونات الخطيرة الأخرى في شكل متغير من طبيعة ، فيمكن طبع الرجال الذين يتكون من قلة الهرمونات في أجسامهم أن يشاركوا أنفسهم وفي
أكتبيهم في « لولويطس » الهرمونية ، وقد نرى في كتاب « الحياة الزوجية » في معالمة جميع الحالات التي تشكلت فيها الهرمونات الأخرى في الجسم
وتأثيرها على الحياة الجنسية (بالقوى الهرمونية) ببيان طالع كتاب « الحياة الزوجية » الذي يمكن الحصول عليه بطريقه للخدمة أو بالبريد الحديثة
برسوم ٢٠٠ خمسة الروان و ٣٠٠ للخدمة القريبة ترسل الطابع بربراني هذا هو « لولويطس » : صندوق بوسنة ٢١٠٥ بمصر
افتتاح . سرعة القذف قابلة للشفا بواسطة « لولويطس ٣ » . مجاناً من ب ٢١٠٥ بمصر أو طلبك بطابع بربر ٥ خمسة مليمات
العلاج العام الحديثة التي اكتشفها الدكتور الهرموني لاشاد طابعت في مطبعة

(سجل تجارى ٥٢٢٧)



وهل عرفت الدنيا أديباً خلا قلبه من المشق ؟
ومن هذه المشوقة الثغالية ؟
هي حليمة السكاكيني ، هي أم سري التي خُلِّدت
في أسماء الأستاذ معروف الرسافي

وأقبلتُ على الرسالة فقرأتها في دقائق مع أنها تبلغ الثمانين
من الصفحات
فاذا رأيت ؟

رأيت رجلاً يكرم زوجته فيصف جمالها الفتان بمبارات
صريحة فقلت : هذا أديب يضيف ثروة جديدة إلى اللغة العربية ،
لأن الحلائل في لغتنا لم يُمكن إلا قليلاً ، وهن أجدر من
المشوقات بالبكاء

ورأيت رجلاً يعتر بنفسه فيصرح بأن جمال امرأته كان
يحتاج إلى فتى في مثل رجولته ، فقلت : هذا أديب فيه سمعة من
فتيان قريش

ورأيت رجلاً يبلغ به الحزن على زوجته الثغالية إلى التفوه
بمبارات هي أرفع ما يكون من الكفر المورق، فقلت: هذا أديب
يغلبه الحزن فيخلع قناع للتأدب مع الشرائع

والأديب الحق يستبجح في عتاب الأقدار ما لا يباح
والأدباء كأهل بدر تنفر لم جميع الذنوب ، وستمر فون صدق
ما أقول يوم نلتقي في حضرة الواحد الديان ، إن كان من الممكن
أن يكون لأعداء الأدب ممداد ، وإن جاز أن تُنصَّب لأعداء
الأدب موازين يوم يقوم الحساب ، وهم في شرعة للعقل من
المهمات وسوف تملون مصابركم يا أعداء الأدب الرفيع !

السكاكيني مبتكر في بكاء حليلته لأنه أديب حق ، وقد كفر
من أجلها كفرأ هو صورة من الإيمان الصحيح . وبعض الكفر
إيمان ، ولكن أكثر الناس لا يفقهون !

وللسكاكيني يعجب من أن ينكر الناس البكاء ، ويقول إن
مقاومة للبكاء إفساد للفطرة ، ويدعو المحزونين إلى تنفيس كربهم
بالنوح والأنين كما كان يصنع القدماء

قال السكاكيني في بكاء زوجته كل شيء ، والمفارق يقول
ما يشاء وما أصعب الفراق !

يلطف الله بك يا خليل ، ويلطف بأبتائك المفجوعين بفراق
أمهم الثغالية ! !

هنا أديب

كان عندنا في مصر أديب فلسطيني راجح العقل ، وافر
الذوق ، اسمه خليل سكاكيني ؛ وكانت بيني وبينه مطارحات
تصل أحياناً إلى الصبال ، ولكنه لم يكن يعرف الحقد ولا الضغن
فكان يتلقى هجومي عليه بالصفح الجميل ، ثم يحمله للكرم
على المبالغة في الرماية لما كان بيننا من صداقة وإخاء

ولا أذكر بالضبط متى انتقل من القاهرة إلى القدس ،
فقد شغلني عنه أي شيء ، ولم يبق لي منه إلا هدايا أدبية من كتبه
النفيسة يرسلها إلي من حين إلى حين بدون أن يتلقى مني كلمة
ثناء ، إلا أن أكون وُوقفت إلى الكلام عن بعض مؤلفاته
أعوام كنت أحرر للصفحة الأدبية بجريدة البلاغ ، وأنا رجل
بماودة الوفاء في بعض الأحيان !

تلقيت يوماً رسالة مطبوعة من الأستاذ خليل السكاكيني ،
فنظرت فيها قرأتها مجموعة من خطابات الأشواق كتبها إلى ابنه
سري وكان اغترب لطلب العلم في أمريكا
فاذا رأيت ؟

لم أجدها رسائل أب إلى ابنه ، وإنما وجدتها رسائل عاشق
إلى معشوق !

رأيت رجلاً يقول لابنه إنه يتذكر وجهه الأسبح وهو
في مثل ضوء الشفق وقد صيغ مثلاً للجمال الشائق للفتان .
رأيت رجلاً يقول لابنه إنه يتذكر طرته الجميلة المصفوفة على
أروع ما تكون للصدائر التي تفتن العيون فيحتاجه للتذكر
والاشتياق

رأيت رجلاً يتنزل في ابنه بمبارات صريحة فقلت : هذا
أديب بطبع الحب الأبوي بطابع الوجدان

وفي هذا المصنف — وقد رجيت من سفر لا يتخلو من عناء —
وجدت رسالة مطبوعة من الأستاذ خليل السكاكيني وعليها صورة
امرأة جميلة فقلت : لملها ممشوقة يتحدث عنها هذا الأديب ،

وكيف خطرتُ في بالك ، يا صديقي ، بعد فراق الأعوام
التطوال ؟ أتريد أن آسى لأسأك ، وأشجى لشجارك ؟
إن كان ذلك ما أردتَ فقد حزنتُ لحزنتك حتى خفتُ أن
أصبح طاشقاً لذلك الحسن المكنون الذي أمسى في ودعة التراب
أتريد أن أعرف أنك كنت زوجاً لامرأة جميلة كان يقتل
في سبيلها الخاطبون ؟

هو ذلك ، وإلا فكيف قدستَ لنا صورها الجذابة في عهودها
المختلفات ؟ !

اسمع ، يا خليل ، اسمع ثم اسمع

أنت رفعت المرأة درجات ، حيث جعلتها أهلاً للتفجع
وللتوجع والأبى

وفي النساء أمهاتنا وأخواتنا وبناتنا وزوجاتنا ، وهن جميعاً
أهل للمعطف والحب . والمحمد لله الذي أعزها بوقوفك على قبرها
ولم يذلها بوقوفها على قبرك ، على حد التمييز الجميل الذي قرأته
منذ أعوام بمجلة المرحوم سليم سر كيس . . . وسلامٌ عليك من
الصديق الحافظ للمهد :

سول الرسول عند العرب

اطلعت على الجزء الأول من مقالة الأستاذ رفعة الحنبلي
« الأمومة عند العرب » المنشور في العدد (٣٥٤) فاستوقفت
نظري قول الكاتب نقلاً عن أحد المؤرخين اليونانيين القدماء
وهو «سترابون» إن العرب في الجاهلية لم يكونوا يعرفون الزواج
الشرعي الدائم، وإنه كان يفشو بينهم تمدد الأزواج، وإنهم كانوا
يتصلون بأمهاتهم

وجواباً على المسألة الأولى أقول: إن الزعم بأن العرب
في الجاهلية لم يكونوا يعرفون الزواج الشرعي الدائم هو زعم
غير صحيح

فقد روى البخاري في صحيحه وأبو داود في السنن عن
عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم، قالت: كان النكاح في الجاهلية
على أربعة أنحاء «أنواع» نكاح الناس اليوم بخطب الرجل إلى الرجل
رليته أو ابنته فيصدقها، ثم ينكحها: ثم ذكرت الأنواع الثلاثة
تنمة الأريمة ونها تمدد من يتصلون بالمرأة؛ إلى أن قالت: فلما
بعت الله محمداً صلى الله عليه وسلم بالحق هدم نكاح الجاهلية كله
إلا نكاح الناس اليوم. لتاج ج ٢ ص ٣٦٨

ويعلم المظلمون على تاريخ الأمة العربية أن الشعوبية - من أعداء
الغرب وشائنيهم - هم أول من عمد إلى اللطعن في أنساب العرب،
ووضعوا أخباراً ولفقوا كتباً في مثالبهم وتحقير شأنهم ، ومن
أشهر هؤلاء الشعوبية المهيم بن عدى ، وكان دعياً ، فألف كتاباً
في مثالب العرب أراد به أن يبرأ أهل الشرف تشقياً منهم . قال
الألمسي : « ثم نشأ غيلان الشعوبى الوراق - كان زنديقاً ثنويًا -
فعمل لطاهر بن الحسين كتاباً خارجاً عن الإسلام بدأ فيه بمثالب
بنى هاشم ، وذكر من آلهم وأمهاتهم ، ثم بطون قريش ، ثم سائر
العرب ؛ ونسب إليهم كل زور ووضع عليهم كل إفك وبهتان »
ص ١٦٠ ج ١

وقال في ص ١٧٣ ج ١ : « إن جميع ما ذكره الشعوبية
في شأن منالك العرب وما أوردوه من باب اللطعن في أنسابهم
بما كانوا يتعاطونه في الفارات من سبى النساء واسترقاقهم ووطئهم
من غير استبراء من طمئ ونحو ذلك لا أصل له . وكتب التواريخ
صارخة بتبرئتهم مما رامهم به خصومهم وأعداؤهم ، وقد نطق الشعر
الجاهلي بما كانوا عليه من الحمية والغيرة ومنزهد الاعتناء بأنسابهم
وحفظ حريمهم والذب عن أحسابهم وعشائرهم »

وجواباً على المسألة الثانية أقول : ليس صحيحاً أن العرب
في الجاهلية كانوا يتصلون بأمهاتهم ، لأن هذه عادة مجوسية ،
ولأن الله تعالى نهى في القرآن عن محرمات النكاح ولم يذكر أنهم
فيما سلف كانوا ينكحون أمهاتهم ، بل خص ذلك بزوجة الأب
والجرح بين الأختين . فقال سبحانه : « ولا تنكحوا ما نكح
آبؤكم من النساء إلا ما قد سلف إنه كان فاحشة ومقتاً وساء
سبيلاً » وقال عز وجل : « وأن تجمعوها بين الأختين إلا ما قد
سلف » وبدل على هذا ما روى هشام بن عبد الله عن الإمام محمد بن
الحسن صاحب أبي حنيفة أنه قال : « كان أهل الجاهلية يعرفون
هذه المحرمات كلها التي ذكرت في هذه الآية وهي : « حرمت
عليكم أمهاتكم وبناتكم » الخ إلا اثنتين إحداهما نكاح امرأة الأب
والثانية الجمع بين الأختين . ألا ترى أنه قال : « ولا تنكحوا ما نكح
آبؤكم من النساء إلا ما قد سلف ، « وأن تجمعوها بين الأختين
إلا ما قد سلف » ولم يذكر في سائر المحرمات « إلا ما قد سلف »
قرطبي ص ١١٩ ج ٥

وبعد فأقول ليس بمبدأ أن يكون ذلك المؤرخ الأجنبي الذي
نقل عنه الكاتب أن العرب في الجاهلية كانوا يتصلون بأمهاتهم

عربي جامع منسحق على أحدث الطرق وأساليبها . كما أن مصر والشرق العربي كله يطمعان في تحقيق أمليهما في وجود دائرة للمعارف عربية ، تستجمع ثمرة إنتاج العقل الإنساني في مختلف العلوم والفنون والمعارف ، أسوة بدوائر المعارف الكبرى الموجودة الآن بكل أمة وبكل لغة إلا اللغة العربية ، وهي الوحيدة بين اللغات الحية المحرومة من دائرة معارف للآن

لذا تأمل اللجنة أن تتوجه وزارة المعارف بخطوات جديدة حاسمة في سبيل تحقيق هذا الأمل العزيز وترى اللجنة أن مجمع اللغة العربية ، على ما أفادته في حدوده الضيقة ومباحثه المحدودة ، لم يشبع في كثير ولا قليل هذه الأبحاث الثقافية الكبيرة . ولعل الوزارة على ضوء رغبة اللجنة السابق ذكرها ، تسرع بالعمل على إعادة النظر في تكوين هذا المجمع ، من حيث تنوع معارف أعضائه وزيادة في اختصاصه ، حتى يكون الأداة الحية الرجوة لتحقيق وجود دائرة المعارف والقاموس ، وغيره من البحوث الأدبية واللغوية والعلمية التي يفتقر لها جماعات مثقفون في العالم كله

الفوائد

مجموعة من الشمر الوجداني الرقيق ، نظمها المرحوم « فؤاد بك محمد » ؛ ثم نشرها بعد موته ابن عمه الأديب عبد القادر يوسف تمجيدياً لذكراه وتخليداً لفته ؛ ثم تفضل فأهدى إلى (الرسالة) مائة نسخة منها لتوزعها هدية على من شاء من قرائها تحقيقاً للنرض الذي طبعت من أجله ، وهو الإشادة بفضل الفقيد الشاب والإفادة من نشر أدبه الرفيع

الشيخ عبد الرحمن قراعة كأديب

رأى الأستاذ « محمود علي قراعة » من الوفاء للأدب ، والإخلاص لعمه المفور له الشيخ « عبد الرحمن قراعة » مفتي الديار المصرية سابقاً أن يتحدث عنه كشاعر ونائر ليهي أذهان تلاميذه وأصدقائه إلى إدراك منزلة المالحة في الأدب والعلم فينشروا ديوانه ويظهروا فضله . فتكلم عنه كصديق وعحسن ومتدين وفقه ومعاصر وحكيم ، كلام المعارف البصير ؛ ثم نشر ذلك في مجموعة وأهدى إلى (الرسالة) منها مائة نسخة لتوزعها على من شاء من قرائها ، فله الحمد على ما هدى ، ولشكر على ما أهدى .

قد للتبس عليه الحال فتوهم أن امرأة الأب - التي كان بعض العرب في الجاهلية يتزوجونها - هي الأم مع أنها غيرها قطعاً ولو فرض أن هناك رجلاً أو نفرأ من جهلاء للعرب كانوا قد اقترفوا هذا الإثم واتصلوا بأمهاتهم فليس من الصواب جعل هذه للنقيصة عامة لكل رجال الأمة العربية « ولا تزر وازرة وزر أخرى » وأختم كلمتي هذه بتوجيه نظر حضرة الكاتب وغيره ممن يخوض في مثل هذا البحث الدقيق ألا يهملوا الاستدلال بما في المراجع العربية فهي المصدر الذي اقتبس منه المستشرقون كما أنها هي التي عنتت بتفنيد ورد ما افتراه ووضعوا للشعوبيون محمد صبري عابده

العقيدة الساذجة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد : فقد راعني مقالكم « العقيدة الساذجة » وسرتني - شهد الله - هذا الاتجاه منكم لملاج أمراض المسلمين ، ونواحي النقص فيهم بقلمكم الصانع ، وأسلوبكم الساحر ، لا سيما نواحي العقيدة التي أساء للناس فهمها ، وأنجموها فيها اتجاهها لا يرضاه الدين إن لم يتأفه في أصله وقواعده وغير خاف أن ذلك الزعيم الهندي الكبير ليس هو الوحيد في هذا الشأن « زخرفة القبور » بل إن من بين أيدينا ، وعن أيدينا ، وعن شمائلنا مثلاً كثيرة للخروج على عقيدة الإسلام وتعاليمه . وإن لملي يقين من أنكم ستستمدون هذا اللون من الجهاد حتى تنهبوا الأمة من سباتها العميق

سدد الله خطاكم ، وأمدكم بروح من عنده .

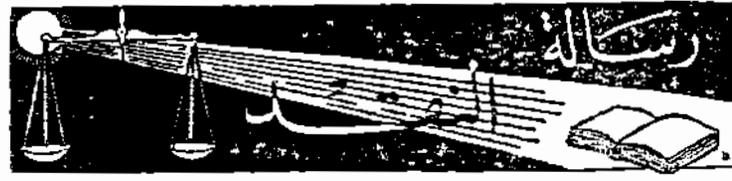
وقد لفت نظري في هذا المقال قولكم : « وإن الإمام الذي كان يطوى الأيام ليظلم - على حب الله - المسكين ، واليتيم ، والأسير لا يرضى هذا الإحسان الميت » تشيرون بذلك إلى معنى قوله تعالى : « ويطعمون الطعام على حبه مسكيناً ويتيماً وأسيراً » التي رووا فيها قصة سوم على كرم الله وجهه ، وبنيه ، وزوجه ، وجاريته . وهذه القصة موضوعة لا أصل لها ولا يثبت أن يحمل كلام الله تعالى على قصة هذا شأنها ، وإن أقل تأمل في هذه القصة يدل على أنها مصطنعة .

محمود محمد سويلم

واعظ سمالوط

مجمع فؤاد الأول للغة العربية في رأي لجنة المطالعة بمجلس النواب

ترى اللجنة أن الدرجة الثقافية التي وصلت إليها مصر الآن تجعلنا نشعر بالفراغ الكبير وبال الحاجة للكبرى لوجود قاموس



ليالى الملاح التائه

رَبْوَانَةُ الرَّسَائِلِ عَلَى مُحَمَّدٍ ط

للأديب عبد العليم عيسى

— — — — —

الشعر كالحياة من حيث مظهره ومصدره ؛ فهو من حيث المظهر متفاوت التقدير عند الألوان ، ومن حيث المصدر واحد لا يتجزأ ولا يقاس ولا يتنوع ...

فالحياة في الثعلب هي بعينها الحياة في الأسد ؛ ونحن لا نعظم الحياة في الأسد لأنها أشرف. وأجل من الحياة التي تحير الثعلب ، ولكن لأنها قد اتخذت لها في الأسد مظهراً واسماً مكتملاً عربياً أوسع وأكمل وأعرض من المظهر الذي اتخذته في الثعلب (١) ...

على هذا القياس الحق ، ترانا نفضل هذا الشاعر على ذلك الشاعر ، وترانا نستحسن هذا الشعر ولا نستحسن ذلك ، ونحن في هذا التفضيل والاستحسان لم نرد إلا أن المظهر الذي ظهر فيه شعر الأول أحسن وأتم وأوسع من المظهر الذي ظهر فيه شعر الثاني ؛ أما شعرهما من حيث لتقيمة فهو واحد لا تفاوت فيه ... من بين شعرائنا الذين نقدرهم ونستحسن شعرهم ، شاعر رقيق رشيق هو الأستاذ علي محمود طه فهو شاعر يسق قلبه من ينايب قلبه الجياش بالمواطن ، وروحه الهانئة للسبوح . وهو شاعر عانقت روحه روح الكون الجليل ، فجاءت أشعاره واسعة متفتحة فاعمة ، تسمع فيها دقات أنباض الحياة ، وتتسم منها نسمات الجلال والخلود ...

قرأت « لياليه » فشعرت بلذة روحية عجيبة ، وأحسنت بانفعالات تهزني وتمسني ، وتوقظ نفسي وترهف حسي ، وتفتح أمامي آفاقاً من النور والجمال والبهاء ...

وهل أنا أطلب من للشاعر غير هذا ؟ ... كفى بالشاعر أن يتقلني من طلي المادى الحقيق ، إلى عالم سماوى نصير ، تحير فيه

(١) قرأت كلاماً قديماً للأستاذ ميخائيل نسيمة فيه منى تلك الجملة ...

أطياف الحسن والسحر والفتور ، فأنسى فيه — ولو قليلاً من الزمن — رغبات الأرض وشهوات ابن الثراب !! وأنت لو ذهبت تمد شعراءنا جميعاً عليك نجد فيهم من يسمو بك إلى عاله ، ويشمرك بالحياة

المتدفقة الفائرة مثل هذا الشاعر ، ما وجدت — للأسف — غير شاعرين أو ثلاثة على الرغم من وفرتهم وتبجحهم وجمعيتهم ! إن من بين شعرائنا من هم إذا كفوا بشيء آخر كفهم بالشعر ، لجأوا بالمعجب العجيب ولب اللباب ؛ ولكنك إذا ذهبت تصارحهم بهذا رأيتهم هاجوا وماجوا ، كأنك تريد أن تسلبهم أرواحهم ! ومن المعجيب أنك لا تلبث أن تسمع منهم من يقول في غطرسة وكبرياء : « أنا المجلى وغيرى مايع نال » ...

وأخريقول :
قد صرت وحدك في اللو ك وصرت في الشعراء وحدي
وأناك يقول :

لولا غفائى وشمرى لسأت روح الوجود

وهكذا وهكذا تسمع ما يؤلم قلبك ... ويشجى روحك !

— إذن يجب علينا أن نفرح بظهور الشاعر الحق فرحنا بظهور الوليد الجديد ، ويجب علينا أن نجبه وتقدره ونجمله ؛ وما حبنا وتقديرنا وإجلالنا ، إلا حب وتقدير وإجلال للحق والخير والجمال وهي اللقيم المنشودة التي تسمى إليها البشرية وتبحث عنها في جميع أطوارها ومراحلها . وشاعرنا المحظوظ « على طه » هبة سماوية أطلعتنا على آفاق جديدة فيها جمال وخير وفيها أحلام وآمال ... قلت إن شاعرنا محظوظ ، وأما أقصد بهذا أنه يجيى حياة شعرية مليئة بالأفراح واللذات ، مترعة بالأحلام والمغامرات . فليس فيها آلام ولا أحزان ، وليس فيها أهوال ولا شكوك ، ولا تردد ولا حيرة ... وأنت لو قششت في ديوانه كله ما عثرت على بيت واحد يشمرك أن هذا الشاعر صرت عليه أوقات فيها تنفيس وفيها ألم ، ولكنك تثر على أبيات كثيرة فيها اللذة السامية ، وفيها النشوة السارية ، وفيها الفرح الشامل ...

هو اليوم في مدينة « فينيسيا » عروس الأدرياتيك حيث الجمال والحسن المشاع ، وحيث الجنادل الزدانة بالصاييح الملونة والصفائر الوردية . فلا يلبث أن يرحى إليه هذا الجو للفتان أنشودة « الجندول » الموسيقية الرائمة الرقيقة الخالدة ...

وهو اليوم في « بحيرة كومو » التي جذبت إليها كثير من

وما هذه ؟ رعشة في يديك أم الكأس ترجف من ذكرها
لند دنس الجسد الآدى حياة حرصت على طهرها
بكي الفن فيك على شاعر تسائله الروح عن نأرها
نزلت بها وهدة كم خبا شعاع وغيب في قبرها
كذلك لا ترى معاصراً يقول مثل قوله بحث صديقته في « بحيرة
كومو » على أن تنق الحذر عنها وأن تنذر إن طفت روحه ،
أو تآر جسمه :

ما تسرين ؟ أفصحى إن في عينك الخبر
الغريبان ههنا ليس يجديهما الحذر
نحن روحان عاصقان وجسان من سقر
فاعذري الروح إن طنى واعذري الجسم إن تآر

أو مثل قوله في « تاييس الجديدة » :

أنا الغريب هنا وملء يدي أعطاف هذا الأعيد الروح
خفقت على وجهي غدائرها تجذبتها بذراع مجترح
عرضت بقاكة محسرة وعرضت لم أنطق ولم أبح
يا رب صنمك كله فتن كيف الفرار، وكيف مطرّحي
هذا شعر رائع جميل ، له وقع في النفس ، ونشوة في القلب
وما روعته وجماله إلا من صدق تمبيره ، وصراحة أدائه ، ثم من
حيويته واتساعه وغلِيَانِه ...

كذلك يعجبني من شاعرنا الرقيق أنه شاعر مصري صميم
— على الرغم مما يميّونه به من أنه شاعر الطبيعة القريية — فهو
لا ينسى بلاده حتى في تلك الأوقات الجميلة التي يقضيها في هذه
الأجواء الساحرة الناضرة . بل إنه ليكون غارقاً في لذته وبهجته
وسكرته ، ثم يهزه الحنين لنيله الجميل ، فيمسك قيثارته وينقى
في نقر ومباهاة :

قلت : وللنشوة تسرى في لساني هاجت القذكري فأين الهرمان
أين وادي للسحر صداح الغاني أين ماء النيل أين الضفتان

آه لو كنت من نحتال عبره بشراع تسبح الانجم إثره
حيث يروي الموج في أرخم نبره حلم ليل من ليالي كيلويتره
وهناك في « بحيرة كومو » — حيث الجمال والسحر — يهز الشاعر
حبه لوطنه ، فينطلق قائلاً ، وهو جالس بين كؤوسه وغادته ،
غارق في نيمه وحظه وصفائه :

الشعراء فألمحتمهم أرق أشعارهم وأعذب أغانيهم ؛ فلا يلبث أن
تلهمه أنشودة بارعة ، ويهديها إلى صديقة أمريكية كانت ترافقه
وهو اليوم في مدينة « زيورخ » على شاطئ بحيرتها ، حيث
الاحتفال بعيد سويسرا الوطني الأكبر ، بين المواكب الصاخبة
المرحة ، وأنوار المشاعل ، والأسهم اللغارية ، وأضواء معرضها
للمعظم ؛ فتوحى إليه تلك الفنان الساحرة ... أنشودته الساحرة
« تاييس الجديدة »

وهو اليوم على ضفاف « نهر الرين » ذلك النهر الذي يتفرد
بجنان أعتابه ، وأشجاره الباسقة ، وقصوره التاريخية ؛ فيوحى
إليه هذا الجو الرائع الجميل قصيدة « خرة نهر الرين » ثم يهديها
إلى صديقة سويسرية التقى بها هناك ...

وهكذا وهكذا ترى شاعرنا سارحاً متنقلاً في أمكنة للفتون
والجمال ، وهو في كل مكان سعيد محظوظ مفاصر . له فيه محبوبة
سعيدة محظوظة متفامرة ؛ فجاءت أشعاره لها طابع خاص تمتاز به
من بين سائر الأشعار ...

أ أكبر الظن أن شاعرنا ليس عاشقاً متبياً ولا غزلاً متهاكاً
فهو يوافق « دانزيو » الشاعر الإيطالي للمعظم في قوله : « ما معنى
أن يخلص الشاعر لامرأة واحدة ، وهل في وسع الشاعر أن
يجمع الجمال كله في وجه واحد أو في منظر واحد ؟ لا بد للخيال
الشاعر من أفق لا نهائي دائم التجدد دائم التحول دائم الحركة »
ولقد أجهدت نفسي في أن أعرف لشاعرنا من شعره محبوبة
واحدة تشقيه وتسمده وتهجره وتصله حتى يشمر في حبه بالحرمان
والسعادة فدا وصلت إلى ما أردت أن أعرفه ... وقد يكون هذا
« في عقيدتي » هو السر في أن شعر شاعرنا غنائى فطرى ،
له جرس ورنين في مفرداته وتراكيبه ، تشبع فيه المسرة والبهجة
وتنمزه البشاشة والطلاقة ...

يعجبني من شاعرنا أنه صريح صادق ، يمبر عن إحساسه
وشموره وحياته بلا تدجيل أو مداراة ؛ فأنت لا تكاد ترى شاعراً
من شعرائنا المعاصرين من يصرح فيقول :

ملأت بتفاحها راحتي وبت لكرمتها عاصرا

أو يقول في التي « علمته كيف يحب وكيف يكره » :

إذا فتح الباب تحت الظلام فكيف ارتماؤك في صدرها ؟
وكيف طوى خصرها ساعدك ومهرت يداك على شعرها

